

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **TÁRCA**
Jósef-körút 18.

Főszerkesztő: **VÉSZI JÓZSEF.**
Felelős szerkesztő: **BRAUN SÁNDOR.**
Kiadja: **A SZERKESZTŐSÉG.**

Egész évre 28 k., (14), 1/3 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

Az eke szarva mellől.

Budapest, június 8.

(L.) „Napról napra gyarapodik az elégetlenek száma, mert husz év óta nem történt kísérlet arra, hogy a politikai rendszert az általános fejlődéssel összhangzásba hozzák. Nem rosszindulatú, nem zavargó elemek okozták a mai állapotokat, hanem a kormány hivatalnokai, akik nem törődnek mással, csak a saját érdekeikkel. Lehetetlen, hogy olyan emberek, akik egymáshoz vannak fűzve, boldogok és megelégedettek legyenek, látván, hogy többségük szenvedésre van kárhóztatva“ . . .

Az eke szarva mellől írta ezeket a sorokat a jasznája-polyánai bölcs. S a cár nevére címezte. A cár utján pedig az egész világnak szól Tolsztoj Leó üzenete. Mert nincs zuga a kerek világnak, ahol ne szakadna meg napjában legalább egy emberszív, ahol szegény törődött emberek ne görnyednének brutális igazságtalanságok alatt, ahol ne könnyeznének árva, akiknek apáit a halálba kergette egy-egy hivatalos zsarnokocská, ahol szegény özvegyasszonyok ne áztatnák könnyeikkel puhára száraz kenyeröket, amelyet megahagyott nekik a jótékony véletlen. Háborukat izennek egymásnak fegyveres hatalmak, hogy más népek szabadságának árán helyrepolják azokat a biányokat, amelyeket az államkasszán ejtett a könnyelműség. Százan s ezren ölik egymást parancsszóra s azt sem sejtik, miért. A cár ő felsége pedig nemzetségeket és nemzeteket deportáltat örökös rablásra, ha úgy tetszik hivatalnokai jó vagy rossz kedvének.

Kinek milyen a religiója, a szerint töpreng a világ e szomorú folyásán. Mi azt valljuk, hogy valamely kifürkészhetetlen nemezis

utólér minden bűnöst valahol és valamikor s hogy a szabadságvesztők a szabadság által büntetettek. Tolsztoj, az űs-keresztény, természetre hívja az isteni hatalmat s munkától kerges ujjával rámutat arra a temérdek embervérre, amelyet igazságtalanul ontott a fékevesztett önkény. Végeredményben azonban egy ponton találkozik minden becsületes ember véleménye. Abban a pontban, amelyet Tolsztoj így formulázott a cárhoz írt levelében: adjatok szabadságot és szeressétek egymást!

Sokszor és sokan mondták már ezt, ily bátran azonban még senki sem. A dekadált, képmutató Európában még hivatalosan is hirdetik a kathedrákról, mert Európában a hipokrizis a kenyérkeresetnek egyik jövedelmező módja. Oroszországban azonban még egészségesebb vér folyik az ereken, ott a mindenható hatalom legalább pusztá mezitelenységében mutogatja vércse-karmait. Oroszországban ma még nyíltan vallja az államhatalom, hogy a nép igavonó állítja a kiváltságos osztályoknak. Másutt is körülbelül az, de titokban.

Óh, de Oroszországban támadt egy ember, aki föl merete venni a harcot a nagyszerűen szervezett, titáni hatalom ellen. Az ott mást jelent, mint ha Európa egyéb részeiben, valamely város piacán egy jól javadalmazott szocialista vezér kénköves esőt fúj a hatalom bársonyszékeire. A cár világhírdalmában fogoly már az is, aki ő felsége neve hallatára nem vészi le koponyájáról a kalapot, — holt ember, aki a szent felség cselekedeteinek bírálatára vetemedik. Azok az olómbányák, amelyekről egy esztendő előtt egy rab-festő mutogatott itt Budapesten borzalmas képeket, illusztrált büntetőkódexet adtak, amely ráméri a legborzalmasabb üldözést a fedelemsértőre.

És Tolsztoj még szabadról van, bár a maga családi birtokát elhagyta rendőreileg tilos neki. A hatalmas cár, millió szuronyok és ezer hóhér ura, mindössze ezzel a büntetéssel merete sújtani az öreg bölcsöt. Ki is átkoztatta az orosz egyházból, meg is tagadtatta tőle a nemzeti módi temetést, könyveit elkoztatta, cikkeinek lenyomását megtiltotta, fogságra íteltette azokat a vakmerőket, akiknek lakásán egy Tolsztoj-féle könyvet találnak. És mind ennek a rendszabálynak ellenére is, amelyet a világ legnagyobb karhatalma támogat, ime, szórul-szóra olvashatjuk az öreg bölcs kiáltványát. A muzsika cárnak, ha nagy ur is, nincs hatalma az igazság felett.

Olvastuk Tolsztoj levelét, azért, mert nekünk is szól. Ha ő nagy, egyszerű elméjével néhány pontba tudta foglalni az emberek megváltásának törvényeit, úgy siessünk azt a néhány pontot megtanulni. Az ő tizparancsolatának egyik táblájára ez van írva: *adjatok szabadságot.* A másika ez: *szeressétek egymást.* S minden e két lapidáris mondaton fordul meg. Egyszerűbb törvényt még soha senki nem hozott.

De minő nehéz ezt a két paraszti törvényt megtartani! Minő fölséges egyszerűségnek kellene az emberek szívébe költözködni, hogy ezt a földszagu rendelést hiven kövessék, nemcsak elméjükkel, hanem szívük minden őszönével! Van-e remény, hogy valaha a művelt világ corpus jurisa csak ebből a két mondatból fog állani s hogy nem vét majd ellene senki sem?

Erre a nagy kérdésre a választ senki sem adhatja meg. Tolsztojt is csak a remény tartja, a becsületes ember igaz hite támogatja, amikor ezekkel a nagyszerűen együgyű törvényekkel merészen odaáll a cár elé s rá sem hederit azokra a kardokra, amelyek az auto-

TÁRCA.

Scylla.

Sejtelmek.

Derült nyárején néha-néha
A csillagos égbolton át,
Csodálva látjuk eleikázni
Egy távoli vihar nyilát.

Honnét e villám? Merre tűnt el?
Hol zúg a szél, hol döng az ég?
Káprázat volt? Mosolygva néz ránk
A csillagfényes messzeség.

Az ajkad csókol és a szívem
Bús villanás hasítja át.
Meddig szövöd még lágy kezekkel
Szerelmünk selymes fátyolát?

Félek! Pedig szívünk kertjében
Most bontja rózsaít a nyár.
Ki tudja, nem közelg-e zápor,
Hogy holnapra letörje már?

Mert én vagyok . . .

Akárhogy is lesz, nem felejtetek
Ti bánatos, ti vádló kék szemek.
A miknek mélyén fájo szeliden
Egy oldhatatlan, nagy titok pihen.

Valami néma, méla sejtelem,
Oly átlátszó s meg még sem fejthetem
S csak mostan érzem, mily varázsa van,
Hogy szabadulni tőle hasztalan.

Menj bárhová is, én veled megyek,
Kérgess el százszor, százszor ott leszek,
Ábrándos álmok, fájo sóhajok,
Remények, vágyak: mind, mind én vagyok!

Amerre még, lágy háló fon körül,
Azon lesek rád észrevétlenül.
S te öntudatlan, lopva jössz velem,
Scylla! mert én vagyok a szerelem!

Diadal.

Engem száz kétség lángja éget,
Az ajkadon játszó mosoly.
Könnyeimből veretsz nyakéket,
Fájdalmammal kacérkodol.

Kis lábaddal látsz térdepelni,
Erzed, hogy rabszolgád vagyok.
Egy tehetetlen senki, semmi.
. . . És pillantásod fölragyog.

Igy néz, a vasketrecben állva
A szelidítő szerteszét,
Mikor a sivatag királya
Előtte meghajtja fejét.

Az ostora ütésre készen,
Diadaltűz gyúl ki szemén.
Es derekára lép merészen:
— Tapsoljatok! Ezt tettem én!

Pásztor Árpád.

Néhány sor irás.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Írta: **Latzkó Andor.**

Őszi délutánon, kora alkonyatkor együtt ült a család a szomorú ebédlőben. Künn keményen csapkodta az eső a terrassz márvány-kockáit, az utolsó rózsaszelevek odaáztak az agyagos kerti utchoz; hideg szél kopaszította a fákat.

Hatan voltak a szobában a dadával együtt. A két unoka a szőnyegen hancuzott a kandalló

előtt; apró arcuk izzott, szöghajuk piroslott a tüzfényben. A szoba közepén, a lámpa alatt, nagyapa bóbiskolt a karosszékeiben, mögötte lázas sietséggel öltözött a leánya és a veje. Az aszszonynak égett a szeme a sirástól, csendes zokogás ráta a vállát, az ura sugva csititgatta. A gyerekek kacagva nézték a rőzsét.

Csikorgott a kavics a terrassz előtt, nehéz üveges hintó állott meg a lépcső alján, nagyapa felébredt és álmosan nézett körül.

— Mi az? Kikocsiztok ilyen időben?

A veje elsáppadt, mikor elébe került.

— Be kell mennünk Pestre, holnap korán reggel esküszik egy jó barátom, a reggeli vonattal nem érénk be idejére.

Az öreg ur nyugodtan vetette fel rá a tekintetét.

— Benn háltok?

Erre már a leánya válaszolt. Megállt a lámpa alatt úgy, hogy tollas kalapja alatt árnyékban maradt az arca, nagy nehezen elfojtotta a sirást, és csak alig remegett a hangja, mikor megszólalt:

— Benn hálunk Kláránaknál, édes apa.

Nagyapa csendesen bölintott a fejével, azután megcsókolta a leányát és csodálkozva bámult utána. Kiszettek a terrasszra, a kocsi elgördült, és a gyerekektől el sem bucsuztak!

Mi volt ez?

Az öreg ismerte a leányát, ok nélkül nem feledkezik meg a gyermekeiről. Nem tudta mire vélni a gyors bucsuzkodást. Hogy a leányából ott künn bűgva tört ki a zokogás, azt már nem hallhatta. Az őszi eső csapkodása elnyelt mindent, és az üvegajtó becsukódott mögöttük.

Izgatottan csóválta a fejét, mormogott egy pár értelmetlen szót, és a gyerekeket nézte. Papirost dobáltak a tűzbe és ujjongtak, valahányszor fellobbant a láng.

Az öreg urnak eszébe jutott, hogy valamikor ő is elbucsuzott egy gyermekétől, meg se csókolta,

krata akaratát minden percben végrehajtani készek. Valamely antik próféta lelke költözött ebbe az emberbe. Vajjon lesznek-e igaz tanítványai?

Nem ő az első és nem ő az egyetlen, akinek lelkét égeli minden hiába kiontott vércsöpp, akinek szive elfacsarodik minden igazságtalanság láttára. De soha ember még fenyegetőbb körülmények közt nem engedett lelkiismerete szavának oly férfisan, mint ő. Ezért minta nekünk Tolsztoj. Lehet, hogy az a néhány törvényt, amelyeket az elnyomott emberek megváltására kieszt, talán nem is válik be teljes orvosságnak, talán nem írta ki egészen a betegséget. De beszédének értéke abban a férfias bátorságban van, amely-lyel lelkiismerete sugallatának kifejezést mert adni. Ebben és ezért vált az öreg bölcs történeti alakká.

Hiszen ha volna még egy millió olyan ember, mint ő! Ha tanítása nem is, de leg-
alább példája hódítana!

BELFÖLD.

A delegációk.

Budapest, június 8.

A magyar delegáció ma sietett helyrehozni azt, amit az ünnep miatt mulasztott. Délelőtt befejezte a külügyi vitát és estére újra összeült, hogy a hadügyi költségvetéssel is végezzen. A külügyi vita ma is élénk volt, noha új momentumokat nem igen hozott felszínre. A legfőbb ütköző pont ma is a hármasszövetség kérdése volt, s ezen belül is, épp úgy, mint eddig, a gazdasági kérdések domináltak; vele párhuzamosan pedig a keleti politika körül, s végül egyes közjogi kérdések körül folyt a mérkőzés.

Ma erős tulsúlyban voltak a külpolitika védői, akik közül *Berevicsy Albert*, *Gyurkovics György*, *Láng Lajos* és *Tisza Kálmán* léptek sorompóba, s végül a külügyminiszter képviselőben gróf *Széchenyi Miklós* osztályfőnök is felszólt.

Gróf *Keglevich István* a kereskedelmi szerződéseknél a delegációban való megvitathatóság bizonyítgatta gróf *Apponyival* szemben, a szövetséges politika támadói közül pedig *Rakovszky István* és *Ugron Gábor* szóltak fel újra. Ugron közjogi kérdéseket is vegyített támadásába, egyenesen nekitámadva a közsügyes rendszernek, s

meg se ölelte, úgy bocsájtotta utnak. De meg is bánta azóta! Rossz fiu volt, könnyelmű, kártyás, sehogyse tudta munkába fogni. És mikor már harmadizban jöttek a prókátortól a levelek, kivitte a vasutra s elküldte messzi földre. Szigoruan, száraz szemmel nézett utána, kézzírítás nélkül váltak el, a bírása volt, nem az édes atyja; megédzette a szívet a sok keserűség.

Azóta megsíratta százszor. A feleségének elmondta majd minden este, hogy nem tehetett másképp. Az a gyerek tönkre tette volna mindnyájukat! Koldusbotra juttatta volna a testvéreit is, őket is. De azért, különösen mióta az asszony is itt hagyta, sirt utána majd minden este. Eleinte sűrűn jöttek a levelei, panaszos levelek, tengeren túli világból, írta szegény, hogy pincérnek szegődött, hogy koplal, hogy kórházba kerül előbb-
atöbb!

Küldött volna már pénzt szívesen, de félt, hogy korán lesz még. Hadt tanuljon emberséget! És tán egy napig se bírja már az ellentállást, mikor egyszerre csak lekapta a lábáról valami halálos betegséget. Hetekig nyomta az ágyat, lázálmában egyre küldte a pénzt a fiának és beszélgetett vele, mintha már ott állna az ágya fejénél. Mire meggyógyult, már elmaradtak a levelek. A fiának nyoma veszett.

Hét esztendő múlt el azóta, hét keserves esztendő karosszék és ágy között. És az ő szép, erős, egészséges fia elpusztult messzi idegenben. Apa csók nélkül, apa áldás nélkül, pedig ki tudja, milyen derék ember válik még belőle, ha visszajön. És odaláncolja a karosszékéhez, lassankint megbarátkozott egy furcsa gondolattal: hogy ezt a bajt az ég küldte rá, amiért veszni hagyta a fiát. Sohase panaszkodott, sohase jajveszékelt, hitte szentül, hogy a fiáért szenved. Titkolta ezt a hitét mindenki előtt, de mihelyt

ez felszólásra készítette *Szell Kálmán* miniszterelnököt is, aki tömör és hatásos polémiában védte meg a dualizmust és lecáfolta egyuttal Ugronnak a közös cimerkérdésre és a közös lo-
bogóra vonatkozó skrupulusait.

Néhány személyes természetű rövid felszólalás után a külügyi költségvetést általánosságban is, részleteiben is elfogadták.

A magyar delegáció ülése.

A közsügyek tárgyalására kiküldött országos bizottság ma délelőtt gróf *Szapáry Gyula* elnökle alatt ülést tartott. Jelen voltak a közös kormány részéről gróf *Goluchowski* Agenor külügyminiszter, báró *Krieghammer Ödön* közös hadügyminiszter, *Kállay Béni* közös pénzügyminiszter.

A magyar kormány részéről *Szell Kálmán* miniszterelnök és gróf *Széchenyi Ödön*, ő felsége személye körüli miniszter.

Az elnöki jelentések tunomásul vétele és a költségvetési albizottság jelentésének tárgyalása után következett a külügyi költségvetés általános tárgyalásának iolytatása.

(Külügyi vita.)

Berevicsy Albert: A külügyi albizottság jelentését és az abban foglalt javaslatokat magáéva teszi. Nem lát hibát abban, amit Ugron Gábor kifogásolt, hogy a jelentés a külügyminiszter expozéjának visszhangja. Normális viszonyok között ennek úgy is kell lennie és így nem a külügyi bizottság függetlenségének hiányáról, hanem csak arról tanusodik ezen visszhang, hogy az a külügyi politika, amely a külügyminiszter expozéjában ki van fejezve, megeléül annak a szellemnek és felfogásnak, amely a delegációt a külügyi kérdésekben régóta vezeti. Ellenben nem fogadja el *Holló Lajos* határozati javaslatát azoknál az okoknál fogva, amelyek gróf *Apponyi Albert* kifejtett. Ő a hármasszövetség barátja, mert a hármasszövetséget jelen alakjában teljesen megeléülnek, előnyösnek és üdvösnek tartja. Azok, akik ellenzik a hármasszövetséget, rendszeren adósok maradnak egy jobb konsteláció ajánlásával. Ugron ezelőtt két évvel azt mondta, hogy a hármasszövetség bennünket izolál, az idén *Holló* pedig úgy találja, hogy a hármasszövetség nem engedi meg nekünk, hogy kellő neutralitásban legyünk. A hármasszövetségnek nézete szerint az a legnagyobb előnye, hogy teljesen biztosítja a békét. Nincs igazuk azoknak, akik azt mondják, hogy a jelen körülmények közt amúgy is önn lehet tartani a békét. A béke éppen azért nyugszik szilárd alapon, mert a hármasszövetség erre a garancia. Hogy a hármasszövetség megengedi, hogy a hármasszövetségben levő államok jó barátságra lépjenek más hatalmakkal s ezt a barátságot szorosabba fűzzék, ezt mutatja a monarchia esete is, mely Oroszországgal külön egyezményt létesített, ott van a touloni találkozás, amely Olaszországot vitte közelebb Franciaországhoz. Nincs igaza Ugronnak és *Hollónak*, hogy a hármasszövetség bennünket Németország érdekszférájába visz és nem osztzik *Hollónak* abban az optimizmusában, hogy a jelenlegi politikai helyzet-

magára maradt, megeredtek a könnyei, sirt eszen-
desen, szótlannul, senki se tudta, miért. Az orvosok azt mondták, hogy ő maga se tudja.

Most is a fiára gondolt, bár az unokáit nézte, amint kacagva játszottak a tűzzel, észre sem vették, hogy az anyjuk elment. Marokszámra hányták a papirt a kandallóba, tapsoltak a lángoknak; és mikor elfogyott a készletük, a nagyobbik, feledve minden tilalmat, átszaladt az atyja szobájába és lesepert az íróasztalról minden papirost. A dada a konyhában járt a vacsoráért, a két gyerek darabokra tépte a friss zsákmanyt és a felét eltette a nagyapa ölébe, későbbre.

Alig tért vissza a tűzhöz, mikor a hátuk mögött nagyapa megszólalt. Egy szavát sem értették, nagyon halkán beszélt és közbe pergett a könnyei. Isten tudja: talán öntudatlanul, talán valami titkos sejtéssel, feltette orrára az okuláré-
ját és vizsgálta az ölébe öntött papirdarabokat. Mikor az egyikre ránézett, felkiáltott. Leszakított szelete volt egy régi levélnek, rajta csak néhány sor írás. De már az első betűn megismerte a fia kezeirását.

— Ha visszahoztatok Pestre, adjatok pénzt. Itt mindenki ismer, nem járhatok rongyosan. Kártyaadósságom is van. Ha nem kapok pénzt, lejövök, apa...

Eddig volt. A tonta már megfakult, régi levél lehetett. Apa... Mit írhatott róla? Reszkető kezével keresni kezdte a levél többi részét. Nem találta. A pápaszeme leesett, a feje visszacsuklott, szegény, elfáradt agyvelejét kétségbeesetten igyekezett gondolkodásra szorítani.

A fia él, az biztos! Pesten van már hosszú ideje, csak előtte titkolta. Miért? Előkeresse a pápaszemét és végig sillabizálta még egyszer azt a néhány sor írást.

— Kártyaadósságom is van...

ben nincsenek veszélyek. Azért nincsenek, mert a hármasszövetség mindig arra törekszik, hogy a béke fenntartásuk és biztosításuk. Ugron azokból, amelyeket *Molkeról*, *Bismarckról* és *Vilmos német császárról* mondott, azt következteti, hogy itt erős áramlat van egy nagynémet birodalom létesítése érdekében. Ő éppen ellenkezőleg azt tapasztalja, hogy a „Schulverein“-ok működése tért veszt. Nálunk is megpróbálkoztak a száskónál de semmi hatásuk nem volt. Alábbgyogott az olasz iredentisták mozgalma is. Ezután gazdasági kérdésekkel foglalkozik és az a nézete, amit a külügyminiszter is elmondott, hogy a szövetséget nem pusztán a kereskedelmi szerződések jobb vagy rosszabb tétele érdekében kötik, hanem kifelé, Szól továbbá a konzulatusi intézményekről és itt nem hallgathatja el ama aggodalmát, hogy a külügyminiszterium nem gondoskodik eléggé hazai gazdasági érdekeink megóvásáról, mert különben nem lett volna szükség arra, hogy Magyarország külön gazdasági tudósítókat alkalmazzon. Kivánja, hogy a külügyi hivataloknál mentől több magyar embert alkalmazzanak és óhajtja, hogy Magyarország államisága amelyet jog szerint is követelhetünk, külügyi képviselőitükben és az egész vonalon kidomborodjék.

Gyurkovics György nem fogadja el *Holló Lajos* határozati javaslatát, mert a hármasszövetség további fennmaradását óhajtja és mert a szabad kéz politikáját, amelyet *Holló* ajánlott, elítéli. Attérve a keleti kérdésre, hosszú történeti visszapillantást vet annak előbbi fázisaira. Rámutat *Kállay Béni* közös pénzügyminiszternek a mult delegációban mondott nagy beszédére, amelyben helyesen van jelezve, hogy mi a bosnyák okkupáció folytán Balkán-állammá lettünk. Ennek következtében különös feladatok hárulnak reánk. Hogy minden félreértést eloszlasson, kijelenti, hogy minden hódító politikát ellenez de kívánja, hogy Ausztria-Magyarország legyen a Balkán-államok barátja vezetője és befolyását különösen kereskedelmi vámszerződések és hadiszkövetség által érvényesítse a Balkán-államokra. Politikusk alapeve legyen az, hogy azt a tudatot ébresszük fel a Balkán-államokban, hogy mi kulturális és anyagi fejlődésüket egész erőnkkel támogatjuk, hogy a monarchia nem kívánja sem felekezeti, sem nemzeti irányban fejlődésüket befolyásolni, hogy a föderációra áttérve, nyitva álljanak kapui minden kis államnak, mely ösztinte és igazságos szövetségre akar lépni Ausztria-Magyarországgal. E politikát, mint valódi magyar nemzeti politikát, szóló is helyesli.

Láng Lajos azon kezd, hogy a Balkán-félszigeten alig van hely, ahol hálára ne volnának lekötö-
levez irántunk, azonban gyenge számítás az, ha mi a Balkán-félszigettel szemben egyedül a bálára akarunk számitani. Kell egy öntudatos és értelmes akció, amely meggyőzze az illetőket arról, hogy jóindulatunkra csak bizonyos feltételek közt számíthatnak; de ha ezek a feltételek nem valósulnának meg, lesz akaratunk, erőnk és elég kiméletlenülünk is hozzá, hogy azokban az előnyökben az illetőket ne részesítsük. (Élénk helyeslés.) Ami a hármasszövetséget illeti, nem félti azt a nemzeti törekvésektől, mert a história fejlődése abban áll, hogy Ausztria megszűnt a német Bundnak tagja lenni, hogy Ausztria lemondott a német imperiumról és hogy ennek következtében Ausztria megszűnt specifikus német állam lenni. Ezután gazdasági és politikai dolgokra nézve tesz néhány megjegyzést és tekintetben esatlakozik azokhoz, akik azt hiszik, hogy a kérdés tárgyalása nincs itt helyén, nem annyira

Ezért! Nem javult meg. A testvérei hazahozták, amíg ő beteg volt, vesztükre. Ujra kezdte a régi életmódot és neki ezért nem szabadott megtudnia, hogy itt van; jobb szeretnék, ha halottnak hiszi.

Sirdogált lassan, fájdalmasan, siratta a holt-
nak hitt fiát, a megsíratott, becsületes, jóra való fiut, aki nincsen. Egyszerre csak megint eszébe jutott, hogy a leánya nem bucsúzott el a gyermekkeitől és gyanakodni kezdett. Igyekezett visszaemlékezni mindenre, ami aznap történt és eszébe jutott, hogy déltájban táviratot hoztak az állomásról.

Elhagyta a sírást.

A háta mögött már jó ideje szűresölve ették a gyerekek a tejbekását, a kisebbiket a dada etette. Hirtelen megszólalt az öreg ur:

— Dada, hova ment a nagyságos asszony?

A dada meg se fordult, úgy felelt:

— Temetésre.

És az öreg ur bólintott a fejével, mintha azt mondaná: igen, és mintha egyre ismételné akarná ezt a szót, bólogatott, bólogatott szünetlenül, közbe szakadtak a könnyek, végig az arcán, megakadva, kettétörve minden barázdában, míg végre az állán felsikkadtak.

Mikor a gyerekek vacsora után megcsókolták a kezét, még mindig bólogatott a fejével. Eszre sem vette őket. Csak hogy a gyerekek folytatni akarták a játékot és visszakövetelték tőle azt a darabka papirost is, amelyet ott szorongatott a kezében.

— Nagypapa, add ide!

Mintha földöntuli erő szállt volna belé, ki-
egyenszedett a székében, villogott a szeme és hihetetlenül erős hangon kiáltott rá a gyerekekre:

— Ezt nem adom!

Az Én Ujságom.

A legjobb képes gyermek-hetilap, a gyermekek legkedvesebb szórakoztatója. Minden szám tele mesével, verssel, képpel. Szerkesztő: **Pósa Lajos**. Negyedévre 2 kor. Kiadóhivatal: Budapest, Andrassy-ut 10.

közjogi szempontból, mint inkább a praktikabilitás szempontjából. Például a német kereskedelmi szerződésről szólva, feleltették, hogy mennyire kívánatos, hogy állataik és nyersterményeink részére a német piac biztosítsák. Ez azonban oly dolog melyre névvel Magyarország mindenki egyetért. Magában Németországban az erős agrárius áramlat mellett erős ipari kiveteli érdekek forognak fenn. Hogy tehát ezek közül melyik fog felülkerekedni, nagyjában attól függ, hogy a német iparnak milyen kedvezményeket fog az osztrák-magyar monarchia adni, úgy, hogy a kérdésnek súlypontja tulajdonképpen Ausztriában keresendő, mert ha az osztrák ipar szempontjából meg fogják csokitani a kiveteli kört, amelynek ma a német ipar örvend, nem lehet semmi kilátásunk arra, hogy Németország velünk szemben agrárius tekintetben engedményeket tegyen, viszont ha az osztrák piac nagyobb mértékben nyílik meg a német kivételnek, nagydin természetesen reményünk lehet arra, hogy a mi nyersterményeinknek is nagyobb tér fog nyílni Németországban.

Megjegyzést tesz azután a borklauzula kérdésére, amelyre névvel a meggyőződése, hogy nincs ok aggodni a miatt, hogy a kérdés megfelelő megoldást ne nyerje. Holló határozati javaslatát nem fogadja el, hanem a költségvetést úgy általánosságban, mint részleteiben megszavazza.

Tisza Kálmán: A föllhangzott ellenvetések az ő nézeteit nem változtatták meg. Gyurkovics Györgyvel szemben azt fejté ki, hogy balkán-politikánk soha sem volt tenyegető természetű. Magyarország sohasem ildözte, hanem mindig védelmezte a Balkán-államokat, Történelmi lejtegetésekkel kimutatja, hogy az osztrák-magyar monarchia volt mindig az első, amely a Balkánban keletkezett új konstelációkat elismerte. Ezért az volt a jutalom, hogy ugy őt, mint Andrássy Gyula grótot kifigurázták és katonai akasztófákra pingálták. Ezt megmosolyogta akkor is. Ez akkor az ijesztgetés próbája volt, de sem neki, sem gróf Andrássy Gyulának nem volt ijedős természete. Azután jött a szent-stefanoi béke, melyben Törökország oly határokat kapott, melyek mellett fennállása csak igen rövid időre is alig lett volna lehető és mikor másfelől ezen béke alái mellett Magyarország körül megalakult a szláv gyűrű, melyet ő akkor is már említett és most sem ohajt, akkor külügyi hivatalunk legelőször Angliával, azután a többi hatalmakkal egyetértve, létrehozta a berlini kongresszust. Ezen a berlini kongresszuson biztosítottunk Törökországnak olyan határt, amely mellett fennállhatott, de a mellett Románia nyert, Szerbia pedig egyfelől veszített, másfelől nyert. Bulgária pedig megalakult. Ez volt az ellenséges eljárás, amelyet Magyarország külpolitikája 1867 óta a Balkánon gyakorolt. Azt tartja, hogy ma is ugy Törökországgal mint a Balkánon levő államokkal és népekkel szemben az a leghelyesebb politika: ameddig csak lehet, ohajtanunk kell Törökország integrálását, de a meglevő Balkán-államok előmenetelét és felvirágzását is.

Ami a hármasszövetségé illeti, ugy látja, hogy az elégedetlenség legnagyobb részét abból a szempontból hozatott fel, hogy a hármasszövetség alapján a gazdasági érdekek nem elégítettek ki. Azt tartja, hogy ennek a kérdésnek ahhoz, hogy szövetségben vagyunk-e, semmi köze sincs. Itt van egy nagy állam, amely iránt minden magyar ember szimpátiával viseltetik, amely irántunk is, talán mondhatjuk önhittség nélkül, szimpátiával van: Franciaország. Franciaországgal nem vagyunk szövetségben és mégis egyik legérzékenyebb kárunk az úrikkivétel eltávítása, Franciaországtól származik. Mi lehetne tehát a következő a politikai szövetség megbontásának államgazdasági szempontból? Vajjon azt hiszi talán valaki hogy a két állam, ha azt mondanák, nekünk már nem kell a te politikai szövetséged, kedvezésből fog elbánni velünk vámm- és kereskedelmi szempontból? Azt tartja, ez oly családias volna, amelynek nincs határa. (Igaz! Ugy van!) Hisz így esetben az államok még vámháború is tudnak indítani. Azáltal tehát, hogy a politikai együttjárást megbontjuk, az államgazdasági helyzetet jobbá nem, de csakis rosszabbá lehetne tenni. Az állatkvitel szempontjából az elbánás, amelyben Németország részéről sokszor részesültünk, nem nagyon barátságos és mindenestre káros reánk nézve. A kereskedelmi szerződések megkötésének, ami nem tartozik ide feladata ezeken a bajokon lehetőleg segíteni, éppen ugy Németországgal, mint Olaszországgal szemben. Azonban ha az állatkonvenció szoros megtartását és állatkvitelünk biztosítását akarjuk, tartózkodnunk kell attól, hogy oly testületből, mint a delegáció, hirdessék azt az állítást, hogy a szövetség megszűnt Magyarországon.

Ugron Gábor: Nem mondotam!

Tisza Kálmán: Ezt főleg Holló Lajos képviselő ur mondotta, de mások is állították, hogy megszűnt. Hiszen, ha valaki egy módot tudna találni, hogy ez megszűnjék, nem csak a birtokos-osztályt köteleznék hátra Magyarországon de legjobban leköteleznék a legszerényebb gazdasággal foglalkozó embert: az szellert a napszámot és a gazdasági cselekedet. Az ilyen könnyedén odavetett állítások, ha okot nem is, de ürügyet mindenestre adhatnak azoknak, akik velünk szemben jobb feltételeket akarnak kapni, hogy azt mondják: nem lehet még a szavunknak sem hinni. A külügyminiszter expozéjával nemcsak egyetért, hanem annak némely passzusától szinte fellemeledett. Igazat ad abban neki, hogy Kihánban történt beavatkozásunk megtörtént, bár azt mondták, mintha ez a nagyhatalmi állás dekretálása akart volna lenni. E tekintetben Deákra is történt hivatkozás, ki állítólag azt mondotta, hogy a nagyhatalmi állást dekretálni nem

lehet. Deák mondotta-e ezt, vagy Andrássy: valóban nem meri állítani. Valószínű, hogy mind a kettő mondotta, de mondotta 1865-ben és 1866-ban, mikor a két szerződésen lefojásu háború után a kiegyezésről volt szó és minduntalan azt mondták: mi nagyhatalom vagyunk, ezt nem tenetjük; mi nagyhatalom vagyunk, ezt követelnünk kell. Ekkor mondatott igen hevesen és szépen, hogy a nagyhatalmi állást dekretálni nem lehet. Meg kell csinálni a feltételeket, amelyek folytán nagyhatalom leszünk és akkor a dekretálás fölöslegessé válik. Talán csak nem akarják megtagadni még azok is, akik a nagyhatalmi rangban nagyon le akarják minket helyezni, hogy az osztrák-magyar monarchia nagyhatalom. E nagyhatalmi állás kötelességekkel is jár. A kínai expedicióban résztvettünk, ez egyfelől becsületbeli kötelességünk, mert a mi követésünk is vesztélyben forgott; másfelől, hogy ne legyünk a nagyhatalmak köréből izolálva és ne hagyjuk őket ezen nehéz kérdésben magukra. Azonkívül a külügyminiszter expozéját azért is helyesi, mert az ő érdeme, hogy a Balkán irányában azon politikára, amely őt óta követeltet, 1897-ben újabb biztosítékokat szereztünk. A költségvetést különben, elválasztva a bizalomtól, mert ezt nem tartja odavalónak, megszavazza. (Élénk helyeslés.)

Gróf Keglevich István Apponyi Albert gróffal szemben foglal állást, aki a multkor azt mondta, hogy a delegációban nem kell kereskedelmi-politikai kérdésekkel előhozakodni. Ez igen téves frázis, ugymond, mert sohasem történt még meg, hogy a magyar országgyűlésen a magyar kormányok által más állammal kötött kereskedelmi szerződést megváltoztatták volna. Igenis itt a delegációban van helye annak, hogy a kereskedelmi szerződések figyelembevételével a kérdéseket megbeszéljük, mert különben megtörténhetik, hogy az érdekeltek meghaltatása nélkül döntenének a különböző érdekek felől, amelyeknek mi voltáról a külügyminiszternek a tárgyalások megkezdése előtt informálnia kellene magát. A magyar kormányt pedig arra kéri, hogy kellőképpen tájékoztassa a külügyminisztert, mielőtt ez a külföldi államokkal a tárgyalásokat megkezdtené.

Rakovszky István nem tartja helyesnek, hogy a külügyminisztérium részéről még senki sem nyilatkozott az itt elhangzott beszédek felől, ugy hogy senki sem ismeri a kormány álláspontját. Ez a tájékozatlanság okozza aztán, hogy a kormánypart pádáról is különböző vélemények hangzanak el, mert hiányzik a vita kellő irányítása. Gróf Tisza Istvánna polemizál, majd pedig Tisza Kálmán tejegetései ellen szól és felveti a kérdést, hogy most, amidőn Oroszország annyira el volt Ázsiával foglaltva, miért nem bírt az osztrák-magyar monarchia kellő merészséggel és miért nem tette nyílt annexióval magáévá Boszniát és Hercegovinát. Hiszen más államok egész nyíltan megtették azt, hogy szerződések ellenére cselekedtek. Kelet-Rumélia és Bulgária egyesítése is meglepte annak idején a hatalmakat a nélkül, hogy bármit is tettek volna ellene. A párisi szerződés is kimondta annak idején, hogy Oroszországnak a Fekete tengeren nem szabad flottát tartania, és Oroszország mégis kijelentette egy szép napon, hogy a szerződés ez intézkedést nem respektálja. Miért nincs meg az osztrák-magyar monarchiában is az ilyen eljárásra a kellő erély és merészesség? Gyurkovics beszédével is hosszasan foglalkozik és politikáját a maga részéről is helyesli.

(A külügyminiszter képviselője.)

Gróf Szécheny Miklós osztályfőnök Rakovszky István vádjával szemben, hogy a minisztérium részéről eddig senki sem beszélt, felhozta, hogy először be akarta várni a szónokokat, hogy megjegyzésekre reflektáljon és tehette ezt annál is inkább, mert a kormánypart részéről a felhangzott ellenvetésekre, különösen gróf Apponyi Albert és Tisza Kálmán is figyelemreméltó válaszokat adtak. Az ellenvetéseket csupán csak Ugron Gábor és Holló Lajos beszédei tartalmazták, akiknek a hármasszövetséggel szemben való állásfoglalása itt a delegáció nagy része előtt izoláltan maradt. A gazdasági kérdésekben a külügyminisztérium ismeri a maga kötelességét és a külügyi kormány feladata lesz, hogy a jogos és méltányos érdekeket mindenképpen megvédelmezze. Ami Rakovszky Istvánnak Gyurkovics beszédére tett megjegyzését illeti, kijelenti az osztályfőnök, hogy a miniszter az expozéban és az előadó a maga jelentésében oly határozottan és jelentékenyen jelölték meg a monarchia Balkán-politikáját, hogy eziránt semmi kétség nem marad fenn, s így nem szükséges újabb fölvilágosítással szolgálni. Maga Rakovszky István kijelentette, hogy Bosznia-Hercegovina annexiója egy kissé merész politika lett volna, amely rész politikára nincs szükség, mert szerződések alapján állunk s az által adott mandátumhoz ragaszkodunk. És ha Rakovszky István azt mondja, hogy jöhetnek események, amelyek a mandátum megváltoztatására vezetnének: ő kijelenti, hogy ez a mandátum csak teljesen egyenlő viszonyok mellett változhat meg, azaz, ha a hatalmak megint teljes egyhangúsággal vonnák vissza az annak idején nekünk adott mandátumot. Már pedig nagy kérdés az, hogy mi ezen egyhangúsághoz hozzá járul-

nánk-e? A fődolog az, hogy Boszniában vagyunk és ott is maradunk. Ugron Gábornak a hármasszövetségről tett megjegyzései izoláltan állanak. Sajnálja, hogy Ugron Gábor a német császárt is bevonta beszédébe és a német császár nyilatkozataiból oly inszinuációkat tüzött, amelyek nem teletnek meg a valódi tényállásnak. A külügyminisztérium mulasztásainak vádjá ellenében kijelenti az osztályfőnök, hogy a minisztérium minden mulasztást orvosolni és jóvátenni óhajt. Holló Lajos határozati javaslata szerint a diplomáciai szolgálatban a paritás ninos megóva. Erre névvel megjegyzi, hogy hiszen sajnos, hogy a külügyi szolgálatban a személyzetnek csak 30 százaléka magyar, de ezt a minisztérium sajnálja legjobban, s ennek az az oka, hogy az egyes hivatalokra nem jelentkeznek elég magyar kandidátusok. Ezután rátér Hollónak arra a nyilatkozatára, hogy ő (Szécheny) azt mondotta volna, hogy mondjunk le a magyar nyelvről. Ő ily badarságot nem mondhatott, hanem azt mondta, hogy a tiszteletbeli konzulátusok felállításánál sokszor megesik, hogy nem találunk olyan egyéneket, akik németül tudnak, nemhogy a magyar nyelvet is bírják. Ezért bele kell törődnünk abba, hogy nem találunk mindig olyan embereket, akik magyarul és németül is tudjanak. Ami magát a határozati javaslatot illeti, kijelenti, hogy már a párisi szerződésben is meg van állapítva a közös címer és a közös zászló és rajta van a magyar korona is. A konzulátusoknál mindenütt érvényre jut a paritás és minden követés neve: császári és királyi konzulátus. Tehát Magyarországot nem sikkasztják el. Sok helyütt megvannak a magyar és német nyelvű feliratok s ott, ahol nincsenek meg, a külügyminisztérium gondoskodik a feliratok kellő kijavításáról. A címerkérdés azonban az országgyűlést és a kormányt illeti s a külügyminisztérium önkényesen, addig amíg az országgyűlések és a kormányok egymás között el nem intézték, nem változtathatja meg az arra vonatkozó rendelkezéseket. — Ezek alapján Holló Lajos határozati javaslatának mellőzését kéri.

Elnök az ílést 10 percre felfüggeszti. Szünet után

(Ugron szövetségesi.)

Ugron Gábor reflektál a beszéde ellen elhangzott megjegyzésekre. Tiltakozik az ellen, hogy a kereskedelmi szerződések dolgát a delegációból ki akarják zárni. A kereskedelmi szerződések megkötésénél közreműködik a közös külügyminiszter, mert az ő ügyességétől és erejétől függ, hogyan tud érvényt szerezni ama megállapodásoknak, melyek a két ország kormányai között létre jöttek. Eddigi vereségekben, melyeket a kereskedelmi szerződések megkötésével a multban szerztünk, a mi diplomáciaiunk az is bő séges része volt. Külügyminiszterünk Bécsben adja a kancellárt s még a két állam kormányának válságára névvel is befolyást gyakorol. Ha itt kereskedelmi szerződésekről beszélünk, azt mondják, hogy ez nincs helyén. Hiszen a külföld sem a magyar kereskedelemügyi miniszter által adja tudtukra óhajait a kereskedelmi szerződések megújítása dolgában hanem a közös diplomácia után. Nem vindikálja a delegáció magának azt, hogy a kereskedelmi szerződések intézése dolgában jogot gyakoroljon, de bírálatot gyakorol arra névvel, hogy a kereskedelmi szerződések, hogyan kötik meg. A külügyi osztályfőnök azt mondta, hogy szerenese, hogy Ugron izolálva van a bizottságban a hármasszövetség ellen való támadásaiban. Erre névvel azt ieleti, hogy gróf Schönborn tegnapi beszéde és a csehek delegacionális beszédei után nem érzi magát annyira elszigeteltnek.

Felkiáltások: A csehek ugyan szép szövetségek!

Ugron Gábor: A hármasszövetség gyöngesége mellett szól, hogy ime Olaszországnak nem vallják azt, amit itt a közös külügyminiszter vallott expozéjában, hogy politikai szövetségeikért kompenzációképp nem lehet adni kereskedelmi kedvezményeket. Itt van az olasz borvám kérdése. Olaszországban igenis föltételül tekintik a hármasszövetségnek, hogy a borvám kérdésében az ő álláspontjuk győzzön. Pedig a borvám-klauzula tönkretett bennünket! Kérde: vajjon a hármasszövetség fenállásának megfelel-e, hogy az olaszok Albániában iskolákkal, egyházzal s telepekkel akciót folytassanak s hogy az olasz trónörökös házasságra lépett a montenegrói fejedelem leányával?

A Balkán-politika névvel az a véleménye, hogy miként mi előzékenyen nézünk, hogy Oroszország Ázsiában hódít, neki is meg kell engedni, hogy a mi érdekszféránkban működjék, nekünk is legyenek bolygók. Gyurkovics beszédére megjegyzi, hogy a Balkán-államok mindig szövetséget alkottak. Mi akadályozza meg, hogy mi, ha már ott hódítani nem akarunk, ez államok nemzeti törekvéseinek élére álljunk?

A címerkérdésre névvel nem ért egyet gróf Szécheny. Arra utal, hogy a konzulátusi föltérvénysek épületein is a magyar követelményeknek megfelelően rendezték a címerkérdést, pedig akkor sem az országgyűlések rendezték, hanem egy rendelet. Ez most is lehetséges.

(Széll Kálmán beszéde.)

Széll Kálmán miniszterelnök néhány szóval óhajt hozzászólni a kérdéshez, mely minden vonatkozásában mélyen érinti a magyar országgyűlést és a magyar közjogot. Ha Ugron azt mondja, hogy szakítani kell a közösügyes rendszerrel, erről viszont nem bocsátkozik vitába. Az ő nézete más. Nézete szerint a rendszer célszerű és a vele való szakítás érdekeink ellen irányulna. A miniszterelnök is azt követeli, hogy a közös külügyi intézményeiben a közösség jellege megővessék, hogy azokból a magyarságnak és a dualizmusnak eltűnnie ne lehessen. De ha sine ira et studio vizsgálja a kérdést, nem tagadhatja Ugron sem hogy a tétel helyességét eddig minden külügyminiszter vallotta, leginkább pedig gróf Goluchowski Agenor, kinek egyetlen tényét sem ismeri, mely Magyarország elhanyagolását célozná. Ami azonban a közös címert illeti, neki az a nézete, hogy mindaddig, míg olyant a két kormány kezdése alapján a két országgyűlés nem csinál, mindaddig helyes gróf Széchennek az az álláspontja, hogy a jelenlegi gyakorlatnak kell fennállnia.

Ugron Gábor (közbeszó): Oly címet nem is szabad alkotni. Közös címet nem is szabad csinálni!

Széll Kálmán miniszterelnök: Ami a lobogókérdést illeti, abban, hogy közös kereskedelmi lobogó van, semmi sérelmet nem lát, mert azt a vám- és kereskedelmi szerződés állapította meg és azt el is fogadták.

A külügyi képviselőben nem valja magának azt, amit Ugron állított, hogy éppen a magyar alattvalók érdekét szenvednének csorbát. Ha magyar ember nincs is alkalmazva egy-egy konzulátusnál, mindenesetre kívánatos, hogy a konzuláris szolgálatban a magyar nyelv el legyen terjedve. Ez a nézetet valja nemcsak ő, hanem a külügyi kormány is.

(Személyes ügyek.)

Ugron Gábor: Tiltakozik az ellen, hogy a miniszterelnök a közös címer megalkotásának tervezéséről beszél. Nincs egységes birodalom, nincs egységes államszervezet, hanem a monarchia két államból áll. Eppen ezért a közös címer megalkotása közjogunkkal össze nem egyeztethető.

Széll Kálmán miniszterelnök megmagyarázza szavait. Senki sem akar egységes birodalmat. Távoll állott tőle, hogy az egységes birodalom egységét hányortogassa. Egy monarchia van, melynek közös a külképviselete, ennek egy címeréről van szó, mely a közösséget kifejezze s kifejezze külön államiségünket is. Nem képezel oly közös címet, mely a két államságot konfundálja, hanem csupán valamely külső formáját a közös képviselet megjelölésének. Végül hozzátesszi a miniszterelnök, hogy e címer megalkotásának az idő szerint semmi gyakorlati jelentősége sincsen.

Tisza Kálmán: Ugron Gábor beszédében azt állította, hogy Tisza Kálmán miniszterelnök korában könnyelmű nyilatkozatot tett, mely Franciaország ellen irányult és amelynek az lett következtetése, hogy a francia piac bezárult kiviteliünk előtt. Ezzel szemben hangoztatja, hogy ő már annak idején kijelentette, hogy a szabálya adott nyilatkozat nem egyéb ráfogásnál, valamint az, hogy megsértette volna a francia nemzetet. Egyébként hangoztatja, hogy a francia piacnak a mi jukivitelünk elől való elzárása azt az állítólagos nyilatkozatot jóval megelőzte.

Gróf Széchen Miklós osztályfőnök röviden reflektál Ugronnak egy kijelentésére. Ugron az ő beszédében konstantinápolyi követünkről, az agg Calice báróról szólva, azt mondotta, hogy aggasztásokat csak emberevők közé szoktak küldeni, mivel azok az aggasztásokat tudvalevőleg nem esszik meg. Nekünk a diplomáciában nem gyöngé aggrokra, hanem tetterős emberekre van szükségünk. Ugron e reflexiójára azt javasolja, hogy teljes tisztelettel van Ugron képességei iránt, de mind a mellett kénytelen elvitatni ama jogát, hogy ő itélje meg, kit alkalmazzon a külügyminiszter és kit nem. Egyebekben hangoztatja, hogy Calice 70 éves kora ellenére szellemében is, testében is oly egészséges, hogy nem tud jobbat kívánni Ugronnak, mint hogy 70 éves korában hasonló testi és szellemi egészséggel örvendjen.

Ugron Gábor felel gróf Széchen osztályfőnöknek azon megjegyzésére, hogy a külügyminiszter magának tartja fenn annak megbírástát, kit alkalmazzon, kit ne. Kijelenti, hogy őt a törvényhozás rendelte ide annak megbíráására, hogy a külügyminiszter magának vindikálta jogával miként él. E bírálati jogával fog is élni, mert a monarchiának kevés vigasza lesz abból, ha tönkremegy, de kvalifikált emberek teszik tönkre.

Falk Miksa: A beható vita után nincs különösebb megjegyezni valója. Kéri az országos bizottságot, hogy a külügyminisztérium költségvetését általánosságban a részletes tárgyalás alapjául elfogadja. Holló határozati javaslatát pedig mellőzze.

(Szavazás.)

Gróf Szapáry Gyula elnök felteszi a kérdést. A delegáció a külügyi költségvetést általánosságban elfogadja; Holló Lajos határozati javaslatát pedig mellőzi.

Részletekben a költségvetést vita nélkül elfogadták.

(Esti ülés.)

Gróf Szapáry Gyula elnök azt indítványozza, hogy a delegáció este félnyolc órára gyűljön össze

ülésre, melynek napirendjére a hadügyi költségvetés tárgyalása volna kitűzendő.

(A hadügyi költségvetés.)

Az esti ülésen megkezdte a magyar delegáció a hadügyi költségvetés tárgyalását.

Münlich Aurél előadó beszéde után Bolgár Ferenc a büntető reformot sürgeti.

Ugron Gábor beszéde keretében D'Orsay Olivér gróf nyugdíjaztatásának ügyét hozta szóba. Ő is sürgeti a katonai igazságszolgáltatás reformját. Beszél arról a sérelemtől is, hogy a magyar hadcsapatok nem vezényeltetnek Magyarországra és e közben felháborodásának ad kifejezést, hogy az osztrák csapatokhoz való áthelyezést az albizottságban az egyik delegátus azzal indokolja, hogy a tiszteknek a német nyelvben való kiképzése érdekében történik.

Elnök felhívja a szót, hogy tartsa tisztieitben minden bizottsági tagnak nézetét, amint azok tisztieitben tartják az övét.

Ugron Gábor végül a következő határozati javaslatot nyújtja be:

„Az országos bizottság utasítja a közös hadügyminiszter urat, hogy ő felségének 1868 augusztus 6-án a közös hadügyminiszterhez intézett kegyelmes kéziratának, melyben az ország ismételt nyilvánított kívánalmának megfelelőleg elrendeltek, hogy a magyar csapatokhoz, amennyire lehetséges, egyedül magyar tisztiek oszttassanak be, tegyen eleget.”

Münlich és Ugron személyes kérdésben történt felszólalása után Pulszky Ágost beszélt és kifejti Ugronnal szemben, hogy a nyelvi okok is megátalják annak a követelésnek teljesítését, hogy a vezényelt a katonák anyanyelvéhez idomuljon.

Berzeviczy Albert felkéri a hadügyminisztert, hogy a paritás kedvéért a budapesti egyetemen is létesítsen tanfolyamot a katonai orvosi kiképzésre.

Rakovszky István kéri a bizottságot, hogy az idő előrehaladott voltára való tekintettel engedje meg, hogy beszédét a következő ülésen mondhasa el.

Keglevich István: A delegációban nincs ellenzék!

Rakovszky István tiltakozik az ellen, hogy Keglevich magatartásának minősítése ellen bíraskodjék.

Elnök kijelenti, hogy az ülés befejezése 11 órára volt tervezve, úgy hogy nézete szerint Rakovszky kérésének teljesítése a bizottság hozzájárulásától függ.

Gróf Apponyi Albert tiltakozik az ellen, hogy a Rakovszky István az ellenőrzés hivatását csak az ellenzéknek vindikálja, mert a kormánypárt is hasonló buzgalommal és lelkesedéssel teljesíti ezt a feladatot. Különbösen javasolja, hogy Rakovszky kérésének hely adassék.

Szilágyi Dezső szintén abban a nézetben van, hogy nem szabad jorszított tárgyalás által a delegáció tekintélyét csorbítani. Ami az ellenőrzés feladatát illeti, megjegyzi, hogy Rakovszky István a hadügyi albizottság több napi tárgyalása alatt csak egy órán jelent meg. (Derűtség.)

Keglevich István felszólalása után az elnök a legközelebbi ülést hétfő délelőtt tíz órára tűzi ki, melyen folytatják a hadügy költségvetés tárgyalását.

HIREK.

Jégfelhők.

Mint lecsapni készülő sas
Kővályog fent a zord felhő.
Meglíbbenti sötét szárnyát
S megborzad a kalászerdő.

Tova lebeg száz határon
És orozva keresi fel,
Hol terem a legjobb préda,
Hol nő kalász sok ezrivel.

S ahol lecsap, ott a halál,
Ott a nyomor, ott az inség,
És a gazdák földre hullnak,
Hogy könnyükkel tele hintsék.

Mintha minden levert kalász
Egy-egy drága fia volna,
Úgy siratja meg a gazda,
Értte könnye épp úgy foly ma.

Úgy becézi, simogatja.
Pedig milyen sok a halott!
Hova szeme búsan téved,
Tört kalászkok itt meg amott.

És orozva tova lebeg
A fekete viharhadár.
S a hol jár, a szív megdobbán,
S a hol lecsap, hoi a határ . . .

Elverte a jég a határt!
Verőfényes, szép tavaszra
Minden nap csak ez a hír jó
S könnyes szemmel néz a gazda.

Elverte a jég a határt . . .
Mennyi nyomor, mennyi bánat!
Szép tavasznak zord madara,
Kerüld el a magyar tájat!

Feleki Sándor.

Pusztapéteri Herczel dr.

Nagy ur a király. Nagy és hatalmas és a mellett nemes, gyöngéd. Az ő legendás nemességének és gyöngédségének ékes bizonyítékát hirdetik ma a hivatalos lap szürke betűi. De hirdetik egyuttal azt is, hogy bármilyen nagy és bármilyen hatalmas, az ő hatalma sem mindig egyenlő az akaratával.

Az a néhány sornyi szürke hivatalos írás elmondja, hogy a király dr. Herczel Manó egyetlen tanárának a magyar nemességet adományozta a pusztapéteri előnévvel, „a gyógyászat terén szerzett érdemei elismerésül.”

Aki ezt elolvassa, kitalálja rögtön, mi van elbujtatva e száraz, lapos hivatalos formula mögé. A mi hatalmas, böles és nemes királyunknak van egy derék, kedves öreg bajtársa, hűséges tanácsadója, egy hosszú életen keresztül mindig megbízható társa a munkában. Ez az ő kedves, hű embere nagyon beteg volt, annyira beteg, hogy az orvosi tudományak is, a szeretetnek is csodát kellett tennie a megmentésért. Ez a csoda megtörtént és ennek a csodának volt részese doktor Herczel Manó, aki magyar nemes lett ma a nemes magyar király jutalmazó, hálás jó szívének akaratából.

Királyi honorárium ez a nemeslevél minden bizonynyal. Méltó jutalom ahhoz is, aki kapta, ahhoz is, aki adta. És ne nézze kisobbításnak senki, ha idelopja magát a pennánk hegyére egy kis keserűség, mikor erről a nemeslevélről olvasunk hivatást a hivatalos lapban.

Mert úgy áll a dolog, hogy Herczel Manó nevét kerestük mi már a hivatalos lapban, azóta, hogy buzgón szerzi az érdemeket „a gyógyászat terén.” Hiába kerestük. És valami azt sugja nekünk, hogy fogjuk még hiába keresni ezután is. Mikor a tudomány-egyetem sebészeti katedrájára keresték a legalkalmasabb embert, akkor volt az, hogy először kerestük. Azt hittük, hogy ez a fiatal tudós, aki már mint félig-meddig gyerekmber odakünn, Németországban, a tudomány klasszikus földjén, a heidelbergi híres egyetemen szerzett dicsőséget a magyarságnak, s akit hazajövéne, szelvében a magyar orvostudomány büszke reménységeül üdvözöltek, elfoglalja már akkor azt a helyet, amelyen be fogja váltani, amit természetny ifjusága ígért. Am a tudós egyetemi fakultásnak nem tetszett, hogy ez így legyen és Herczel Manó ma is csak ott dolgozik az ő gyönyörű szanatóriumában, a magyar tudományosságának így is nagy díszére, a szenvedő embereknek így is nagy jótévedőjeül. Es ma, mikor egy nagy jótévedményét a koronás király jutalmazza hálás szívvvel, igazán királyi módon, nem tudunk megszabadulni attól a kegyetlen gondolatától, hogy talán-talán ez a királyi jutalom is más lehetne, nem szebb, nem több, de a magyar tudományak hasznosabb, drágább, ha a királyi hatalom mindig együtt járna a királyi akaratall. Amde magyar nemes az lesz, akit a király akar, ellenben egyetemi professzor sohasem lehet az, akit a fakultás nem akar . . .

Isten éltesse sokáig nemes Herczel Manót, mostanság a legelső magyar sebész. És Isten éltesse a mi nemes, böles és jó királyunkat, aki a maga módja szerint honorálta ennek a nagy tudósnak isteni talentumát. Persze, senkisémet adhat mást, a király sem; csak azt, a mije van.

(a.)

Budapest, június 8.

— **BUDAPESTI NAPLO.** Május 31-én új előzetes nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előzetése ezen a napon lejárt, méltóztatassanak a megújításról idejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— **Lapunk legközelebbi száma hétfőn délelőtt jelenik meg.**

— **Személyi hírek.** Szűgyény-Marich László berlini osztrák-magyar nagykövet tegnap este Bécsből Berlinbe utazott.

— **A király szemléje.** Bécsből táviratozzák: A király ma reggel a brucki szemle folytatásánál a Práterben szemlét tartott a 8. gyalogezred. O felsege háromnegyed hét órakor érkezett a Práterbe fényes kísérettel. Vele volt *Ferdinánd Károly* főherceg és az idegen katonai attasék nagyrésze. Miután elvagyolt a föllállított csapatok előtt, mindenféle taktikai gyakorlatokat és tüzharcokat végeztetett velük. Befejezésül a csapatok tüzharcot mutattak be képzelt ellenség ellen. A gyakorlat kilenc órakor ért véget.

— **A koronázás évfordulója.** Ma, június nyolcadikán van harmincegy esztendeje, hogy fejedelmünket magyar királlyá koronázták. Ezt az emlékező évfordulót ezúttal is kegyelettel ünnepelte meg a főváros közönsége. Az állami, megyei és városi középületek, a két egyetem és valamennyi iskola lobogódszót öltöttek. Az állami és községi középiskolákban a tanárok és a növendékek együtt ünnepelték a nevezetes évfordulót, amelynek jelentőségét hazafiás beszédekben méltatták. Az előadások a mai napon az összes iskolákban szüneteltek.

A budavári koronázó *Mátyás*-templomban ma délelőtt kilenc órakor ünnepies szent mise volt, amelyet dr. *Nemes Antal* budavári apátplébános szolgáltatót papi segédlettel. A plébános ezzel az alkalommal az *Erzsébet* királyné menyasszonyi ruhájából készült ezüst brokát misemondó ruhát öltötte föl. A misét nagyszámú közönség hallgatta végig. A királyi várpalota Szent István kápolnájában szintén volt mise. *Kanter Károly* apátplébános mondotta és részt vett rajta a királyi palota teljes tisztikara.

A *Budapesti Vakok Intézetében* is rendeztek ünnepséget. *Török Sándor* intézeti tanár tartott érdekes előadást a növendékeknek és magyarázta az ünnep jelentőségét. Előadása végén lelkes szavakkal hazafiasságra buzdította őket. A növendékek énekkel és szavallatokkal működtek közre az ünnepen.

— **Szentimrey őrnagy.** Megemlékeztünk arról a kedves, szívhez szóló esetről, hogy a negyvennyolcas öreg honvédek lelkes szeretettel őrnagyunknak kiáltották ki menedékházuk parancsnokát, Szentimrey századost. A szép ünnepségről azzal a mélyeséggel és kegyelettel érzéssel vett tudomást a magyar közönség, amely a hősiidőknek e nagy alakjai iránt kitörülhetetlenül él a szívekben. A ritka szép formában nyilvánult bajtársi szeretet ünnepére most visszatérünk még egy pillanatra abból az okból, hogy a kitüntetett parancsnok egy kis levélkét küldött a nyilvánosság számára. A levélkékben Szentimrey parancsnok halásán szól a bajtársak részéről neki jutott ünneplésről, s az őrnagyvá választást a bizalom legszebb jelének őrzi meg, de mint írja, felsőbb helyen való megérésítésért semmiféle lépést nem tesz, mivelhogy nem is tehet. A menedékház lakóinak különben sincs szüksége szó szerint vett törzstiszti följebbvalóra, amennyiben az állandó parancsnoki méltóságnak is meg van mind az a disze, amely a nyilvános ünnepségeken való reprezentáláshoz szükséges. Készséggel adunk teret Szentimrey parancsnok kívánságának, hogy kitüntetésére vonatkozó megjegyzései a nagyközönség elé jussanak is csak megismételjük egyuttal vélekedésünket, hogy ennek a szóban lévő őrnagy méltóságnak magában véve, úgy, amint van, teljes az értéke. Valamikor a harcok viharában sok rangot osztottak a szabadsághősöknek a szent küzdelem vezérei. Mesés előléptetések voltak azok. A minapi előléptetés maradjon az egykor érdemes jutalmazásának szimbolikus föllevenítése a késő idők egy fölmerült szép alkalmából. Így is marad meg legszebb értelme.

— **Báró Seefried Magyarországon.** *Trencsénből* írják: Báró *Seefried*, aki családjával lipót-rózsabegyi birtokán nyaral, néhány nap óta báró *Popper Armin* magyarországi birtokain vadászik.

— **Iskolatársak találkozója.** Dr. *Baráth Zoltán* a budapesti büntetőtörvényszék bírása felhívja volt tanulóitársait, akik vele 25 évvel ezelőtt 1876. évben tettek le az érettség vizsgát a pápai rejt. főgymnáziumban, hogy június hó 15 és 16-ik napjain Pápan tartandó összejövetelükön okvetlenül jelenjenek meg.

— **A királyné gödöllői szobránál.** A Budapesti Nőképző-Egyetel növendékei *Pályi* igazgató és *Krug Teréz* igazgatónő vezetésével ma kirándultak Gödöllőre és miután megkoszorúzták az Erzsébet-szobrot, majálást tartottak az erdőben. Ugyancsak ma voltak Gödöllőn a kassai gazdasági tanintézet növendékei is. Az ifjak, kik a korona-uradalom vendégei voltak, szintén koszorút helyeztek az Erzsébet-szoborra. Tegnap a 4. hadtest vezérkari tisztjei lóháton jöttek Gödöllőre, csak azért, hogy megtekintésk *Róna József* nemes alkotását.

— **Egy Bismarck, aki a sajtó támogatását kéri.** *Bismarck*nak, a néhai nagy vaskancellárnak szálló igévé vált mondásai közt van egy, amely a sajtóra nézve éppen nem hízog. Az öreg *Bismarck* félbenmaradt egzisztenciáknak minősítette egykoron a sajtó munkáit, igaz, hogy később maga is belátta e minősítés furaságát. Azóta a Bismarckok — bár voltak házi zsurnalisták — mégsem vallottak nyilvánosan semmi közönséget a sajtóval. *Herbert gróf*, aki a sajtó támogatását kéri, nem is rejtte, de egy nagy lapban: a *Hamburger Nachrichten*-ben. Ebben a lapban ugyanis a következő közleményt adta közzé:

Egyetlen fivérem váratlan halálakor oly sok jelet kaptam az őszinte részvétnek, hogy sajnálatomra képtelen vagyok valamennyit személyesen megköszönni. Bátorkodtam tehát a sajtó támogatását kéri, hogy nyilvánosan tolmácsoljam legmélyebb köszönetemet a mélyen lesújtó alkalomból mutatott részvétért.

Varzin, 1901. június 3.

Bismarck.

— **Ábrányi Kornél betegsége.** *Ábrányi Kornél* országgyűlési képviselő állapotában tegnap óta lényegesebb változás nem történt. A betegnek meglehetősen nyugtalan éjszakája volt, amelynek hatására ma is érezte, csak délután csillapodott valamennyire állapota. A seben ma újabb komplikációk nem mutatkoztak, de még mindig kétséges, vajjon nem lesz-e szükség újabb operációra. A fővárosban és a vidéken is a legnagyobb érdeklődés nyilvánul *Ábrányi* állapota iránt, akit a politikai, irodalmi és társadalmi körökben ma is számosan látogattak meg.

— **A bujkáló De Wet.** A most Budapesten időző *De Wet* tanujelét adta annak, hogy az egész *De Wet*-családban van valami közös vonás: az, hogy ott jelennek meg, ahol nem várják őket. Az afrikai *De Wet* híres volt és még most is híres arról, hogy valóságos boszorkánysággal fejlesztette a stratégiát. Ahol lesbeáll egy regiment angol katonája és harcra készen: ágyúval, puskával várja, ott nem jelenik meg; de amikor az igazak álmát alszassa az angol sereg, feltűnik kised csapatával a sziklák mögül és lessap az ellenségre. A Keresesi-uton nagy tömeg várta tegnap este a két boer vendéget, s mialatt a lovasrendőrök nagy ambícióval vágattak végig a pesti boerbarátok tyukszeméin, a nyugoti pályaudvaron esőndben, teljes inkognitóban érkezett meg a fiatal *De Wet*. Ma aztán tisztázták a helyzetet s elozott a tévedés. *De Wet* nem kapta meg a fogadóbizottság sürgönyét, ezért jött máshol, nem ott, ahol vártak. S így aztán végleg biztos, hogy még a véletlen is úgy akarja, hogy a *De Wet*ek mindig bujkáljanak. Soha ott ne jöjjenek, ahol várják őket s mindig ott jelenjenek meg, ahol senki se sejtí...

— **Kardpárba.** *Beóthy László*, a *Nemzeti Színház* igazgatója ma délelőtt kardpárba vívott *Kacziány Gézával*, a Hazánk színi kritikásával. *Kacziány* ugyanis *Olsavszky Lajos* és *Fogarassy Ovidiusz* megbízottjai révén kérdőre vonta *Beóthy*-t, hogy az intendánshoz intézett ismeretes táviratában a *humbug* kifejezést az ő kritikájára vonatkoztatta-e. *Beóthy* megbízottjai, *Bosnyák Zoltán* és dr. *Andránszky Jenő* a kérdésre nem adtak választ és följajlottak a lovagias elégtételt. A párba mind a két fél könnyebb sérülésével ért véget, ezután *Beóthy László* kijelentette, hogy semmiféle sértő kifejezést sem értett *Kacziányra*.

— **A poitiersi rőmeset.** Körülbelül két hétig sinylett a börtönben az a nyoleven éves poitiersi asszony, *Monnier* tanár özvegye, aki leányát huszonöt éven át egy sötét kamrában tartotta. A kiszabadított leány azóta magához tart és ereje szemlátomást gyarapodik. Lelketlen anyja pedig ma megszabadult szenvedéseitől. Meghalt és magával vitte a sirba a borzalmas történet titkát.

— **Vasutasok bankettje.** A Magyar Államvasutak nyugati szertárának tisztikara tegnap este lakomát tartott abból az alkalomból, hogy a tisztikar több tagja előlépett. A bankett során — mely a késő éjjeli órákba nyúlt — több pohárköszöntő hangzott el

Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszterre, *Ludwig Gyula* elnök-igazgatóra s többekre, akik a vasutasok érdekeit szívükön viselik. Lelkesen éltették és ünnepelték a tisztviselők jeles főnökeit *Kankovszky Károly* is.

— **A rákbetegség bacillusa.** Némrégiben jött Berlinből az a hír, hogy dr. *Schüller* Miksa orvos-professor sok esztendő vizsgálódás után fölfelezte a rákbetegség bacillussát. Egyik berlini lap munkatársa most beszélgetést folytatott *Schüller* tanárral, aki így szólt a fölfelezésről:

— Kétségtelen, hogy az általam fölfeleezett bacillusok újak, amelyeket ki tudok mutatni minden élő rákos preparátumban.

Arra a kérdésre, vajjon meg tudja-e ölni a rák bacillussait, így válaszolt *Schüller*:

— Legjobban legjobban szeretnék hallgatni. A betegség okát kideríteni egészen más, mint az orvosságot is megtalálni. Még messze van az idő, hogy megtaláljam az orvosságot is, amely a bacillust megöli az élő testben, bár igaz, hogy a rák bacillusa rendkívül érzékeny. Sem a nagy hideget, sem az 50° C.-nál nagyobb meleget nem bírja el s az alkohol is azonnal megöli.

A berlini és bécsi orvosprofessorok nem igen bíznak *Schüller* fölfelezésében. Dr. *Weichselbaum* bécsi tanár a napokban szkeptikusan nyilatkozott róla s a többi közt felhozta, hogy *Schüller*nek a módszere nem is mondható újnak. Egyáltalában nincs is még konstatálva, hogy a rák valóban bacillusok által okozott betegség-e.

Erre a nyilatkozatra dr. *Schüller* egy berlini lapban most így felel:

— En nem állítottam a könyvemben azt, hogy parazitáimat valamely új módszerrel kultiváltam rákból és sarcómából; hanem csak azt, hogy olyan egyszerű eljárást alkalmaztam, amelyet mások kevésbé, vagy éppen nem ismertek, de amelyet én ismételtül jó sikerrel alkalmaztam operációk alkalmával élő csuklórétekből vett szövetarabokból való bacillus-kultúrára. Több mint ötven rák és sarcoma alapos megvizsgálása során mindig egy és ugyanazt a parazitát konstatáltam, amely minden eddigi rákból kultivált parazitától különbözik, csakis az emberek testi hőmérséke mellett és vérében tenyészik s nem tartozik a protozoákhoz, hanem az alacsonyrendű állati szervezeteknek egy eddigél ismeretlen csoportjához, amelynek saját külön színe és sajátos, határozott alakja lehetővé teszi, hogy fejlődésének különféle fokozataiban is mindenütt kimutathassuk a rákszövetben, és a ráknak a normális szövetből való fejlődését e parazitának jelenlétével és hatásával kapcsolatban konstatálhassuk. Ez, valamint e parazita életfeltételeinek tanulmányozása fontos adatokat szolgáltat a rák ellen való gyorsabb, hathatóbb kezelésre.

Berlini orvostudományi körökben mindazonáltal osztoznak a bécsi tanár kételeyében.

— **Az egyetem új rektora.** A budapesti tudományegyetemen ma választották meg az egyetem 1901–2-ik évi rektorát. A központi egyetemen dr. *Kisfaludy Á.* Béla rektor előktele alatt ültek össze a rektorválasztók. Mindenik kar négy-négy tanárt küldött ki a saját kebeléből a rektorválasztásra. A választók mindannyian megjelentek a gyűlésen, melyet *Kisfaludy* rektor nyitott meg és előadta, hogy az egyetemi törvények értelmében az új rektor a jogi kar tanárai közül kell választani. A tanároknak a rektori méltóságra két jelöltjük volt: dr. *Vécsey Tamás* és dr. *Sághy Gyula* orsz. képviselő, mind a ketten az egyetem nyilvános rendes tanárai. Mindjárt az első szavazás eredményre vezetett, amennyiben dr. *Vécsey Tamás* nyilvános rendes tanár lett az új rektor tizenegy szavazattal *Sághy Gyula* öt szavazata ellenében. Az új rektor dr. *Demkó György* hittudományi dékán vezetésével dr. *Concha Győző* és dr. *Fröhlich Izor* tanárokból álló közhítség értesítette megválasztásáról és egyuttal meghívta a tanácsülésbe. Dr. *Vécsey Tamás* megjelenéven az ülésen, kijelentette, hogy a rektori méltóságát elfogadja és kartársai bizalmáért hálás köszönetét fejezi ki.

Az új rektor, aki ez év szeptember elsején foglalja el hivatalát, a római jogot tanítja. 1839-ben született az abaujmegyei Szikszón. Iskolai tanulmányai végzetével 1863-ban egyetemi magántanár, 1864-ben eperjesi jogtanár s 1870-ben kismárki országgyűlési képviselő lett. 1874-ben kinevezték nyilvános egyetemi tanárnak és a jogi karnak ismételtén dékánja volt. A magyar tudományos akadémiának 1881. óta levelező és 1883. óta rendes tagja. Jogi művei egész kis könyvtárt alkotnak.

— **Időjárás.** Az Országos Meteorológiai Intézet jelentése június 8-áról: Az időjárás az ország északi és déleleti részein helyenkint esős és elvetté zivataros volt, míg az ország nyugati és középső részein száraz és jobbára derült. A hőmérséklet emelkedett.

Az új kornak megfelelő.

E kályhák minden stýben és különösképpen új mintákban és stý-
nekben készíttetnek.
TELEFON: 168.

PUCHER-féle SZAB. GYORSMELEGÍTŐ

mely a több éven kipróbált és fölkétesített szabadsalom folytán, minden javításokat fölöslegessé tesz, úgy minőségben, mint tüzelőképességben a legjobb eredményt érte el, minek folytán ezek tartósságukat tekintve a legolcsóbbak. Képes árnyalók ingyen és bérmentve.

C SERÉPKÁLYHA,

PUCHER ANDRAS TEMESVAR

Józsefváros, Preyer-utca 4. saját ház.

— **A Margitsziget nem arravaló.** Budapestnek a Margitsziget a legszebb kertje. A gazda elég vagyonos ahhoz, hogy millióit és megint új milliókat fektessen bele ebbe a pompás területbe, amely az ideig nagyon hálátlanul mutatkozott azzal a sok áldozattal szemben, amit meghozott az ékítésére a József főherceg mély bugyelárisa. Azaz, hogy nem is a szigetben volt a hiba, hanem a Dunában. A tavaszi áradások alkalmával a hatalmas szürke folyam valósággal átgázolt a szigeten s egy-egy ilyen útja, ami után iszaptenger alól kellett kiásni a szigetet, körülbelül azt jelentette, hogy újra kell kezdeni minden munkát. És újra kezdték, folytonosan újra kezdték, remegve várva a holnapot, hogy vajon nem méltóztatik-e holnap újra rásétálni a Dunának a szigetre. A Duna tudniillik olyan nagy ur, hogy nemcsak a főherceg, hanem még a király ő felsége se parancsol neki. Azaz, hogy dehogyan olyan nagy ur, hogy ne akadna nagyobb nála. A mérnök. Jöttek tehát a mérnökök s hogy egy részük megrajzolta a hidat, ami most már egészen Budapestté teszi a szigetet, a másik csapat elrendezte a töltés dolgát. Köröskörül feltöltötték a szigetet s az idén tavasszal már csak a töltést nyaldosta mérgesen a Duna, be nem juthatott a virág-óceánba... Szóval, a sziget most már egészen rendben van s mi természetesebb, hogy József főherceg most már Isten tudná, hogy hányadszor, újra megkapta a játékbank ajánlatát, hogy fizetnek ennyi és ennyi milliót, befektetnek tíz anynyit, garanciát vállalnak arra nézve, hogy óriás lesz a forgalom, haszna lesz belőle a főhercegnek, a fővárosnak, az országnak, vasutnak, hajónak, fiakernek — s éppen csak egy kis koncessziót adjon a főherceg arra, hogy Montecarlót építsenek Szent Margitszigetén. Nagyon fáj a foguk erre a szigetre, ők maguk se tagadják s ha tagadnak, hát rájuk bizonyít az az ostrom, amivel valóságilag üldözik József főherceget, aki pedig állandóan szóba se áll velük. Nem arravaló a Margitsziget... Emberek, gondoljuk csak el, hogy fenn a klastrom romjai mellett vagy valami egyéb kedves ponton választanak ki maguknak a kifosztott gavallérok azt a helyet, amelyen a legkellemesebben agyon puffantathatja magát az ember. S áthallszanak Pestre meg Budára egy-egy pisztolylövés s számlálhatnak az áldozatokat: — egy, kettő, husz, száz... A Margitsziget nem arravaló. Szép dolog az idegenforgalom. Bár volna egy kis részünk benne, bár venne tudomást rólunk a világ. Nekünk különösen szükségünk volna rá. Ha ide tudnók eszalogni az idegent, megtaníthatnók arra is, hogy kik vagyunk. Előszláthatnók egy esomé közjogi tévedést, megmagyarázhatnók neki Ausztriához való viszonyunkat a maga mivoltában, bemutatnók a kulturánkat s fölvilágosíthatnók abban a tekintetben is, hogy ez idő szerint már nem nyereg alatt puhítjuk a húst. Hanem hát azért mégse arravaló, hogy fosztogassanak rajta. — József főherceg azt mondja, hogy ezen az áron még idegenforgalom se kell — és a belga urak még csak egy jó szót se kapnak tőle. A Margitsziget nem arravaló...

— **Hohenberg hercegnő címere.** Ferenc Ferdinánd főherceg hitvese, Chotek Zsófia grófnő számára, mikor a Hohenberg hercegnő címet kapta, a hercegi címmel járó címert is megrendelte a király. Krah! Ernő udvari heraldikus és címerrajzoló már tavaly nyáron megbízást kapott a címer megszerkesztésére s számos tervezete közül a király azt fogadta el, amely felső részén az osztrák, az alsón a Chotek család címerét kombinálja.

— **Törvény a játékosokról.** A belga kamara nemrégiben azzal a kérdéssel foglalkozott, hogy miképpen lehetne a játékszenvedélyt apasztani. A kamara gyökeresen akart a bajon segíteni és játéktörvényjavaslatot fogadott el, amely a többi közt büntető rendelkezéseket tartalmaz a játékosok ellen. Ezt a törvényjavaslatot ma a szenátus tárgyalta. A belga szenátor urak azonban, úgy látszik, maguk is szeretnek olykor egy kicsit roulettezni, a kamarának a játékosok ellen hozott rendszabályait ugyanis elvetették és csak a játékvállalkozókat büntető javaslatot fogadtak el. E szerint a játékvállalkozókra nyole napról félfélig terjedhető fogház, vagy 100—5000 frankig terjedhető pénzbüntetés vár. A kamarában elfogadott többi cikkeket elvetése és a bizottság megfelelő javaslatainak elfogadása után a szenátus megszavazta a VIII. cikket, amely Ostende és Spa városoknak 1903. október 31-ig játékválalkozókat ad. Szóval, amit a kamara fiatal urai meg akartak szüntetni: a játékszenvedélynek újra kapott nyitottát a szenátus öreg urai.

— **A közutak városa.** Olaszország gazdasági központjának, Milanónak új közúti menetrendjéből gazdag okulást meríthetnének mindennél, ahol a munkások érdekeit komolyan szem előtt akarják tartani. Az új *Indicatore Generale* szerint Milanót tizenötféle közúti kocsis köti össze a város kültelekeivel s már reggel öt órakor minden vasút megkezdte az üzemét, ami világosan a külteleken lakó munkások érdekeit szolgálja. A városban reggeli nyole óráig minden közúti kocsira ilyen fölírás táblácska van kifüggesztve: *Öt centesimé.* Ez a mi pénzünk szerint körülbelül öt fillér. Nagyon indokolt, hogy a korán reggel munkába siető s aránylag rosszul díjazott munkásoknál ilyen módon segítsenek minálunk is.

— **Magyar tanárjelöltek Oroszországban.** A budapesti egyetem földrajzi tanárjelöltjei, dr. Lóczy Lajos egyetemi tanár, Cholnoky Jent és dr. Löwenthey Imre adjunktusok vezetésével tegnap este hosszabb tanulmányútra, Oroszországba indultak. A tudós kutatók Kieven át Odesszába utaznak, ahol Déchy Mór, ott lakó hazánkfa vendégei lesznek. A Fekete-tenger partvidékének tanulmányozása után Charkovon át Moszkvába, majd Pétervárra mennek és a Kelet-tengeren átkelve Königsbergába, Boroszlón át térnek vissza Magyarországra. A költséges tanulmányutat *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszternek és *Semsey* Andornak, a természetudományok mecénásának áldozatkészsége tette lehetővé.

— **Keresztény?** A keresztény szeretet világot átható brutalis támadásban részesítette az osztrák képviselőház mai ülésén *Schneider* képviselő. A botrányok ösmertes harcosa ugyanis ezt a beszédet mondta:

Ertesültem, hogy *Hülner* zsidó sulyosan megbetegedett és közel van a halálához. Ertesítették arról is, hogy az igazságügyminiszteriumban ennek az esetnek némileg megörültek, mert remélik, hogy kikérülük a nehézséget, hogy a zsidó fölakaszszák-e vagy kegyelemre ajánlják. Minthogy nekünk keresztényeknek éppen nem közömbös, hogy nálunk Ausztriában csak keresztény akasztassák föl, és egyet en egyszer se zsidó bátorodom az elnökhöz azgal a kéressel fordulni, méltóztatassék illetékes helyen tudakozni, van-e valami igazság ezekben a hírekben vagy sem.

Es ez mondja magát keresztény-szocialistának.

— **A jogbölcsészet az egyetemen.** *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszter, mint a *Budapesti Levelező* értesül, szűkebb körű értekezleten akarja megvitatni azt a kérdést, hogy a jogbölcsészetet az első jogtudomány és az első egyetemtudományai szigorlat tárgyai közül kibagyják-e, illetőleg a tételes nemzetközi joggal helyettesítsék. E végből a miniszter június 13-án délelőtt 11 órára a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumba ankétet hívott egybe, amelyre a budapesti és kolozsvári egyetem tanári karának több tagja hivatalos. Az értekezleten maga a miniszter elnökölt.

— **Házasság.** Diszes esküvő volt ma a belvárosi plébánia templomban. *Náday* Béla, a Nemzeti Színház tagja vezette ottar elé *Kaszay* Margit kisasszonyt, néhai *Kaszay* Zsigmond kuriai bíró leányát. Az esküvői szertartást *Komlóssy* Ferenc apátkanonok, országgyűlési képviselő végezte fényes segédlettel és magasan szárnyaló beszédet intézett az ifjú párhoz. Az esküvői szertartáson közreműködtek az Operaház zenészei és énekesei, valamint *Maleczky*, az Operaház volt jeles baritonistája. Az esküvőt a Hungária-szállóban lakoma követte, amely után az ifjú pár Olaszországba utazott.

Breuer Árpád magy. államasvati hivatalnok fővő hó 5-én eljegyezte *Mandelbaum* Henrik bieskei nagykereskedő leányát, *Irmát*.

Geiszt József, a *Geiszt* és *Wittmann*-cég beitagja jegyet váltott *Mádai* Gizi kisasszonnyal Győrűt.

Karsay László eljegyezte *Staudinger* Anna kisasszonyt Budapestben.

— **Miért gyalázta a bagómat.** *Mávanarossziget*-ről írják: *Kövesliget* községben a minap este *Havelyuk* Iván parasztagda a korcsmában ült és cigarettázott, amikor belépett *Szevics* Alexa s így szólott:

— Hát te cigarettázol? Beh nagy ur vagy!

— Nem is bagódom, mint a sült paraszt! — volt a felelet.

Erre *Szevics* mérgesen imigy fenyegetőzött:

— Ejh, *Havelyuk* Iván, te sem fogsz mindig cigarettázn!

Nem is sokáig cigarettázott, mert *Havelyukot* másnap a háza előtt halva találták. A vizsgálat során kitudt, hogy *Szevics* ütötte agyon egy társával. Mikor *Szevics*et kérdőre vonták, nyugodtan így válaszolt:

— Miért gyalázta a bagómat!

— **Tizennyelo krajoárért egy hold föld.** E cim alatt közöltük néhány nap előtt, hogy a törökbecsei kir. járásbírósg egy 87 krajcáros kincstári követelés behajtása céljából árverést hirdet egy szegény asszonynak öt és félhold terjedelmű szántóföldjére, amelynek becsértéke egyezeröttszáz és egy korona.

E hírünkre vonatkozólag *Török-Becséről* *Szabó* Béla kir. aljárásbíró terjedelmes nyilatkozatot küldött be hozzánk, melynek lényege az, hogy a járásbírósg nem lehetett tekintettel a követelés összegére, ellenben köteleességét teljesítette, mikor a kincstár megkeresése folytán a végrehajtást elrendelte, illetőleg az árverést kiirta.

Elhiszszük. Egy szóval sem vonjuk kétségbe. De hogy öt és félhold termőföldet 87 krajcáros állami követelés kedvéért dobra juttatni: helyes, üdvös és okos dolog volna, azt még most sem hiszszük el.

Nem a kir. aljárásbíró urat akartuk megtámadni, de illusztrálni akartunk egy szomorú faktumot, melyhez véletlenül éppen az aljárásbíró ur neve fűződött hozzá.

— **Furcsa párbaj.** Azt a kacagtatóan mulatságos párbajt, amelyet tegnap Párisban a Velodromban közel kétszáz főnyi közönség szemlélőitára hívott *Max Regis* algiri polgármester *Laberdesque* hírlapíróval harmadfél óra hosszat, ma folytatták és befejezték — egyelőre. Ez a mérkőzés párbajt ritkítja a párbajok történetében. Tegnap huszszor csaptak össze az ellentek, de egyikük se sebesült meg és ma valósággal ostromolták a Velodrom kapuját a kíváncsiak, hogy győnyörködhesse a párbaj folytatásában. Csak kétszázán férték be, a többiek künnrekedtek. Igen sok fotografus fényképfelvételeket csinált. A közönség élénken vitakozott, sőt fogadásokat is kötöttek arra, hogy melyik fél fog megsebesülni. Az első összecsapásig heves volt, de hamarosan végződött: *Regis* ingujját elepte a vér. Az orvosok konstatálták, hogy a sebesülés súlyos és a segédok befejezettnek jelentették ki a párbajt, de *Regis* nem akarta letenni a kardot. Képéből kikelve, toporzékolva kiáltozott:

— Ön gyilkos! Ellenségeim önt szemelték ki, hogy engem egyetlen láb alól! Rajta! Itt vagyok, végezzen velem!

Laberdesque nyugodtan tűrte az inzultusokat és nem felelt, a segédok pedig haszlatlan iparkodtak elvinni a kardot *Regis*től, akinek karja erősen vérzett, de nem engedte, hogy az orvosok bekötözzék.

Ez alatt a közönség körében is sokan összekaptak. A két ellentel párhívei szidalmazták egymást és a párbajozó halálos ellenségeket. Ott a helyszínén mindjárt névjegyeket is cseréltek többen.

Az orvosok közben erőszakkal lefogták a dühöngő *Regis*t, hogy bekössék sebéit, a segédok kivették kezéből a kardot. *Regis* rikácsolva, rekedten kiabált:

— Ha agyon nem kaszabolhatom, ököllem ütöm le!

Ha a segédok vissza nem tartják, akkor tettelesen bántalmazza ellenfelét.

Nagy látma közepette történt mindez. A közönség ujjongott, szifkozódott és a fényképező gépek csattogtak.

Végre sikerült *Regis* lecsendesíteni és az orvosok bekötözték a karját. *Laberdesque* eltávozott segédeivel, akik provokálták az ellentel segédeit, maga *Laberdesque* pedig újból kihívta *Regis*t.

Ennek az affernek a következményeképpen heves tollhare támadt az *Avoure* és a *Libre Parole* között is és a két cikíró, *Leroy* és *Malatto* közt holnap kardpárbaj lesz.

Lautier, a *Temps* munkatársa, aki tegnap a *Regis-Laberdesque* párbaj közben pisztolypárbajt vívott *Blest-Ganval* és sulyosan megsebesült, ma már jobban érzi magát.

— **Tanítók háza Kolozsvárott.** A Kolozsvárott létesítendő Tanítók háza ügyében, mint nekünk Kolozsvárról távirják, *Halász* Ferenc közoktatásügyi miniszteri osztálytanácsos és *Ujváry* Béla királyi tanácsos ma ott jártak és a városi körök részéről a legelőzékenyebb fogadtatásban részesültek. A miniszteri küldöttek megvizsgálták az iskolai viszonyokat, miközben megdöbbenő tapasztalatra jutottak. Kolozsvárott, hol oly sok szép kulturintézmény működik, 1300 iskolakerülő gyermek van. E tartbatlan állapoton csak állami iskolázással lehet segíteni, mivel a város máris nagy terheket visel.

— **Egy fűcska halála.** *Bodrog-Olasziban* gróf *Lónyay* Sándor parkjában végzetes szerencsétlenség történt tegnap. *Izrael* Lipót bérlő két kis fia ugyanis a parkban játszodozott, amidőn a hatalmas rücsos vaskapu hirtelen leszakadt a két fűcskára. A nagyobbik rögtön meghalt, a kisebbik pedig sulyosan megsebesült.



Fényképezési műkedvelőknek

Kitűnő fényképezési szalon- és utazó apparátusok, új, felülmúlhatatlan pillanati kézi-apparátusok

MOLL A. császári és királyi udvari szállítónál, BÉCS, Tuchlauben 9. sz.

Kívánatra nagy képes árjegyzék.

Ezen üzletág alapítottott 1854-ben.



— **Tűz a váoi fegyházban.** Vác város egyik nevezetessége, az óriási fegyházépület, ma nagy veszedelemen forgott. Reggel fél hatkor az asztalosműhelyben tűz támadt, amely gyorsan elharapódzott a fegyházban és délelőtt tizenegy óráig az épület déli része, a padlásokon levő árukészleteiből mintegy ezer kosár és tömérdek ruha elégett. A kár körülbelül száz-ezer korona. A Duna balpartján terül el a hatalmas sárga fegyház, amelynek négyoszlopon emelkedő falazata messze eléri a környéken. A majdnem százszázéves épületben egykor a mostani budapesti Ludoviceumnak volt otthona, a múlt század közepén aztán fegyházzá alakították át és azóta tetemesen kibővítették.

Az asztalosműhelyben, ahol a tűz támadt, sok könnyen tüzet fogó anyag volt együtt. A lángok csakhamar továbbterjedtek, néhány perc múlva már a fedélzetet törtek ki, és alig telt bele egy negyed óra, lángban állott már az épületnek a Duna felé eső része. *Balkay* fegyházigazgató nagy energiával és nyugodtsággal intézkedett, hogy a veszedelmet amennyire csak lehet, korlátozza. Az oltáshoz kirendelte a szolgálatban nem lévő örköt és kellő földzettel munkára szorította a fegyenceket is. Megérkezett a városi tűzoltóság, kivonult a 6. számú honvédszázad rendelkezésre álló legénysége, amely tisztjei vezetésével derekasan segített az oltásban. A fegyház környékét egészen elleppte a nép és az egész városban, ahol jól tudják, milyen veszedelmes lakói vannak a rettegett háznak, leírhatatlan rémületet keltett a tűz híre. A tűz hatalmasabb volt az emberi kéznél s bár mindenki erejének minden megfeszítésével dolgozott, hogy megfékezze a szilaj elemet, ez csak nagysokára és nagy veszteség árán sikerült. A második emeletről egy tűzoltó lezuhant és szörnyet halt. A fegyenceket azonban nem sokáig lehetett az oltásnál használni, mert észrevették, hogy közülük néhányan a zajt, a zavart szökre akarják felhasználni. Az igazgató intézkedett, hogy a fegyenceket a munkából kivonják és egy földszinti műhelybe záratta őket. Hogy minden nagyobb veszedelemnek elejét vegyék, Budapestről táviratban katasztrófát kértek segítségül. Néhány óra alatt az épületnek a Duna felé eső része teljesen leégett, elpusztult a nyugati épületrész földszelése és megrongálódott az épületnek a város felé eső része. Tizenegy órákor végre lokalizálták a tüzet és megállapították, hogy a padlásokon levő tizenkétezer kosár közül csak ezer égett el. A veszedelem után a fegyházi őrseget megkettőztették.

— **Halálozás.** *Scharf* Róbert, a Pécselt állomászó 52. gyalogezred zenekarának karmestere ma reggel ott rövid szenvedés után 46 éves korában meghalt. Az elhunyt tizenegy évig első kürtös volt a budapesti Operában és több zeneművet instrumentált.

— **Egy szélhámos mérnök kisése.** A rendőrség most egy budapesti mérnököt nyomor, aki egész sereg csalást követett el s azután megszökött. *Deutsch* József abauj-szántói születésű, 54 éves, nős mérnök a Hungária-körút 56. szám alatt elegáns lakást bérelt s a kapu alá kifüggesztette a tábláját: *Deutsch József mérnök, a szerencsés-hüsnémeti vasút vállalkozója.* Ezután sorra fölkereste a környékbeli kereszteseket s előadta, hogy vállalkozásánál több száz embert fog alkalmazni és a keresztesek egy megbízható, ügyes keresztesre bízta. A sok beszédnek az lett a vége, hogy a vállalkozó mérnök ur megvette az ajánlatát:

— **En mindjárt magára gondoltam, 300 forintért bérbe adom a kantint.**

Egy pár keresztes nem fogadta el az ajánlatot, több azonban lépre ment. Ezeket meghívta a lakására, — természetesen külön-külön, megmutogatta nagyszabású tervrajzait, engedély-okiratát, előkészületeiről tartott előadást, végül pedig egy lebélyezett nyugtát adott át vendégének, kérve a kantinbérlet összegét. A keresztes minden aggodalom nélkül fizette ki a pénzt. Pár nappal ezelőtt a vállalkozó ur elült. Hiába keresték kántinosai. Elunták a dolgot és feljelentést tettek a rendőrségnél. Eddig a következő négy vendéglős tett feljelentést: *Mutal* János, *Goltz* Mihály, *Barta* József és *Horváth* József. Ezeket 2000 korona erejéig ocsáta be a mérnök ur. Azonban nincs kizárva, hogy még több áldozata is van a szélhámosnak. A rendőrség most körüzi a megszökött csaló mérnököt, akiről a következő személyleírás adta ki: *Deutsch* József haja őszbe vegyül, gündör; bajusza vastag, fekete; szeme fekete; szemöldöke szintén fekete, kisse kotelettel visel. Testalkata közepmagas, soványas.

— **Zsarolás szerelemmel.** *Balási* Aladár és *Artner* Endre facér iparoslegények új módját honosították meg a zsarolásnak. Működésük kiinduló pontja többnyire a Városliget volt. Itt *Balási* ismeretséget kötött fiatal leányokkal; többnyire színésznőkre, orfeuménekesnőkre és nevelőnőkre vetette ki hálóját. Mikor azután az ismeretség pár napos volt, *Balási* átvezette a leányokat Budára, rendszeren a Svábhegy elrejtettebb részére. A kirándulásról azonban nem

maradt el *Artner* sem, aki illő távoból kísérté a szeszemes párt. *Artner* Endre a megbeszélte kellő pillanatra várt. Ekkor előállott és nagyhangon jelentette ki:

— A törvény nevében kövessenek a kapitányságra.

Természetes, hogy ez a meglepetés rémületbe ejtette a lépre csalt hölgyet, és rimánkodásra fogta a dolgot. *Artner* azonban hajthatatlan maradt. Végül mégis meglágyult:

— No, adjon 15 pengőt, aztán mehet.

A leány szívesen kifizette a kért összeget, csak-hogy kellemetlen helyzetéből megszabaduljon. A két szélhámos ilyen módon 30 leányt zsarolt meg. A napokban az egyik megkoppasztott leány feljelentést tett a rendőrségnél és ennek az alapján a detektívek tegnap a Svábhegyen éppen működésük közben le tartóztatták a két jó madarat. *Balásit* és *Artner* ma dében kísérték át az ügyészségre.

— **A III. ker. Első Magyar Nemzeti Asztaltársaság** június 13-án, csütörtökön reggel a *Leányfalu* hajón katonazenével kirándul *Kovács* patakhoz. A rendezőség változatos és mulattató programot állított össze; a kirándulás jóvedelmét különben a szegény gyermekek főruházására fordítják. A társaság *Grosz* és *Perl* kovácspataki vendéglőjében ebédel.

— **A Walf-cirkuszban** holnap, vasárnap 2 nagy díszelőadás lesz és pedig délután 4 és este 1/2 órákor. Ez az utolsó vasárnap délután, amikor fellép a vizkirály *Unihan* C. H. és utóljára adják elő a jeleneteket a boer-háborúból.

(x) **Szalmakalapok** divatos és könnyű drbként 45, 65 és áttört 75 kr. Rövid batiszt alsónadrágok, francia batisztból. drbja 75 kr. *Kertész* Pál divatruházában, Bpest, Kerepesi-ut 44. szám (Népszínházzal szemben.)

(x) **Uj! Crème sans grasse. Uj!** Pár nap alatt minden arcot fehérré és gyengéddé varázsol. Ara 1 kor. 20 fillér. Főraktár: dr. *Kovács* Ernő gyógytára, Budapest, Gyár-utca 17.

(x) **Kérjünk mindenütt Emke-gyűjtőt!**

(x) **Figyelmet**tek a gazdaközönséget és iparvállalat-tulajdonosokat, hogy gépolaj és hengerolaj szükségletüket a hirvenes orosz-amerikai olajipar-részvénytársaságnál fedezzék. Az egyedüli elárúsítás *Reich* és társa Király-utca 99. szám, mely cég minta- és árjegyzékkel készséggel szolgál.

(x) **Egyedül biztos szer** hajhullás és őszülés ellen a *Lőrinczy*-féle Haj-Eluxir, melyről ingyen propunktust küld az „Aranykereszt” gyógyszerár B.-Csabán.

Követek a búr földről.

— A *Budapesti Napló* tudósítójától. —

Budapest, június 8.

Az egész városban lelkes rokonszenv nyilvánul a derék boerok iránt, akik fáradtságos utjukban elérkeztek a magyar fővárosba is, hogy szerencsétlen hazájuk érdekében agítaljanak. Ma reggel az *Erzsébet-fogadó* előtt ezekre menő közönség csoportosult, míg a fogadóban egymást érték az ismert és ismeretlen boer-barátok, különösen a hölgyek. A boerokat meghatotta ez a vendégiszeret és hálából ráirták látogatóik névjegyére neveiket.

Tíz órákor elhajtatták *Petőfi* szobrához. Elsőnek a szép, fiatal, dalásis termetű *De Wet* János jelent meg a fogadó kapujában; fején nagy, szürke boer-kalapot és vállán zöld-piros-fehér-kék szalagot viselt. A közönség lelkes éljenzésbe tört ki. *De Wet* dr. *Szalay* Károly tanárral ült egy kocsiban, melyben hatalmas babékoszorut is vittek. A második kocsiban *Wallentin* boer parancsnok foglalt helyet *Vándory* tanárral. A kocsik csak lassan mehettek előre, mert ezer és ezer ember szorongott *De Wet* körül, aki kocsijában állva, kalapját lengetve fogadta a közönség lelkes éljenzését.

Mire a menet *Petőfi* szobrához ért, vagy tizenötezer főre menő közönség csoportosult a szobor körül, amely harsány éljenzésbe tört ki, midőn a boerok megjelentek. Mikor az éljenzés lecsillapult, a két boer a szobor talapzatára állt és *De Wet* holland nyelven beszédet mondott, mely után letette a hatalmas koszorút a szobor talapzatára.

Végtelen boldognak érzem magam, polgárok és polgárnők, — így szólott *De Wet* — hogy a szabadságot vívott harcok történetében örökké halhatatlan magyar nemzet székesfővárosában a nemzet egyik legnagyobb szellemóriása, a népszabadság lángelkű dalnokának, *Petőfi* Sándor szobrára a szabadságot küzdő boer nemzet nevében letehetem az elismerés és hódolat érdemkoszo-

ruját. Ha a lovagias nemzet nem veszi rossz néven tőlem, úgy bátorságot veszek magam-nem arra, hogy amikor a magyar szabadság és függetlenség örök életéért eszedem, egy-uttal azon óhajomnak is adok kifejezést, hogy vajha a Mindenható megengedné, hogy a szabadságot véro hullásával visszazserző boer nemzet atyjának, *Krúger* Pál szobrára tehetném le nemzetem koszoruját. Remélem, hogy a magyar nemzet rokonszenvvel és szeretettel fogja mindvégig kisérni hazám igazságos küzdelmeit, amennyire teheti, erkölcsileg is támogatni fogja ügyünk elbírálásának felmerülhető kérdéseit.

Szalay Károly tolmácsolta magyarul a holland nyelvű szónoklatot, melynek minden szavát percekig tartó éljenzés követte.

Szalay ezután hollandul köszönetet mondott a koszorúért, melynek szalagjain a következő felírás olvasható:

— A hazájuk szabadságáért küzdő boerok — a szabadság lángelkű bajnokának.

Petőfi szobrától a közönség folytonos éljenzése között a Nemzeti Múzeumba hajtottak, hol az összes tárlatokat megtekintették *Szalay* Imre kalauzálása mellett, onnét a Bazilikába mentek, ahol *Sturm* Ferenc főpallér kalauzolta őket. Ezután az új országházat nézték meg. Éppen itt volt *Lots* Károly is, akivel *De Wet* hosszas beszélgetést az épület ékességeiről, freskóiról. Az igazságügyi palota megszemlélése után az Akadémiába hajtottak, ahol az országos képtáron mentek át.

Itt a *De Wet*-család egyik ősenek, *De Wet* Jakabnak, tizenhetedik századbeli festőnek egy bibliai tárgyú képét nézték hosszasan.

Amikor távoztak, itt is nagy közönség állott sorfalat az utcán, lelkesen éltetve a boerokat.

— Sok középület van itt, — mondotta *De Wet* utközben *Szalay*nak. — Sok gyönyörű ház. Nálunk tulajdonképpen csak három van minden városban: templom, iskola és törvényszék.

Déli egy óra volt, mikor az Akadémiából visszatértek az Erzsébet-szállóba. Ott ebéd volt, amelyen a boerokon kívül *Hahóthy* Sándor, *Szalay* Károly és *Frey* Ferenc országgyűlési képviselő és még néhányan vettek részt.

Ma délután 5 órákor az Egyetemi Körben tettek látogatást a boer vendégek. *Taly* Endre, a kör elnöke, üdvözölte a küldötteket, akiknek nevében *De Wet* András választott és beszédet dr. *Szalay* Károly tolmácsolta. A női egyetemi hallgatók nevében *Barkóczy* kisasszony III-ad éves bölcsészettanhallgató szép rózsabokrétát nyújtott át *De Wet*nek. Innen Budavárába hajtottak és a honvédszoborra tette le koszoruját *De Wet* parancsnok. Megtekintette a boer küldöttség a királyi palotát, a Mátyás-templomot, majd nagyobb sétát tettek a Margitszigeten, ahol a közönség lelkesen megéljenzte őket. A boer küldöttek innen a kerepesi temetőbe *Kossuth* sírjához hajtottak, amelyet *De Wet* megkoszorozott a következő beszéd kíséretében:

„Az a hely, ahol állok, tudom, hogy a magyar nemzet legszentebb helye, mert itt a nemzet szabadságának, jelenlegi és örökké tartó nagyságának halhatatlan megteremtője aluszsa örök álmát. Tudom, hogy nemzetem, hazája pusztulásának romjain idegenben sok könyvet hullatott isteni aggyastán nyugszik e helyen, ki a hazá és szabadság elvesztésének keserveit késő vénségeig azon boldog reményben vett csak képes elviselni, hogy isten visszaadja mihamarabb népes hazája függetlenségét. Némkünk is van ily agg száműzöttünk, ki most távol hazájától sirajta hazája szomorú, pusztuló szabadságát és egyedüli reményességét az isteni gondviselésbe veti. S miként a magyar nemzet szabadságát az itt porladó nagy lélek elveihöz való hűség mentette meg, hiszek én is, és bízom az isteni gondviselésben, hogy hazám atyjának *Krúger*nek szavaihoz és szabadság-szeretetéhez hívek maradván, az Isten megörzi hazánk szabadságát. Hálát adok az Istennek és boldognak érzem magam, hogy a magyar nemzet szabadsága és alkotmánya megteremtőjének sírjára, melyhez az egymást felváltó nemzedékek végtelen időköz el fognak járni lelkesedést tanulni, letehetem az elismerés babékoszoruját szabadságért küzdő hazám nevében.

Egetverő éljenzés kísérté *De Wet* szavait; dr. *Szalay* Károly tolmácsolta azokat és aztán köszönetet mondott a boeroknak a nemes kegyeletért. — Kérjük az Istent, ugymond, hogy segítse kivívni a boeroknak hazájuk függetlenségét és szabadságát és számüzetésben kesergő apja mielőbb boldogan visszatérhessen imádott hazája földjére.

A boer koszorun ez a felirat van:

— A boerok — *Kossuth* Lajosnak.

Az egész uton, a merre az Erzsébet-szállóba visszatért a boer küldöttség, mindenütt nagy és lelkes közönség éljenzte őket.

Jelöltek albuma.

— Felhívás a képviselőjelöltekhez. —

Az előtt ez volt ilyenkor az időszaki kérdés:

— Hol nyaral?

Most ez:

— Hol lép fel?

Mert mindenki, aki huszonnégy éves mult és leszármazás, törvényesítés, honosítás vagy visszahonosítás útján elnyerte a magyar állampolgári jogot — fellép. Az utcán csak úgy szaladgálnak a jelöltek, s ha minden jelöltnél csak egy forint jelöltségi adót kellene fizetnie, meg volna oldva a budapesti szegényügy.

Ez alkalomból elhatároztam, hogy ki fogom adni a képviselőjelöltek albumát. Benne lesz minden jelölt arcképe és néhány adat magáról a jelöltől. Kérem tehát az összes jelölt urakat, küldjék be arcképüket s vágják ki és töltsék ki az itt következő kérdőlapot:

1. Hogy hívják?
2. Hol lép fel?
3. Miért egészen biztos a kerülete?
4. Miért nem szeretik már ott az eddigi képviselőt?

5. Miért van ellenjelöltének sok ellensége?
6. Miért veszi észre egyre jobban, hogy a nép bizalma ön felé fordul?

7. Mivel sértette meg az ellenjelölt:

- a) a tanítókat,
- b) az orvosokat,
- c) az ügyvédeket,
- d) a köztisztviselőket,
- e) az özvegyeket,
- f) az árvákat,
- g) a protestánsokat,
- h) a zsidókat?

8. Miért biztos, hogy az ellenjelölt egész vagyona rámege a választásra, holott ön ingyen lesz meg?

9. Miért bizonyos, hogy legrosszabb esetben pótválasztás lesz?

10. Miért bizonyos, hogy az utóbbi esetben feltétlenül ön győz?

11. Miért biztos, hogy az ön megválasztása esetén a kerület kap:

- a) a vasutat
- b) amerikai szőlővesszőket
- c) adómentes marhasót
- d) szántó föld- és réstagosítást?

12. Miért biztos, hogy kap:

- a) a választási elnök koronás arany érdemkeresztet?
- b) a járási orvos fia rendellenes abszolutióriumot a pesti egyetemen, két hiányos félével beszámításával?
- c) a jogakadémia római-jog tanára rendkívüli tanárságot Pesten?
- d) a tábori spórberd leltárlója tízezer megrendelést a hadügyminisztériumtól?
- e) a cipőalkatrészgyár állami szubvenciót?
- f) az ellenjelölt legjobb barátja többszöri gutaütést, de valamennyit a jobbkarjára?

13. Miért nem is lehet szó egyáltalában bukásról?

A kitöltött kérdőlapokat kérem, címezzék és küldjék be a budapesti sóhivatalnak.

— 0. —

FŐVÁROS.

(*) **A Gozsdu-alapítvány háza.** A Gozsdu-alapítványnak a Király-utcától a Dob-utcáig átnyúló nagy telke van, és most be akarja építeni. Az érzelvívárosi sugár-ut kérdése azonban még nem dől el, nem tudni, hogy a Devecis- vagy a Heuffel-féle terv kerül-e megoldásra. E miatt az építési engedély kiadását függőben hagyták. A Gozsdu-alapítvány most újabb kérvényt intézett a tanácshoz, amelyben arra való hivatkozással, hogy a Devecis-féle terv mellett mi sem állna utjában az építkezésnek, kéri az építkezési engedély sürgős kiadását.

(*) **Az összeférhetetlenség ügye.** Amikor országgyűlési megindult a mozgalom az iránt, hogy az 1875: I. törvényeket, amely az inkompatibilitásra vonatkozik, módosítsák, több törvényhatóság a fővárost is felkérte, hogy csatlakozzzék az országgyűléshez intézett írottatukhoz. Most, hogy az ügy törvényhozási elintéztét nyert, a főváros tanácsa azt a javaslatot terjeszti a szerdára kitűzött közgyűlés elé, hogy az érkezett törvényhatósági átiratokat egyszerűen vegyék tudomásul.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** **A Nemzeti Színház első ujdonsága.** A Nemzeti Színház a jövő évadot, egy laplatsunk értesülése szerint, az eddigi szokástól eltérően, ujdonsággal fogja megnyitni szeptember 1-én. Mindjárt a megnyitó előadásban *Zivuska* Jenőnek *A becsületbíró* című tragédiája fog bemutatásra kerülni, mely két évvel ezelőtt a Teleki-díj nyertes volt az Akadémián. A darabról már most folynak a próbák.

** **Burrián mentegetődzése.** *Burrián* Károly, a cseh tenorista, aki tegnap oly turosa körülmények között hagyta laképnel a Magyar Királyi Operaházat, a *Pester Lloyd*-hoz intézett következő levelében mentegeti eljárását:

Mihelyl kitudomásu lett, hogy a Magyar Királyi Operaházhoz szerződtem, a prágai cseh nemzeti színház igazgatósága velem szemben ellenséges álláspontot foglalt el és azon volt, hogy budapesti vendégszereplésemet, ha már nem tudja megakadályozni, legalább megnehezítse. Amikor néhány nap előtt Prágában indispozícióm bejelentve kértem, hogy kíméljenek, az igazgatóságot pihentetés helyett *Fia Diavoloban* tűzött ki a műsorra és ettől tette függővé, hogy Budapest számára szabadságot adjon. Nemcsoda, hogy a nagy, fárasztó szerep után, (amelyet indisponálva énekeltem!) és a fáradsalmas utól kimerülte hirdetett vendégszereplésemről le kellett mondanom. Noha az réam nézve nem közönséges anyagi és művészi kárt jelent, helyesebbnek tartottam a lemondást, mint azt, hogy indispozícióm következtében művészi feladatomat ne úgy oldjam meg, mint ahogyan szoktam. Sikeremet, amely itt részemlő jutott, nemcsak hogy meg akarom tartani, hanem — ha Isten is úgy akarja! — minden egyes föllépéssel még fokozni is. Rögtön a jövő szezon kezdetén, mint *Szigrid* (Istenek alkonya), *Sigmund* és *Trisztán* akakok bemutatkozni, csakhamar ezután pedig majd az új *Szigrid* operát énekelem és ekként, mint a Magyar Királyi Operaház rendes tagja pótolandom, amivel mint vendég adós maradtam. Kiváló tisztelettel:

Burrián Károly.

Nem értjük *Burrián* eljárását, aki még mindig állhatatosan akarja bennünk azt a hitet őntartani, hogy ő szeptember elsején Budapesten, mint az Operaház rendes tagja eleget fog tenni szerződési kötelezettségének. Vajjon mit mond a prágai igazgatónak, akinek szintén van egy *Burrián*-féle szerződése a zsebében? Már az egész idei szezonon keresztül bolondlód tartott bennünket: havonként négy vendégszereplésre kellett volna hozzánk jönnie, de egyszer se láttuk. Hónapról-hónapra hitgette *Mészáros* igazgatót. Végre beállt a szezon végén, majd hirtelen elutazik „klimatikus gyógyítóhelyre.” Távozása, ha éppen nem is megugrás, de semmiesetre se történt a bevett európai formák között. Most újra hitget, de értesülésünk szerint *Mészáros Imre* már elvesztette bizalmát és a jövő szezon programját nem építi *Burriánra*.

** **Az Operaházban** holnap, vasárnap, bérletfolyamban *Tannhäuser* kerül színre *Diósy* H. B., *M. Rottler* G., *Berts* M., *Broulik*, *Szendrói*, *Takács*, *Kertész*, *Várady*, *Kiss* B. és *Kornai* közreműködésével. *Szendrói* az órgó szerepét ezúttal fogja először énekelni. Az előadás kivételesen 7 órakor kezdődik.

** **Hírek a Vígsházából.** *Feydeau*nak *Csak párosan!* című kacagató bohózata, amely estéről-estére nagy közönséget vonz, a héten háromszor, kedden, csütörtökön és vasárnap kerül színre. — Holnap, hétlőn, a régóta pihentetett *Arany Kakast*, a *Vígsház* egyik legnépszerűbb darabját adják *Havaszhay* Herminnel, a fogadósné szerepében. A hét többi estéjén a régebbi műsor kipróbált darabjait: az *Ocskay brigadéros*t, a *Coralie* és társát és a *Pénzt vagy életet* adják.

** **Kisfaludy Színház.** A Kisfaludy Színházban ma este szép sikerrel mutatták be *Komlós* Jenő *Arva lány* című népszínművét. A közönség tetszésnyilvánításával adózott a szerzőnek és a szereplőknek.

** **Blaha Lujza Kassán.** *Blaha Lujza* tegnap este Kassára érkezett. A pályaudvaron, mint levelezőnk táviratozza, a színgyű bizottság és *Szendrey* igazgató fogadta ezrekre menő közönséggel. Este a nyári színházban az *Arany kakas*ban lépett fel és a zsufolt ház óriási ovációkban részesítette. Az előadás után, nehogy a közönség kifogja a lovakat, rendőrök is elkísérték a szállóba.

** **A megbukott Elektra.** *Perez Galdos* spanyol drámaírónak sokat emlegetett *Elektra* című drámája, *Nápolyban* megbukott, dacára annak, hogy a darab férfilőszerepét olyan kiválóan nagy művész játszotta, mint *Giovanni Emanuel*. A *Nápolyi* kritika esodálkozik rajta, hogy „ez a sáppadt, fáradt Elektra” olyan viharokat tudott Spanyolországban támasztani. A darabot azonnali levételre a műsorról és egy *Shakespeare*-darabbal pótolták.

** **Tannhäuser a Telefon Hírmondóban.** A tegnapi elmaradt *Tannhäuser* előadást ma tartják meg az operában, a címűszerepben *Broulik* Ferencel. A Telefon Hírmondó a magy. kir. Operaházban az előadást teljes egészében közvetíteni fogja előfizetőinek szórakoztatására. Wagner e régenyes operája a Hírmondó átvételében kitűnően érvényesül, s így mindazok, akik a klasszikus zenét szeretik, kellemes időtöltést találhatnak, ha a kagylókön keresztül végig hallgatják a *Tannhäuser*-t. — Az operaközvetés után cigányzenét közvetít a Telefon Hírmondó 11 óráig, még pedig az *Enke* és az *Elite* kávéházban játszó bandák muzsikáját.

TUDOMÁNY, IRODALOM.

○ **Az erdélyi irodalmi társaság** gróf *Kun* Géza elnökelete alatt ma tartotta Kolozsvárott évi közgyűlést. *Csengeri* János titkár és *Hory* Béla pénztárnoki jelentése után a társaság gróf *Kun* Gézát egyhangulag dísztagnak választotta. Erre a tisztikari választották meg és pedig elnöké gróf *Kun* Géza. alelnökké *Szamosi* János és *Szász* Gerő, titkárrá *Csengeri* János, másodtitkárrá *Gyalui* Farkas s pénztárnokká *Hory* Béla. A közgyűlés végül elhatározta, hogy *Széchy* Károly indítványához képest 1902 január 25-én Debreczeni Márton költő születése évfordulójára Kolozsvárt országos ünnepélyt rendez, megjelölj Győrmonostoron a költő szülőházát és Kolozsvárt azt a házat, ahol a költő meghalt.

○ **Tátrafüredi emlék** cím alatt érdekes könyvet írt és adott ki *Oltványi* Pál prépost, pápai kamarás, aranyismerés áldozópap Szegeden. A könyvben vonzó modorban van leírva *József* főhercegnek, továbbá *Frigyes Lipót* porosz királyi hercegnek és gróf *Moltke* tábornagnak tátrafüredi látogatása s ezenkívül *Oltványi* prépostnak hazafias és vallásos tárgyú költeményeit is tartalmazza. A könyv, amelynek tisztia jövedelmét szegény tanuló leányoknak szánta a szerző, három koronáért kapható Szegeden, *Endrényi* Imréné.

○ **A Vasárnapi Újság** június 9-iki száma 33 képpel s érdekes tartalommal jelent meg. A Vasárnapi Újság előfizetési ára megvédve négy korona, a Politikai Újdonságokkal és Világkrónikával együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, IV. kerület, Egyetem-utca 4. szám). Ugyanitt megrendelhető a Képes Népnap, legolcsóbb fillér a magyar nép számára, félre 2 korona 80 fillér.

○ **Uj Idők.** *Herczeg* Ferenc kitűnő hetilapjának mai száma a következő tartalommal jelent meg: *Pogányok*. Irta *Herczeg* Ferenc. — *Vakok*. Irta *Tömörkény* István. — *Regényföredék*. Irta *Tarnai* Elemér. — *Gyöngyösiné lánya*. Irta *Czobél* Minka. — *Kalmár Elza művei*. Irta *Lyka* Károly. — *Tunisi képek*. Irta *Richter* József. — *A vén leány temetése*. Irta *Nagy* András. — *Illona királyné*. — *Rovatok*. Mindenféle. A szerkesztő üzenetei. — *Képek*: *Szövegkép*. — *A Stetánia-uton*. *Goró* festménye. — *Kalmár* Elza művei (hét kép). — *Tunisz* (öt kép). — *Az Osztrák-Magyar Bank* budapesti palotája. — *Az új esküteri híd* (két kép). — *Feid* papa. — *Mutatványosmót* kívánatra *küld* *Singer* és *Wolner* kiadócég, *Andrássy*-ut 10.

SPORT.

*. **Alagi lövésznyek.** A hétköznapra való tekintettel csak potom két különvonat vitte a sportsmeneket *Alagra*, a nyári meeting mai, második napjára. A hangulat odakint abszolút nyári volt, télig üres tribünök, rettenetes meleg, lusta lovak, amelyek alig akartak rendszeren szaladni a hőségétől és mint nyaranta rendszeren, nagy favoritok jellemezték a napot, kivéve az első két futást, melyben *Merész* és *Diák* sikerrel képviselték az outsider elemet, a többi versenyt a fogadott lovak nyerték s így a publikum, ha már a melegtől megszenvedett, legalább anyagilag elég jól kibirta a mai napot. Ha ilyen nyári melegben sportról is lehet beszélni, akkor első sorban a palotai akadályversenyről kell megemlékeznünk, mely dacára osekély három résztvevőjének, gyönyörű lefolyású volt. *Dóra*, *Bohème* és *Wimifred* közt a célíg eldöntetlen volt a küzdelem, s hogy az utolsó pillanatban *Bohème* vágott előre, az *Kranze* urnak briliáns lovasművészetére vall. Ez a ló volt a leghamarabb verve s egy briliánsan kiszámított pillanatban előre törve, mégis ő nyerte a versenyt. *Krauszt* élénken megjelentette a közönség. A többi verseny program szerint, minden nagyobb emóció nélkül folyt le, eredményeit itt adjuk:

I. **Eladók handispaja.** Díj 1000 korona. Távoltság 1800 méter. *Jankovich* B. *Merésze* (Szemere) első, gróf *Orsich* P. *Havstran* (Brooke) második, gróf *Wenckheim* D. *Esztelene* (Pfeifer) harmadik, azután *Tedd* meg nekem, *Garany*, *Lope*, *Resistente*, *Joke*, *Candeur*. Totalizátor: 10: 81. Helyfoglalások: I. 50: 148. II. 50: 110. III. 50: 86.

II. **Eladók akadályversenye.** Díj 1500 korona. Távoltság 4000 méter. *Strzygowsky* V. *Diákja* (Rosack) első, *Geist* G. *Részese* (Machan) második, *Liptay* B. *Pattogója* (Osompora) harmadik, azután *Gubernator*. Totalizátor: 10: 38. Helyfoglalások: I. 50: 74. II. 50: 88.

III. **Palotai akadályversenye.** Díj 1500 korona. Távoltság 3200 méter. *Geist* G. *Bohèmeje* (Krause) első, *Chernel* Gy. *Wimifredje* (Hagelin) második, *Jankovich* B. Gy. *Dorája* (Eltz) harmadik. Totalizátor: 10: 28.

IV. **Marquis-gátversenye.** Díj 1600 korona. Távoltság 2500 méter. *Ijabb* *Dávid* E. *Jeromeje* (Kapousek) első, *Chernel* Gy. *Elucija* (Rosack) második, *Geist* G. *Maybeje* (Machan) harmadik, azután *Különc*, *Déceeg*. Totalizátor: 10: 27. Helyfoglalások: I. 50: 78 és II. 50: 86.

V. **Kötéves nyeretlenség eladósversenye.** Díj 1000 korona. Távoltság 1000 méter. *Geist* G. *Menyője* (Osuvar) első, gróf *Wenckheim* D. *Mágnés* II. je

(Sineja) második. Col. Argus Feitoita (Nagy) harmadik, azután: Edes, Mäskör. Totalizátor: 10: 22. Helyrefogadások: I. 50: 60. II. 50: 60.

VI. **Gödi díj.** Díj 1200 korona. Távolság 2400 méter. Gróf Esterházy B. Komája (Gömör) első, Geist G. Mr. Johnja (Krause) második, 6 kir. fens. Ferenc József braganzai herceg Divája (Hater) harmadik, azután: Cordial, Cheerup. Totalizátor: 10: 22. Helyrefogadások: I. 50: 76. II. 50: 116.

Holnap újra szép programja van az alagi gypnek, mely érdekes bucsuzatója lesz az első nyári meetingnek. Nagyon érdekes lehet a gyümri akadályverseny, különösen ha jut érte a programján levő sok jó ló: Tudor, Bolygó, Dóra, Diák stb. Tekintve a 4800 méteres distanciát, a kitartó Tudornak eminens kilátása van a győzelemre; míg futása azonban Diákot ajánlja különösképpen, mely ugyanev istállóban lévén Tudorral, alkalmasint 6 fogja istállóját képviselni. Ez esetben Tudor legkömolyabb ellenfele Bolygó lesz, melynek a kitartás, úgy látszik, szintén erős oldala. Klasszisa legjobb lovak a júniusi díjban fognak futni, itt Prima, Söhai, Planétás (Mordány testvére) és Dunántul a számbavehető ellenfelek. A tipegket holnapra itt adjuk:

- I. Moderne — Resistence.
- II. Diák — Bolygó.
- III. Kontár — Peninsular.
- IV. Winifred — Meguera.
- V. Mágnes II. — Kindus.
- VI. Prima — Dumántul.

• **Bécsi löversenyek.** A derby meeting is már végét járja. A nagy események már mind elődtek és csak kisebb szenzációk szerepelnek a programon. A mai nap főszáma a Parsifal handikap volt, melyet az állandóan jobb formát mutató Patron nyert igen szép stílusban a top weight Max és Nachtwächter ellen. A győztest Gray ügyesen és nagy körültekintéssel lovagolta. Megemlítendő még, hogy Morgan ma három versenyt nyert és hogy Bulford az eladóversenyben Maculanin idei első győzelmét aratta. A részletes eredmény a következők:

I. **Kétévesek versenye.** Díj 2000 korona. Távolság 1000 méter. Capt. George Blockade-je (Adams) első. Blaskovics El. Csatt-ja (Cleminson) második. Báró Harkányi I. Clavigo-ja (Wilton) harmadik. Totalizátor: 10: 31.

II. **Eladóverseny.** Díj 2000 korona. Távolság 2000 méter. Krausz L. Maculan-ja (Bulford) első. Szemere M. Taeskö-ja (Mándi) második. Mr. White Pharisier-je (Adams) harmadik. Azután: Allotria, Wabernde Lohé, Glen d'or, Ananas, Kicsoda. Aldomás. Itélet: Küzdelem után két hosszal első, hat hosszal harmadik. Totalizátor: 10: 21. Helyrefogadások: I. 50: 74. II. 50: 136. III. 50: 157.

III. **Parsifal handicap.** Díj 6000 korona. Távolság 1650 méter. Br. Rothschild N. Patronja (Gray) első, br. Uchtritz Zs. Maxja (Taral) második, herceg Auersperg Nachtwächter (Adams) harmadik. Aztán Neleus, Kartal, Dacapo, Malice, Vieux garçon, Alice, Onix. Totalizátor: 10: 102. Helyrefogadások: I. 50: 186. II. 50: 119. III. 50: 102.

IV. **Handicap.** Díj 2000 korona. Távolság 1200 méter. Rohonczy G. Hamamelisje (Morgan) első, báró Harkányi A. Mondaineje (Taral) második, Haas G. Vox populije (Pache) harmadik. Aztán Artatlan II, Azért is, Avisá, Parole, Durch die Lappen. Totalizátor: 10: 26. Helyrefogadások: I. 50: 74. II. 50: 77. III. 50: 277.

V. **Kétévesek eladóversenye.** Díj 2000 korona. Távolság 1000 méter. Egyedi A. Sweet Loweje (Morgan) első, Col. Argus Escamilloja (Southey) második, gróf Andrassy G. Rouladeje (Sande) harmadik, azután Detre, Fakati, Fata Morgana, Peti. Aeronaut, Gigante, Fizess. Grinzing, Halloh II. Totalizátor: 10: 59. Helyrefogadások: I. 50: 83. II. 50: 350. III. 50: 140.

VI. **Eladók akadályversenye.** Díj 1800 korona. Távolság 3200 méter. Mautner P. Shermanja (Buckenham) első, Silberer K. p. p. c-je (Rémes) második. Totalizátor: 10: 21.

VII. **Simmeringi díj.** Díj 3000 korona. Távolság 1600 méter. Rohonczy G. Estiosillaja (organ) első, báró Springer G. Elegetje (Adams) második. Totalizátor: 10: 22.

A holnapi versenynapnak már kisebbfajta szenzációja lesz a Buccaneer-verseny, mely már azért is igen érdekes, mert itt mutatkozik be először a Derbyben való előkelő szereplése óta Szent Kleofás, Rohonczy Gida eladólóbból lett Derby-crackje. Szent Kleofásnak ugyan egészen elsőrangú ellenfelei az adott teherviszonyok szerint nincsenek, de azért ha nyer holnap mégis megmutatja, hogy nem véletlen volt a múlt vasárnapi futása. Per Butters és Miss Duncan igen nagy terehel indulnak s ezért inkább Mary Diamond és Scharbe lesznek a legkömolyabb ellenfelei. Legyőzni azonban előreláthatólag egyik sem fogja őt. Szép futás lesz még holnap a Capo Gallo verseny, csak az von le sokat az értékéből, hogy Bruce Lowe részvétele folytán igen kis fieldje lesz. Távolról sem tartjuk kizártnak, hogy Bruce Lowe holnap Peregrinusban legyőzőjére fog találni. Tipegjeinket holnapra itt adjuk:

- I. Mautner-ist. — Capt. George-ist.
- II. Rósi — Szemere-ist.

- III. Szt. Kleofás — Mary Diamond
- IV. Boa — Csatt
- V. Peregrinus — Bruce Lowe
- VI. Cabbage Rose — Tippu Tipp
- VII. Nina — Parole.

• **A bécsi és az alagi löversenyek eredményét** minden más orgánom megelőzve, a Telefon Hírmondó útján tudhatja meg leg hamarabb a nagyközönség, mert a Hírmondó kiküldött tudósítóiak telefonjeleinsége alapján a versenyek tartama alatt minden két futam után részletes jelentést olvastat fel. Így az első két futam eredményét felől, az első nyéget háromnegyed hat és az összeredményt két óra tájban olvastatja fel a beszélő újság. A verseny-eredmények felolvasására kétszeres riadójel hívja fel az előfizetők figyelmét.

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ **A polgári perrendtartás tárgyában összehívott szaktanácskozmány Plosa Sándor igazságügy-miniszter elnökle alatt ma délután 5 órakor folytatta az igazságügyminisztérium palotájában tanácskozásait.** Ezutal a 13. kérdés 3. pontját tárgyalták.

§§ **A tiszteletdíjak.** A tiszteletdíjak ügyében interpellált Kasics Péter a főváros egyik januáriusi közgyűlésén. A lelkes városlatyá szittyakeményen kifogásolta, hogy dr. Baranyai Béla közigyöző, az Erzsébet-apácák budai kórházának jogtanácsosa és Scheich Károly, az alapítvány gondnoka tiszteletdíjat, az interpelláció nyelvén: illetéktelen hasznot huz az alapítványból. Halmos polgármester a lakedeponok ösmert modorában válaszolt az interpellációra: semmi közöm az alapítvány belső dolgaiba. A polgármester nagyon csalódott, ha azt hitte, hogy ezzel az ügy el van intézve. Kasics Péter nem az az ember, kit ilyen válasz kielégítsen. Nem vette tudomásul a választ, ellenben tudomására hozta a dolgot a beügyminiszternek. Ott megvizsgálták a közérdekű panaszt, s megállapították, hogy alaptalan. Baranyai mint jogtanácsos évi négyszáz forint tiszteletdíjat kap, Scheich pedig képzőmunkáadásánál a fedezésére szintén négyszáz forintot kap évenként.

E miniszteri döntés után Scheich Károly s Baranyai Béla rágalmazásért és becsületsértésért megvádolták Kassics Pétert a büntető járásbírósnágnál, ahol Székács albiró tárgyalta ma a pört. Kasics maga védekezett, Scheich Károlyt pedig dr. Kenedi Géza képviselte.

A bíró kérdésére Kasics kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek. Nagyon örvendek, ugymond, hogy az ügy ide került, mert arról van szó, hogy egy közalpnak bizonyos része az államnak megmentessék. Ohajtom, hogy az ügy tisztázzassék. Soha senkit nem rágalmaztam, csak a közérdeket akartam óvni. A törvényesség szemponjtából azonban elévülési kifogást kell tennem. En az inkriminált interpellációt ez évi január 31-én tettem meg, a panaszosok mégis csak május elséjén, tehát az elévülési határidőnél jóval később adták be ellenem a főjelentést.

Dr. Kenedi Géza: Az interpellációt igaz, hogy január 31-én tettem meg a vádlott ur, de megismétele a vádat a beügyminisztériumhoz május 17-ikén intézett beadványában. Itt tehát elévüléssel szó sem lehet.

A bíró kijelenti, hogy az elévülési dolgában az ítélet keretében fog dönteni. A kihallgatást folytatva, kérdést intéz Kasichoz, hogy vállalkozik-e a valódiság bizonyítására?

Kasics Péter kijelentette, hogy igenis vállalkozik és pedig kéjvel. Dr. Kenedi ellenzi a bizonyítást, mert Kasics csak korteskedésből támadta meg Scheich Károlyt, ki neki ellenlele. Ez, mondotta a védő, nem közérdek.

A bíróság a valódiság bizonyítását megengedte, mert az a meggyőződése, hogy Kasics a közérdeket akarta szolgálni úgy az interpellációjával, mint később a beügyminiszterhez beadott főjelentésével.

Először azt a jegyzőkönyvet olvasta föl a bíró, melyet az esztergomi egyházmegyei hatóság vett föl a fegyelmi vizsgálat eredményéről. A bíró föl hívja Kasicsot, hogy tegye meg az észrevételeit a jegyzőkönyvre.

Az megtörtént és a bíróság Kasics Péter kérésére elrendelte, hogy beszerzi az apácarendtől az összes számadásokat és vizsgálati iratokat és ez okból a tárgyalást elhalasztotta.

§§ **Egy rágalmazási pör.** Zubovics Fedor huszárkapitány ellen rágalmazási pört indított Rákóczy rétsági főszolgabíró, amelynek 14-ikén lesz a tárgyalása Balassa-Gyarmaton. Ugy látszik, ez a rágalmazási pör alkalmasí fog szolgálni arra, hogy a nógrádmegyei közigazgatási állapotokról valódsággal hajmeresztő részletek lepleztessenek le a közönség, a politikai körök s a közigazgatást ellenőrizni hivatott hatóságok előtt. Mert Zubovics Fedor kapitány, aki ellen éppen bizonyos közigazgatási eljárásokkal szemben tanusított magatartása következtében indult a pör, nemcsak erős védekezésre, hanem bizonyításra is készült a rágalmazás vádjával szemben s e hónap tizenharmadikán utazik el Budapestről Balassa-Gyarmatra védője, egy kiváló fővárosi ügyvéd kíséretében. A védelem által bizonyítékul előterjesztendő hivatalos akták száma szinte kötetekké tesz ki, azonkívül pedig rendkívül sok tanut készülnek beidézteni, akik mind a Zubovics kapitány igazát akarják bizonyítani. Súlyos és szenzációs

a tartalma a védelem által előterjesztendő bizonyítékoknak, úgy hogy ha ezeknek akár csak a fele is igaznak bizonyulna, a nógrádmegyei közigazgatás ugyancsak furcsa színben jelennék meg a közvélemény előtt. Annyi ma már bizonyos, hogy rendkívül érdekes lesz a tárgyalás s ha a védelem által előterjesztendő adatok és vádak beigazolás nyernek, könnyen meglehet, hogy ennek a rágalmazási pörnek még rendkívül szenzációs folytatása is lesz a közigazgatási fórumok előtt.

§§ **Robelly Jóni Robelly Jenő,** a londoni „Holloway Prison“-ből, ahol fogva van, a bürtönigazgatóság által láttamozott levelet írt dr. Jankovich Jenő budapesti ügyvédnek, amelyben őt védőügyvédjéül kéri fel és kiadatását sürgeti. A levélben elmondja hányattatásának történetét, megemlíti, hogy szerencsétlenségének egy asszony volt az okozója és ugyanannak az asszonynak a keze tartotta őt vissza az öngyilkosságtól is. Majd így folytatja:

„Nyíltan, emelt fővel lépek bírám elé, mert tudom igazomí, hogy koldusként csak az életem vittem magammal s a halmazatból, mit rám borítanak, sok-sok el fog hullani s a mi megmarad, — ha ellenem vádjukat lenntartják — azért szenvedni fogok, bizva bírám igazságosságában. Szerencsétlen vagyok, nem bűnös!“

Dr. Jankovich védenca érdekében azonnal eljárt Drül vizsgálóbírónál a kiadatás megsegítésére végett. A kiadatás eddig azért nem történt meg, mert legalább két tanúnak eskü alatt tett és hitelesített vallomása szükséges a bűnösség igazolására. Az erre vonatkozó jegyzőkönyveket az igazságügyminisztérium már a múlt hó 30-ikán elküldte a londoni rendőrségnek, úgy hogy Robelly megérkezése a legközelebbi napokban várható.

§§ **Hilsner pöre.** Bécsből táviratozzák, hogy a semmitőszék elvetette Masaryk és társai permisségi panaszát. Az a megokolása, hogy a Hilsner-pürben az első ítélettel a fenytő eljárás még nem volt befejezve s így a fakultás véleménye az új pörben bizonyító irat volt.

Nyílttér.

Luhi Erzsébet

gyógyviz.
gyomorbetegségek minden nemre ellen, ugyszintén a torok, gége és hörgők itdült hurutos állapotában kiváló sikerrel alkalmazatik.
Megrendelhető a forrásbőrleésnél, Szolyván, (Bereg megye).
Budapesti főraktár: VIII., Kerepesi-ut II., I. em.

Vérgyógyászat

(Hämopathia.) Uj, kipróbált gyógymód. Kimaradhatatlan siker asthma-, szív-, vese-, gyomor-, bél- és hólyagóntalmaknál, ideg-, vér- és bőrbajoknál. Biztos védelem szeihűdes, korai vakság és elmezavar ellen. Evtente száz meg száz teljes gyógyulás még a legsúlyosabb és legrégibb bajoknál.
E gyógymód feltalálója és egyedüli képviselője

Dr. Kovács J. orvostudor

rendel naponta intézkedésben V., Váci-körút 18. Házán kívül is kezel; meghívásra vidékre is megy.

Másolat. Tekintetes gyógyszerész ur! Az Ön által készített „Ichtliol-Salicyl“ teljesen kigyógyított régi sörbajomból. Felhatalmazom, hogy levelemet nyilvánosságra hozza. 066615
Mikes Mihály.
Az Erényi-féle „Ichtliol-Salicyl“
a sörbajóntalom minden nemét, viszketegséget, bőzős izsádat, ótvart, fokélyos sebeket biztosan megszünteti. Szagtalan! Ártalmatlan! Ára 3 korona utasítással. Székéltől: Erényi Béla Szabadzsállítás. Főraktár: Török József, Király-utca 12.



Szt.-Lukácsfürdő

gyógyfürdő BUDAPEST, BUDA.

Iszapfürdők, helyi iszapkezelés, stb. olcsó el-látás. Prospektus ingyen küld az igazgatóság.

Rohitsi

TEMPER FORRÁS

FŐRAKTÁR Budapest Hoffmann József-ál

Bathory-utca 8. szám.

A Rohitsi savanyúvíz mint gyogyószert felülmúlhatatlan hatású gyomyor- és bélhurutnál, az ivarszervek hurutjainál máj- és lép-bajoknál, de különösen váltókoránál.

A Tempeli forrás borral vegyítve kitűnő ödítő ital.

A Szt. Lukács fürdőben kizárólag ivókúrára használtatik.

Savanyúvíz

KÁPOSZTAREPCÉK

és bántát repcét ideit természetű, már most veszünk termelőktől minden állomáson a legjobb árakon és előnyös feltételek mellett a bevett terület szerint és mennyiség szavatossággal. Szives ajánlatokat kérnek:

Reich Jenő és társa, gabonakereskedők,
Budapest, Károly-körút 3. szám.



(Az e rovat alatt közlötöknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

TÁVIRATOK.

A kvóta a Reichsrathban.

Bécs, június 8.

A képviselőház mai ülésének elején a pénzügy-miniszter *Kramarz, Gross* és *Kaiser* interpellációjára válaszolt a beruházási járadék elhelyezése tárgyában. A miniszter közölte az ismert pénzügyi konzorciummal kötött szerződést, amely szerint a konzorcium 125 millió értékű koronajáradékot 94-es árfolyamon átvesz megtartásra, 125 millióra nézve pedig opciót vállal.

A ház azután elfogadta az ipartörvény 59. és 60. §-ainak (házalási ügy) módosítását és megkezdte a kvótajavaslat első olvasását. Első szónok *Kaiser* volt, aki utalt arra, hogy éppen az osztrák-magyar kiegyezés előterjesztése volt oka annak, hogy ebben a házban három éven át nem került munkára a dolog és a legvadabb harcok törtek ki. Ma remélni lehet, hogy a kvóta tárgyalása, mint az osztrák-magyar kiegyezés első része nyugodt, tárgyilagos, de egyuttal helyes elintézés alá jut.

Koerber miniszterelnök kéri a házat, hogy kezdje meg a kvótáról szóló törvényjavaslat tárgyalását. Ezzel azoknak a kérdéseknek a terére lép, amelyek a másik áramféléhez való viszonyra vonatkoznak, még pedig azt a részt illetőleg, amelyre nézve a határozat a legsürgősebb. A kormány álláspontja az, hogy az örök időkre törvényesen megállapított politikai kötelek mellett az időlegesen szabályozandó gazdasági közösség fenntartását is a képzhető megoldások közt a két állam szükségleteire nézve legalkalmasabbnak tartja. Ezzel a kormány nemcsak az eddigi tradícióknak és a monárkia hatalmi állása feltételeinek felel meg, hanem ezzel egyuttal az osztrák államtel gazdasági érdekeit is képviseli. *Sajnálom*, ugymond, az idők folyamán Magyarország szemben sokszor tett nyilatkozatokat. Ezeket mindenesetre csak egyesek fellogásának kifejezésé-ként tekinthetnek, nem pedig a t. ház nézetének. Kérdezzék meg iparunkat, vajjon a Magyarországgal való megegyezést, vagy pedig a harcolt kívánja-e. Hogy iparunk politikai exaltációjából akarna lemondani a magyar foggyasztási területéről, ezt a nélkül, hogy ellenmondástól kellene tartanom, határozottan tagadhatom. Minden esetre panaszkodott sok dolog miatt, ami a Lajthán tul, mint hiszi, az ő érdekei ellen és az eddigi közönség szelleme ellen is történt és a kormány feladata lesz ezekben a dolgokban nagyobb biztonságot szerezni neki. Az ipar azonban nem hajlandó azokat az előnyöket, amelyeket neki a fennálló viszonyok nyújtanak, a vámsorompók felállítását által megemissmiteni. Követeli a kiegyezést. De a mezőgazdaságnak is, azt hiszem, kívánnia kell azt. Az osztrák mezőgazdaság nem felel a hazai szükségletet. Idegen gabona behozatalára vagyunk utalva. A Magyarországgal szemben felállított vámsorompónak csak az lehetne a következménye, hogy a szükséges többlet más oldalról hatolna be. De a szükségünk van rá és onnan fogjuk venni, ahol a legolcsóbban megszerezhetjük. Nem áll-e tehát mezőgazdaságunk érdekében, hogy egy ismert tényezővel, Magyarországgal számoljon és az árak szabályozását a hazai piacokon eszközölje inkább, mintsem hogy a többi gabona-termelővilág versenyt, egy egészen beláthatatlan hatalmat kihívja.

Megengedem, hogy a fennálló állapot nem egy hiányt tüntet fel és önök bizhatnak bennünk, hogy mi minden alkalmat fel fogunk használni a korrekatúrára. A magyar kormány belátásától is elvárhatom, hogy az eddigi közösség további fennállására jól felfogott érdekből ugyanolyan nagy súlyt tektet, mint ahogy a mi részünkről nem fog hiányozni az előzékenység, mert csak ily módon hozható létre az a valóban barátságos összhang a két államfél közt, mely a monárkia összes erőinek kifejtéséhez megadja a szükséges tét. Újra kéri a házat, vegye most már tárgyalás alá a kvóta-javaslatokat.

Lecher a legelősebben kritizálja a kvótaküldött-ség indítványát. Nem hiszi, hogy a kormány komolyan veszi azt az intést, hogy a ház szavazza meg neki ezt a kvótát. Nem hiszi, hogy a kormány csak oly kevés a belátása és a hazafisága, hogy ilyen üzletet akarjon létrehozni.

A vezérszónokok *Schneegol* (pro) és *Udrzal* (kontra) beszéde után elfogadták *Lecher* indítványát, hogy 48 lagu kvótabizottságot küldjenek ki.

A legközelebbi ülés hétfőn délelőtt 10 órakor lesz.

A délafrikai szabadságharó.

Brüsszel, június 8. *Krüger* ma fogadta az Oroszországból jött boer-bizottságot, amely 150 ezer rubelt hozott. Az elnök nagyon optimisztikusan beszélt a boerok helyzetéről s azt mondotta, hogy amilyen biztos a boerok győzelme, épp olyan elkerülhetetlen, hogy az angolok el fogják veszíteni a Fokföldet és el fogják vérezni Dél-Afrikában. *Krüger* erősen bizik benne, hogy a nagyhatalmak közbe fognak lépni, ha a háboru még soká húzódik.

Pretória, június 8. Tegnap reggel Pretória mellett a pietersburgi vonalon vasúti szerencsétlenség történt. Egy katonaszállító vonat összeütközött egy másik vonattal, amely az ellenkező irányból jött. Kéne katona halálát lelto és többen megsebesültek.

Southampton, június 8. *Botha* Lajosné a Dunvegan-Castle gőzösné ma délelőtt ideérkezett. *Botháné* nem engedte magát meginterjúvoltatni. *Fisher* Oranjo köztársasági volt államtitkár fia közölte a Reuter-ügynökséggel, hogy *Botháné* egyenesen Londonba és onnét Hollandiába és Belgiumba megy. Még nincs meghatározva, hogy mikor utazik a kontinensre. Azokat a jelentéseket, hogy *Botháné* békemisszióval jött Európába, sem meg nem erősítheti, sem meg nem cáfolhatja. Az angolok öt becsületszóra szabadonbocsátották, hogy *Botháné* Európába kísérje és atyját Brüsszelben meglátogassa.

Brüsszel, június 8. *Botha* Lajosné holnap ideérkezik Dél-Afrikából. Biztosan tudják, hogy nem visz békeajánlatot *Krüger*nek.

A kínai bonyodalom.

Tiencin, június 8. A vasutak őrszéré Kínában maradó állandó őrségeket egy osztkár el, hogy a német csapatok Pekingben, a franciák Takuban és az angolok Sanhaikvanban maradnak.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, június 8. Az iparosok klubja mozgalmat indított és csatlakozásra szólította fel az ausztriai ipar- és kereskedelmi kamarákat, hogy nagy küldetés hálafeliratban köszönje meg az uralkodónak a vizutak kiépítéséről és a beruházásokról szóló törvények szentesítését.

Bécs, június 8. (A Budapesti Napló telefonjelentése.) E héten úgy Ausztriában, mint Magyarországon is sok helyütt erős eső volt és ahol jég nem esett, mindenütt nagyon kedvezően hatott a vetésekre. Vanak ugyan még vidékek, ahol különösen a buza és a rozs nagyon kívánja az esőt, de általában el lehet mondani, hogy nincs ok az aggodalomra az aratás miatt; az efféle híreket célozatosan terjesztik bizonyos részről. A tőzsde emelkedő irányzata kétszer megakadt ugyan, később azonban a javulás folyt tovább és az árfolyamok ma elérték a hét legmagasabb fokát. Buza május-júniusra 80, őszre 24, rozs 27, illetőleg 14. zab 35, illetve 18, tengeri folyó határidőre pedig 2 fillérrel emelkedett, ellenben későbbi határidőre 3 fillért vesztett.

Köttettek: buza május-júniusra 8.17, 8.20, őszre 3.35, rozs május-júniusra 7.95, őszre 7.29, zab május-júniusra 7.95, 8.05, őszre 6.44, tengeri május-júniusra 5.63, július-augusztusra 5.68, szeptember-októberre 5.88, reepe angusztra-szeptemberre 45 fillérrel megerősödött s 13.55, 13.65 koronán állott. Buza 15-20 fillérrel, finomabb minőségű pedig 25 fillérrel drágult a múlt heti árfolyamhoz képest.

Eladtak: 78-5 kg. 7.80 K., szállítási költség nélkül Győről, 77 kg. 7.80 K. Komárom, 77 kg. 7.60 K. Tapolesány, 78 kg. 7.60 K. és 77 kg. 7.45 Ipoly-ság, 798 kg. Galgóc, 79 kg. 7.85 K. Verebly 78 kilogramm marehfeldi 8.25 korona Stadlau, 79-5 kg. prima vörös 7.85 K., 79-2 kg. 7.75 K. Szarvas; 10-10-15 fillérrel szálldukt, budapesti 7-70 K. Marhegg, jó szlavoniai 8 K. Bécs és B.-Gyarmat, 7-10 K. Ipoly-sági 7-20 K. Kisvárdá 6-83 K. Tengeri 5-80-5-85 K. 5-10 fillérrel drágább. Zab 40 fillérrel lett drágább és magyar zab a szagtól mentes minőségben 8 koronától feljebb kelt. Liszt 30, sőt 50 fillérrel drágább lett s ez megbénította a vásárlási kedvet. Korpa az üzletelenség melett változatlan.

New York, június 8. (Terménytőzsde.) (Zárlat.)

Gyapot: New Yorkban helyben 8.9/8 (8.9/8), júliusra 8.08 (8.13). Októberre 7.22 (7.27). New-Orleansban helyben 8.- (8.-). — Petroleum: Stand white New Yorkban 6.90 (6.90). Stand white Philadelphiában 6.85 (6.85). Refined in Cases 7.90 (7.90). Credit Balances at Oil City 1.05 (1.05). — Zsir: Western steam 8.77 (8.75). Robe és Brothers 8.90 (8.90). — Tengeri irányzat szilárd. — Júliusra 48.- (47.9/4). Auguszt. — (—). — Szeptemberre 48.1/2 (48.1/4). Buza irányzata szilárd. Páros ősz helyben 81.7/8 (82.1/8). Júliusra 79.7/8 (79.7/8). Szeptemberre 75.9/8 (75.9/8). Októberre 75.9/8 (75.9/8). Dec.-re — (—). Gabona szállítási díja Liverpoolba 1.1/4 (1.-). — Kávé: air Rio 7. sz. 6.- (6.-). Júniusra 5.15 (5.10). Szeptemberre 5.35 (5.30). — Liszt: Spring Wheat ceas 2.85 (2.85). — Cutor: 3.21/2 (3.21/2). — Őr: 28.72

(28.72). — Réz: 17.- (17.-). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, június 8. (Terménytőzsde.) (Zárlat.) Buza irányzata szilárd. — Júliusra 72.- (72.9/8). Jul-ra 73.1/2 (73.1/8). Tengeri irányzata állandó. — Júliusra 42.9/8 (42.9/8). — Zsir: Júliusra 8.40. (8.37). — Szeptemberre 8.45 (8.42). — Szalonna short clear 8.25 (8.15). — Sertészs: Júliusra 14.67 (14.65). — (A zárójelben lévő számok a tegnapi árakat jelzik.)

Napirend.

Naptár: Vasárnap, június 9. Római katolikus: F. Prim vt. — Protestáns: F. 1. Felicán. — Görög-orosz: (május 27.) G. 1. Mindsz. — Zsidó: Síván 22. — Nap két: 3 óra 48 percek. — Nyugszik: 7 óra 38 percek. — Hold két: este 11 óra 47 percek. — Nyugszik: délelőtt 11 óra 6 percek. — Utolsó negyed; este 11 órakor.

A miniszterek nem fogadnak.

Nemzeti Múzeum. Régiségtár és a néprajzi osztály a Csillag-utca 15. száma alatt, nyitva van délelőtt 9 órától délután 1 óráig. — Többi tárai 1 korona belépődíjjal megtekinthetők.

Tavaszi nemzetközi kiállítás a Múcsarnokban délelőtt 9 órától 1 óráig 1 korona belépődíjjal, azontul este 6 óráig 40 fillérrel.

Nemzeti Szalon kiállítása d. e. 9 órától este 7-ig. Belépődíj 50 fillér.

Mezőgazdasági kiállítás az Iparcsarnokban nyitva délelőtt 10 órától este 7 óráig. Belépődíj nincs.



TAJÉKOZTATÓ.



Az új

adóbérletek.

Az állami borítaladó és hus-fogyasztási-adó, valamint a közési fogyasztási adópótlékok beszedési jogának újabb 3 évre leendő bérbeadása, illetve megváltása tárgyában a pénzügyminiszter úr által f. e. május hó 22-én 34.819 szám alatt kelt, most kiadott rendkívül fontos körrendelet egész terjedelmében megjelent az

„Adóügyi Szaklap“

mai számában! E feltűnően terjedelmes körrendelet sok újítást tartalmaz és még az eddigénél is jobban megnyirbálja a bérlek jogait.

Az „Adóügyi Szaklap“

(Budapest, Andrassy-ut 38.)

előfizetési díja 1 évre 12 korona, 1/2 évre 7 korona, 1/4 évre 4 korona.

☛ Mutatványszámok nem küldetnek. ☛

Utánzások miatt kérünk **Rosa Schaffer.**

Szépség gazdaság, szépség hatalom.



Ezt a legnagyobb kincset elérni eddig egyedül csak

Mme Rosa Schaffer szerb kir. udvari és kamarai szállító.

BÉCS, I., Kohlmarkt 6. által feltalált és használt és sok kiállítás első díjakkal kitüntetett szépségcserekeknek sikerült.

Poudre ravissante, cs. királyi kiváló minőségű, kizárólagos szabadalm. minden hölgynek, aki egyszer megkísérelte, nélkülözhetetlen, a bőrt vakító

fehőrré teszi, csodálatos zománca alatt eltűnik minden bőrküts, meg a himlőbolyok és anyajegyek is, elsimítja a bőr ráncait, összehúzza a pórusokat és minden női arcot vakító és fiatalító varázsol. Ez az egyedüli poudre, melynek használata után mosdani lehet a nélkül, hogy a bőrről szenzációs hatása eltűnne. Egy karton ára 5 kor. és 3 kor.

Crème ravissante évtizedekkel fiatalít, a bőrt ruganyossá és ráncmentessé teszi és este minden hölgynek használnia kell. Egy tégely ára 3 korona.

Éau ravissante a bőr pettyhűtséget megakadályozza, megerősíti a bőrt és a legkínzóbb biztos hatású tolette-viz. 1 üveg ára 5 korona.

Savon ravissante a föltűnően szépségzsappan. Ara 1.60 és 2.40 korona.

Mme Rosa „Kinoir“, jával minden ősz hajnak Ifju Schaffer „Kinoir“, színét varázsolja vissza, a legpompásabb szőke, a legfényesebb gesztenye barnoszerű fekete színt. A „Kinoir“ egyszerűs barnulata elegendő, hogy a haj színe örökké szőkeken, barnának vagy feketeének tartsa meg. Semmi mosás sem képes az elért árnyalatot eltávolítani, a fejbőr tiszta és fehér marad. Kartonok ára használati utasítással együtt 3 és 10 korona.

Ajánlom unjonnám homlokfőmet redőltén, márványsíma homfeldalált, impregnált homlokfőmet redőltén és magas szemöldök megtartására garancia mellett minden hölgynek éjelre. Ara 3 kor.

Valamennyi szorem csodálatos hatásúrdíj teljes garantiát nyújtok. Számtalan köszönő és elismerő irasimat a legmagasabb körökben bárki megtekintheti. Főraktár: ROSA SCHAFFER, Bécs I., Kohlmarkt 6. Budapest: Török József, királyi-utca 12. Dr. L. és J. Egger, gyógyszerár a „Nádorhoz“ Váci-körút 17. sz.

M E S E.

Bandi és Mariska.

Bandi és Mariska — két országos rosszhírű tanuló — megbuktak a vizsgán. . . Ez bizony szó szerint így van, nem lehet szépíteni a dolgot, de meg nem is érdemelnék. Mert nem azért buktak meg ezek a szép madárkák, mintha kevés lett volna a sütnivalójuk a buksijukban, hanem mert rossz, lusta, szófogadatlan gyerekek voltak és úgy féltek a könyvtől meg az iskolától, mint az ördög a tömjéntől.

A vizsga után, mikor kézhez kapták a bizonyítványukat és belenéztek, bizony ők maguk is megszeppentek attól a sok ötös számtól, amelyek szinte lekiabáltak a szép fehér papírosról.

— Hát bizony ez baj, — mondta megszeppelve Bandi — a papa agyonüt, ha meglátja.

— Engemet pedig három napig kukoricaszemre tételdepitet a mama és híre lesz az egész városban, hogy megbuktam — pityergett Mariska.

— Hát tudod, Mariska — felelte Bandi — én azt gondolom, hogy ne menjünk haza, hanem menjünk el a világba. Ugy se szeretünk tanulni, otthon meg ismét csak muszáj lesz, hát inkább menjünk el. En ugyanis csak a lovakat szeretem, hát beállok kocisnak, te meg Mariska, egy is szeretsz mosni és vasalni, hát beállsz szobaleánynak. Jó lesz?

— Tudom is én, Bandi — szepegett Mariska — hogy jó lesz-e, de azért nem bánom, menjünk el szolgálni.

Bandi tizesztendő volt, Mariska meg nyolc s mikor ide is, oda is betértek, hogy vegyék fel őket szolgálatba, mindenütt kinevették.

— Hogyne! — kacagtak az emberek — majd egy másik kocsis fogadok melléd, gyerek, akinek az ölebe ülj. — Mariskának is a szeme közé kacagtak, amint mondták:

— Te még csak a bábud szobáját tudod kisöpörni, szentem!

Es nem, és nem tudták a szökevények szolgálatba állni.

Busan bandukoltak egyik faluból a másikba, vadeseresnyét meg sóskát ettek utközben és az erdőben aludtak.

Mariska már meg is bánta, hogy elszökött és ugyancsak pityergett nap-nap után, de Bandi mindig biztatgatta őt, hogy ne féljen s ha a vizsgálat nem használt, némelykor jól hátba puffantotta Mariskát s ilyenkor elhallgatott a szobalánynak készülő kis kisasszony.

Egyszer, amint egy erdőbe értek, eltévedtek és a helyett, hogy kifelé jöttek volna, egyre beljebb mentek az erdőbe s végre egy rettenetes nagy házhoz értek, egy akkora nagy házhoz, amilyent elelőtt még sohasem láttak.

— Ur Isten! — csodálkoztak a gyerekek, vajjon ki lakik ebben a nagy házban? Hanem —

mondta Bandi — ide okvetlenül bemegyünk, mert ilyen nagy házban csakis valami nagy ur lakhatik s a nagy uraknak mindig van szükségük eselédre. Erre beözgertek a nagy ház kapuján.

Egy nagyon öreg asszony nyitott kaput s mikor elmondták, hogy mi járatban vannak, az öreg asszony így szólt:

— Ha szolgálatot kerestek, jó helyen jártok. Kocsisra ugyan nincs szükségünk, mert az én fiaim nem járnak lovon, ugyis egy-egy fél mérföldet lépnek egyszerűen, hanem téged, fiam, fel fogadlak inasnak, téged, lányom pedig szobalánynak. Bandinak nem lesz más dolga, mint a tizenkét óriás fiannak a eszímait meg a dolmányukon a gombokat kipucolni s a tizenkét kardjukat borotva-élesre kifenni. Mariska dolga pedig az lesz, hogy a tizenkét leányom tizenkét szobájának ablakát tisztán kell tartania, a kertben a tizenkét rózsafajukat meg kell locsolnia s mindenik számára egy-egy pár harisnyát kell megkötnie.

Intettek a gyerekek egymásnak, hogy jól van, beállnak, ez nem lesz valami nehéz dolog s még csak a fizetés felől kérdezősködtek.

— Fizetést nem kaptok — mondta az öreg asszony — hanem a szolgálat után mindenikötök egy-egy kérése teljesítve lesz.

— Így is jól van — gondolták a gyerekek, s azzal ojt maradtak a rettenetes nagy házban.

Másnap reggel, mikor meglátta Bandi a tizenkét pár eszimat, majd elájult ijedében, mert olyan eszímákat még nem látott. Akkora volt egy-egy, mint egy szénásszékér s éppen egy teljes esztendőbe került, amíg a tizenkét pár közül egy párt ki tudott fényesíteni.

Mariskának se volt külön dolga; ő is egy teljes esztendőig tisztított egy ablakot, mert olyan hosszú volt egy ablak, mint a budai alagút.

Sirtak, sirdogáltak dologközben a gyerekek, kérték az öreg asszonyt, hogy engedné őket utjokra, de ez hallani sem akart erről.

Telt, mult aztán az idő, Bandi minden esztendőben kipucolt egy pár eszimat, Mariska egy ablakot és tizenkét esztendő múlva elkészültek a eszímakkal és ablakokkal.

Bandi akkor már huszonkét esztendő volt, Mariska husz és hozzáfogtak a másik dologhoz. Bandi a tizenkét óriás dolmányának a gombjához, Mariska meg a rózsafák locsolásához.

Ez a munka is tizenkét esztendőig tartott, mert egy dolmányon huszonnégy gomb volt s mindenik más akkora, mint egy malomkerék s egy-egy rózsafára éppen egy kútnak a vize ment fel és egy kutat egy esztendőig meritett ki Mariska.

Ezalatt ismét tizenkét esztendőt öregedtek a testvérek. Bandi 34 éves lett, Mariska 32 és hátra volt még egy munkájuk.

Bandinak a tizenkét óriás kardját kellett kiélesíteni s Mariskának a tizenkét pár harisnyát kellett megkötni.

Ezek se voltak irigylendő mulatságok. Egy-egy kard olyan hosszú volt, mint egy emeletes

ház és kétszáz esztendő rozsda száradt rajtuk; az óriás kisasszonyok harisnyáit se kell akkoráknak gondolni, mint egy piskóta, mert azok bizony olyan nagyok voltak, mint egy sütőteknő és akár-hogy sietett is velük Mariska, egy esztendőbe került egy pár harisnyának a megkötnése.

Igy aztán ismét tizenkét esztendő mult el, Bandiból már András bácsi lett, Mariskából Marcsa néni és az arcuk ráncos, a hajuk ősz volt már, amikor oda álltak az öreg asszony elé, hogy most már adja meg nekik, amit ígért.

— Szívesen — felelte az asszony — hát csak mond el András fiam a kívánságodat.

— Azt akarom — felelte András bácsi — hogy én király legyek, a hugom meg királyné. Nagyon sokat dolgoztunk eddig, pihenni akarunk és azt akarjuk, hogy nagyon jó dolgunk legyen.

— Nincsen ellene semmi kifogásom — mondta az öreg asszony s azzal egy kis pálcikával hármat suhintott a levegőbe, mire a testvérek egy gyönyörű palotában találták magukat, trónon ülve, drága biboros ruhában, körülök ragyogott a sok drága, fényes butor és a szolgák egyenruhájá s kívül a palotán a nép ujjongott, örvendezett az új király jöttének.

— Ez mind nagyon szép — sugták egymásnak a testvérek, — megéri azt a sok esztendő szenvedést.

— Felsőges uram — szólt most a király oldala mellett egy miniszter — most a népek küldöttségeit kell fogadni.

— Hadd jöjjenek — intett a király.

— Es jöttek, jöttek a sok emberek. Mindenik beszélt, örvendezett a királynak és amikor vége volt a sok ceremóniának, a miniszter egy esomó kérvényt adott át a királynak olvasás és aláírás végett.

— Hát mi ez, — kérdezte a király csodálkozva — olvasni és aláírni?

Ezen a kérdésen meg a miniszter esudálkozott.

— Hogy mi az: elolvasni és aláírni? Felsőges uram, talán tréfálni kegyeskedik?

— Tréfál a kurta farku nyul! — türelmetlenkedett a király — de igazán nem tudom, hogy mit kíván a miniszter ur tőlem. Te talán tudod, Marcsa hugom?

— Nem tudom én — intett a királyné.

Erre már nem szólt a miniszter semmit, hanem sarkon fordult, s azonnal elmondta künn a népnek, hogy micsoda király és királyné esőp-pent az ő trónjukra. Képzelték, se írni, se olvasni nem tudnak. Sőt azt se tudják, hogy mi fán termett ez! . . .

Nosza, volt erre kacagás az országban. Előbb csak kacagás, azután felháborodás és elkergette őket a nép a trónról. Azt mondták, hogy nekik nem kell olyan ostoba király, aki se írni, se olvasni nem tud!

— De tudok eszimat és gombokat pucolni és kardokat élesíteni! . . .

— Hiszen ezt minden urasági inas tud —

REGÉNY.

Cine mintye.

— REGÉNY. —

Irtá: DÓZSA ENDRE.

(77)

— Csakhogy látlak ismét. Nem tudtam volna elviselni lelkemen, hogy ne találkozzunk. Mikor Lugosi századossal átadtuk néked minden pénzünket, hogy a Berger-etablissemnt bünbarlangjában valahogy ujra talpra állhass — azt mondtottuk „a viszontlátásra, talán?” Te sápadt lettél, beharaptál ajakadba, nagyon fájt neked. No hiszen nekünk is fájt.

— Igazatok volt, szólt szomoruan Bacó. — Nem volt igazunk! Miliomadta, nem volt igazunk! A kegyetlenség már maga igazságtalanság. Akkor mindjárt éreztem, most pedig tudom, hogy nem volt igazunk. A tengernek volt igaza, amely elnyelt és azután mégis kidobott. Zoanak volt igaza, aki szeretett és mégis ott hagyott.

Galambodi figyelni kezdett, belecsengett a fülébe a Zoe név.

— Otthagytott — szólt busan Bacó — és én futottam, mint az örült utána. Kezemben a hófehér nyakáról leszakított keleti gyönggyel, ajkamon még ruhája, arca édes illatával és szivemben aranyos verőfényvel. . . . Milyen hajszá volt. . . . A Loyd-gözső állomásáig háromszor értem csaknem utól és háromszor vesztettem el. Mikor a tengerbe ugrottam akkor is csak azért, hogy a hajót, melyről azt hittem Zoet viszi, valahogy elérjem. A tajtékozó hullám messze felvetett, valamihez hozzáütött s erőm elhagyott. Ki mentett ki a habokból? hogy kerültem a hajóra? csak elbeszélésből tudom. Megmentésemért nem éreztem halát, nem volt Zoe sehol. Galambodi

félé nézett Bacó, azután keserűen folytatta. — Most élnem nem lehet, meghalnom nem szabad!

— Millomadta — mordult reá az ezredes — most már neked nincs igazad. Nincs igazad abban, hogy a kocsi, melyet hajszoltál Zoét vitte volna. Zoe egy bérkocsival előbb elment, amit te hajszoltál, a Bergerné kocsija volt, benne a komornával. Nincs igazad abban, hogy élned nem lehet. Fejszefokkal sem tudnának agyon verni, ha mindent elmondok. Kezdjük tehát elől:

Mikor Zoé megtudta a rendőri lapokból, hogy te a tengerbe dobtad magad, összekutatta egész Konstantinápolyt, hogy bizonyosságot szerezzen magának. Azt hitte, hogy a bizonyosságot megszerezte akkor, mikor a rendőrségnél felmutatták török ruhádat és annak zsebében egy levelet találtak, melyet állítólag Szezeny tábornok írt. Azért mondtam állítólag, mert a levelet magam is megnéztem és az rossz utánzata Szezeny írásának. Szezeny aztán megkérdeztem, irt-e neked egyáltalán levelet és azt a választ nyertem, hogy sem ő nem irt, sem mást meg nem bízott soha ilyes felszólítással.

Bacó Feri igazatott kezdett lenni.

— Még ne légy igaztott — folytatta Áldor ezredes — gyere, telepedjünk ide Galambodi mellé, a társaságot elesábjá a jó bor, hogy ide ne figyeljen, ti pedig figyeljete, mondok egyet-mást, amit jó lesz tudni ezutánra is.

A három férfi letelepedett. A vastag ablak-fal teljesen fedte őket. Az ablaksarokba magasra felhalmozott bundák közül még árnyéku is alig látszott. Az ezredes folytatta: — Nem tartom be az időrendet a történetek előadásában, csak ugy adom, amint eszembe jut. Zoe teljesen kétségbeesett. Nem tudott maradni Konstantinápolyban, falbarugta a Berger-etablissemnt és áthajózott a Fekete Tengeren. A Berger-etablissemnt nem sokáig vergődött Zoe nélkül. Elpárologtak a magas pártfogók. Reáült Bergerre a hamisjátékos-ság, Bergernére a kerítés. A botrányok egymást érték. Berger érezte, hogy szorul a hurok, pénzze tett, amit lehetett és feleségestül együtt megszö-

kött. A rendőrség csak egy napot késett az elfogatási parancsal. Oka lehetett a késésnek is. Jött a bukás, még pedig hamis bukás és jött a eső. . . .

A fényes bünbarlang, a dus jövedelmű kártyavár minden diszes felszerelésre dobra került. A palota maga is a Bergerné lakosztályával a Zoe és Bergerné estély és szinapadi toilettel együtt, mind mind dobon ment el. A nagyszámu eseléségnek, az élelmiszerek hitelezőinek, a szabónéknak, fodrásznéknak, mosónéknak, munkásoknak szolgálataikért semmi sem jutott. Egy pár hatalmasabb hitelező felfalt mindent, amit még Berger valamit értő otthagytak. Az átkozódása a megcsalt alsóbb néposztálynak belevegült a dob pergésébe. Valóságos lázadás volt, mikor a sok megcsalt szegény ember megrohanta a cifra butort, selyemkártyit, esillárt, amit ő maga csinált, de soha ki nem fizette senki sem. Voltak aztán igen sokan, kik önmagukat siratták, kiknek itt a kéjvágy szövetségében olázkodó bün besületét, családi boldogságát, vagy jövő remény-ségét vette el, esereben soha be nem váltott fényes ígretéért. Kik aztán kivetközve minden szegényerzéstől, követelték a hatóságtól, hogy a kerítőt fogja meg, olvaszsa ki izzó tűzön, esavarja ki belőle a megígert jólétet, fényt és pompát, Végre is a termetek szuronyos spahik üresítették ki. Leverték a folyosókon, ki a kapun át az átkozódókat, sirókat, követelőket egyaránt.

Akkor az elkeseredett, megcsalt emberek követ ragadtak, bezuatnak minden ablakot, összetörték minden aranyos cifrázatot, tüzesóvákat hajgáltak az épületre, míg a térről is kiszorította őket a konzignált katonaság. Így lett vége a Berger-etablissemntnak. Bergert most Muntyánnak hívják, hidakat épít és középületeket. Oszlopa az új rendszernek. Barátja nagy és nagyobb új uraknak. Neje, a spanyolcsidő koresmáros lánya, adja a honneuröket; valóságos mágnásházat tart.

(Folytatása következik.)

válaszol erre a nép és irgalmatlanul kikergették a palotából András bácsit és Marcsa néni.

— Soh'se busulj — vigasztalja András bácsi a síró hugát — van még egy kivánságra jogunk, gyere, menjünk a volt asszonyunkhoz.

— Hát mi a második kívánságot? — kérdezte az öreg asszony.

— Olvasni és írni akarunk tudni — felelte Marcsa néni.

— Gondoljátok meg jól — intette őket az öreg asszony. — Kérhetek akármilyen nagy gazdagságot és ezzel gondtalanul élhetnek a világon, hanem ha csak írni és olvasni akartok tudni, e mellett nagyon szegények lesztek és sokat kell dolgoznotok.

— Nem baj — mondták a testvérek — inkább szegények leszünk, mintsem az utolsó gyerekek is a szemünkbe kacagjon.

... És leirták a testvérek az elfelejtett első betűt, elővásták az első szót — és ez valami nagy gyönyörűség volt nekik. Sirtak örömben s aztán elindultak a világba és dolgoztak ismét keservesen s amit kerestek, azon mindig és mindig csak könyvet vettek és olvastak, tanultak nagy gyönyörűséggel.

Szép, megható volt ez a két öszfejú vén diák a szegényes kis szobájukban, amint a gyéren világító fagygyertya mellett olvastak s a hideg szobácskában száraz kenyeret vacsoráztak és könnyes szemekkel gondoltak arra a két gyerekre, akik sok-sok esztendő előtt a rossz bizonyítvánnyal megszöktek hazulról: a Bandira, meg a Mariskára...

Milyen régen volt az, öszfejú diákok!

Lux Terka.

KÜLÖNFÉLÉK.

Pillanat.

Nincs egyetlen pillanat a világon,
Amely döntő nagy pillanat ne volna,
Nincsen egyetlen perc, melyet ne várjon
Valaki sóváran — vagy szivszorongva.

Oly sok a szív — legalább egyikének
A perc üdvét vagy sujtó bánatot hoz,
Mondhatatlan örömek, szenvedések
Tapadnak minden kurta pillanathoz.

Egy sincs, mely elsubanna észrevétlen,
Hogy perzselőn égő sebet ne tűne
És egy sincs, amely oly keveset érjen,
Hogy ne függne tőle egy élet üdve.

Nincs egyetlen perc, melylyel el ne jöjjön
Egy félve várt — vagy rég esengett óra
S nincsen perc, melylyel valahol a földön
Egy-egy órvény ne jutna fordulóra...

Veszeli Károly.

Nyarlók divatja.

Napjaink kánikulai melege a szokottnál is előbb tüzi el otthonukból a fővárosiakat. Eltikkadva járjuk a forró aszfaltot s egy hűs, árnyas liget puszta képelete is testet-lelket üdítő hatással van. Mindenféle lázas készülődés járja, sürgős tanácskozás a munkával elhalmozott divatművészekkel s a bőröndök és káposzalatulmányok pontos vizsgálata. S a sürűn tett bucsulatogatások alkalmával minden ajkon ez a kérdés lebeg: — Hová mentek nyaralni?

És mindenfelé a kecses utazókostümök sokasága készül. Még most is aul széles, fenn szűk tölcséreljéből s hosszabb-rövidebb kabátból állnak. Ehhez praktikusán és minden alkalomnak megfelelően viselhetjük a különféle ingblúzokat. Utón zefir, battiszvagy nyersselyemblúz veszünk, s ha utunkat félbeszakítjuk, a tulajdon ruhát — egy világos selyemblúzzal, pompásan értékesíthetjük mint színházi toilletet.

Az erre szánt szövetek meglepő szépek. Nagyon divatos még a könnyű homespun is, de első sorban az erős lényű „panamát” kell említenünk, amelyen nem fog az út pora, sem a vonatok köszénfüstje. Aki sokat utazik vasuton, az gyakran választja a „railway” nevű, fekete-fehér, csíkos vagy mintás mohairszövetet. Egészen új egy mohairnyagú diagonál, mely egyesíti magában a „panamát” praktikus tulajdonságait, a nélkül, hogy annak erős lényét bírja.

A könnyű nyári szövetek sorában olyan újdonságot látunk, amelyet már anyáink és szépanyáink is nagy előszeretettel viseltek. A „jaconnet” ez, amit most minden színben és kecses, elegáns virágmintákban elevenítenek fel. Világos színben az ifjú, fehéres és szürkés alapon az idősebb hölgyek részére.

Utazóköpenyekben és fürdői gallérokban meglepően sokféle és szépségszerű dolgokat látunk. Az elegáns szövetje többnyire puba, simuló taffetes, az egyszerűbbeké sima, vagy apró kockás „covertcoat”, mely annyira vízhatlan, hogy az esőcseppek leperg-

nek róla. A sok közül leginkább felült a Raglan-szabás. Ennek ujja már a nyaknál kezdődik, miáltal a váll egészen sima lesz. Alul gallérrá szélesedik az uj.

Ujjak dolgában egyáltalán óriás változatosságot látunk. A sima, egyesenes szabásuak csaknem egészen eltűntek; gallérrá bővülnek, mint az előbb említettük, vagy keskeny korba lesz fogva tekintélyes bőségük.

Az ideit divat egy másik kegyene a kerek gallér, amelyet minden nagyságban és bőségben készítenek. A vállon varrások vannak rajta, minek következtében szorosan simul az alakhoz. De mert ez a szorosság — ha legomboljuk a gallért — kényelmetlenné is válhat s a szabad mozgást gátolja, két oldalt, kézmagasságban hosszú nyílásokat hagynak rajta. Így kétszeresen fokozódott e praktikus öltöny értéke.

A sportswomaneket is sokat foglalkoztatja a divat kérdése. Amióta királynők — mint például Helén Olasz királyné is — szenvedélyes hívei a biciklizésnek, azt kell mondanunk, hogy a vasparipa udvarképes lett. Szárnyra, azaz kerékre kelve, hölgyeinknek el kell magukat látniok az e sporthoz szükséges öltözékekkel.

Erről egyáltalában azt mondhatjuk, hogy szabása vajmi kevésbé eltűnt az előbbi évek fagonjától; mert a hátul mély ráncokba rakott harangalji nagyon előszerűnek bizonyult. Csinos bicikliöltönyt láttunk a minap. Az alj és bugyogó sötétkék cheviotból készült egyszínű taffetásblúzzal, míg a hajtókák s kezlelők bőrszín posztóbból voltak. Hozzá egy fessen kötött nyakkendő és kerek fátyolos szalmakalap, oldalt similicsattal.

De a szabadság igazi aranykorának mégis csak a gyermekek tekintik a nyári üdülést. Kiszabadulva az iskolák porából, ujjongva üdvözlük az erdőt-mezőt. Azért ügyelnünk kell, hogy a ruha se feszélyezze őket a szabad mozgásban. Az erős mosószőveteket évről-évre nagyobb előszeretettel alkalmazzák a cétra, mert egy-két föltért nem kell megzavarnunk a kis pajkosok mulatozását.

A fiuk matrózruháit fehér, világos vagy sötétkék angol vászonból, mosható kammgarból és csíkos satinból szabják. Kerékpározáshoz ráncos zubbonyú öltönyöket készítenek elnyíthatlan lédoból és aprókockás cheviotból. Tornaruháknak legelőszzerűbb az erős, mosható tornapozstó; tennis-öltönyöknek a keskeny csikó, fehér, angol teniszflanell.

Szabás dolgában a kis fiuk élelányok ruháiban erős áramot észlelünk a hetvenes-nyolcvanas évek divatja felé. Szakasztott olyan hosszú derekakat viselnek, mint akkor viseltek.

A kis leányok nyári ruháskája a szövetek ezer változatából készül. Elegáns empireruhának roppant kedves a szegélyes, fehér moll, bluzos ruhának a csipkebetétes, diszkrétén színes alapon dolgozott moll vagy battisz.

Szinte nélkülözhetlen a gyermekruhánál a festői csipkegallér, mely ünnepies dísz kölcsönöz a legegyszerűbb öltözéknek is. Mostanában nemcsak ruhákon, de köpenyeken és kabátokon is viselik.

A fürdőruhák egyszínű és mintázott kartonból, kockás flanelből és selyemfényű lüszterből készülnek.

s. b.

— **Az olasz királynéről.** A Quirinál nagy eseménye alkalmából kedves imitációkat olvasunk az Új Idők mai számában az olasz királynéről. Ilona királyné a lehető leglelkismeretesebben fogja föl női szerepének kötelességeit. Szabad ideje a sporté. Retenthetlen sportswoman, csónakázik, vadászik, lovagol s híve a modern vasparipának is. Sportkirándulásain kísérő társa a király. Mostanság már ugyan a kormányzati gondok s az etikett inkább vissza-visszatartják III. Viktor Emánuelt, mint annak idején, amikor még csak trónörökös volt. Ezelőtt gyakran látták őket a nápolyiak kis sapkában, sportöltözetben karikázni, akár holmi kiránduló polgár-párt. Egyszer a királyné egyedül biciklizett ki. Visszatérőben a capodimonte-i park egyik fordulójánál a biciklikerek megcsuszott az öntözőút uton s a felséges asszony lepottyant. Szaladtak segítségére, de mire odaértek, a királyné már fölkelt s maga szedte össze vasparipáját is. Attól ijedt meg, hogy mit szól majd az ur! Leslie-tett hozzá a király is és látva, hogy semmi komolyabb baj nem történt, félig mosolyogva, félig komolyan, szemrehányással illette:

— Látod, csupa sár vagy? Hogy mész így föl most a diszorség előtt a fölépésőn!...

— Jó, jó! — mentegetőzött a királyné.

És nem a fölépésőn, a hátsó lépésőn került föl a lakosztályába.

Szerelmes az urába, de szinte hódoló tisztelettel viselheti iránta, mint király iránt. Gyermekkorát a montenegrói hegyek közt töltötte. Az a lovasias kis nép híven őrzi hagyományait, megannyi ősnemes valamennyi. Parasztasszony vagy királyné, a férj az

ur s szava törvény. Például: Ilona királyné tudja, hogy a király ki nem állhatja a hízalókat, a királyné is irtózik minden bókttól. Egy este, ebéd után a király s kísérete a dohányzóba vonult, a királyné zongora mellé ült s hölgyei körülötte foglaltak helyet. Az egyik udvarhölgy, aki soha bókolni nem szokott, a királyné mellett ült s a kottát forgatta, önkénytelenül így szólt:

— Óh! felség, mily remek hullámos a haja!...

A királyné elpirult s nem felelt. Csak utóbb, amikor az udvar visszavonult, akkor sugta szeliden udvarhölgyének:

— Heccegnő! köszönet a hajamért!

Az olasz nép szeretettel csodálja uralkodója család boldogságát. Akkor érzi magát jól a királyi pár, ha menekülhetnek a feszes udvari szertartás nyűgéből s egymásnak élhetnek. Egy kis szigetét vásároltak meg s az udvari yachton oda szoktak kirándulni, nem vége kíséretül csak néhány kipróbált hűségű, hallgatag öreg matróz.

És ott maga a királyné főzi az ura ebédjét. Mert Ilona királyné jó szakácsné, „di primo cartello,” mint az olasz mondja, az ura pedig szereti a montenegrói ételeket. A nápolyi kastélyban is van külön konyhája a királynénak. Mondják, hogy fölséges tyuklevest tud főzni s ezt a tyuklevest nagyon szerette a néhai Jót Umberto király is, el nem engedte, valahányszor Nápolyban járt. Egyszer, valami politikai vagy irodalmi vitaközlés alkalmával a néhai király s menyje — bár jól összeillettek — nem tudtak egy véleményre jutni.

A kis menyecske nem tágitott.

— Jó, — mondta végre, — ha nincs igazam, hát nem főzök holnap tyuklevest.

És Umberto király meghátrált.

Jellemének egyik legérdekesebb, legmízsitkusabb vonása a vallásosság. Ilona királyné mély vallásos-sága. Anyai s királynői hivatásába vetett hite való-sággal ábitatra gerjesztő. Sok ember meglepődve hallotta annak idején, hogy az orthodox egyházból áttért a rómaiba s ezt vallási közönyösségnek magyarázták. Eppen ellenkezőleg. A montenegrói lelkiatyák, akik első kátéjára tanították, oly magas, oly tisztult fogalmakat költöttek lelkébe a kereszténységről, hogy a vallás külső formáit nehezség nélkül cserélte meg a királyné, a nélkül, hogy hitének lényege szenvedett volna. Tudta, hogy akár ebben, akár amabban az egyházban, teljes hittel szolgálhat a jóság s az igazság szent ügyét.

És szolgálja is, csak azt szolgálja. Hát hogvne várná lelkendezve az olasz nép, hogy ő legyen az anyja jövőendő királyuknak!

— **Végzetes sajtóhiba.** I. Károly angol király kormánya szabadalmat adott egy könyvkiadó cégnek biblia nyomtatására. Mikor egyszer ismét egy újabb kiadás került sajtó alá, végzetes sajtóhiba csuszott be a szövegbe. Ebből a bibliai parancsból ugyanis, hogy:

— Ne légy házasságtörő! kimaradt a *ne* szócska.

William lord, a canterbury érsek, nagyon megharagudott ezért és a kiadóknak nagy összegű pénzzel kellett vezekelnők a sajtóhibáért. Az előkelő világ azonban nagy tömegben vásárolta össze e kiadás példányait, hogy szükség esetén hivatkozhatson a bibliai parancsra:

— Légy házasságtörő!

— **A két De Wet.** A boerok részére Pétervárott is gyűjtést rendeztek. Egy képkereskedő egy festményt ajándékozott erre a cétra. A festményt mindenki Rembrandt művének hitte. A festmény tárgya egy ismert bibliai jelenet. A tizenkétéves Jézus a jeruzsálemi templomban ül az oltár lábánál egy pad mellett, amelyen a törvénykönyvek fekszenek és élénk beszélgetésbe van elmerülve az írástudókkal. Anyja, Mária a vállára helyezi kezét és mondja neki, hogy Józseffel együtt már régen keresi, mire Jézus ismeretes válaszát adja:

— Hol is lehetnék másutt, mint Atyám házában? — amely szavakra a rémüldöző József összeaspaja kezeit.

A főcsoport, Rembrandt modorálca, élénken meg van világítva, míg a két többi része elmosódott. Az egyes alakok arca éles metszésű és rendkívül tipikus. A ruházatok, főleg a főpapé, különös gonddal vannak megfestve. A képet Amsterdamba küldték, ahol csakhamar kiderült, hogy az nem Rembrandt műve, hanem annak egyik tanítványáé, De Weté. A legérdekesebb azonban a dologban az, hogy erről a De Wet nevű festőről már régebben, még mielőtt e képeről valmit tudtak volna, kisütötte az *Oud Holland* című folyóirat, hogy őapja De Wet Keresztélynek, a mostani boer generálisnak. Az ős, mikor esetjét a kezébe vette, bizonyára nem álmódta, hogy művével egyik késő unokájának javát fogja szolgálni.

+ Titokban. A lány: Ah, Lajoskám, milyen isteni dolog így titokban eljegyezve lenni, hogy senki sem tud róla!... Mennyire irigyelnék érte a barát-nőim!

KÖZGAZDASÁG.

Hetiszemle.

Budapest, június 8.

Gabonaüzlet. (Reich Jenő és társa cég heti jelentése.) Az időjárás e hét elején száraz és meleg volt; később azonban változás állott be, amennyiben majdnem az egész országra kiterjedő zivatarok és helyi esők következtek be, melyeknél a hőmérséklet tetemesen csökkent. A csapadék a növényzetre előnyös hatással volt, habár azért a vetések ritkaságáról és a rozsda terjedéséről szóló panaszok nem szűntek meg. A röviddel ezelőtt megjelent hivatalos termésbecslés úgy találja, hogy a vetések általában még mindig kielégítően állnak, utal azonban arra is, hogy tartósan kedvezőbb időre immár sürgősen szükség volna, különben az ideai termés jóval gyengébb lesz a tavalyinál. A külföldön a terméskilátások keveset változtak. A vetések Északnémetországban rosszak, ellenben közepesek, sőt jók a Balkánállamokban, Franciaországban, Angliában, Délországban és Délnémetországban. Amerikából a hét folyamán a valamelyik kedvezőtlenebb hírek érkeztek, de ennek fontosságát nem tulajdonítottak, minthogy az eddigi hírek kitűnő terméskilátásokat jeleztek.

A külföldi piacok üzletmenetét illetőleg az irányzat nagyjából azonos és a forgalom korlátolt. Amerikában az áruanyagok kezdetben változatlanok voltak, utóbb visszaestek, különösen az őszi termések lanyhák. Angliában a vetők épp úgy, mint az eladók tartózkodóak voltak és az árak keveset változtak. Franciaországban gyakrabbi, habár csekély fluktuációk voltak, melyek egyenlegként ugyancsak a múlt heti nyóvót tüntetik fel. A német piacok kezdetben emelkedő irányzatot jelentettek, utóbb azonban szintén visszaestek. A többi kontinentális piacokon a fogyasztási viszonyok nehézkesek és említésre méltó árváltozás alig mutatkozik.

Saját piacunk a külföldiekétől teljesen különállón alakult. Befolyással erre saját viszonyaink és a terméseredmény iránt táplált aggodalom volt. A forgalom buzában élénken alakult és a többi cikkekben is kisebb-nagyobb árelőny észlelhető.

Az üzleti forgalomról e héten a következőket jelenthetjük:

Buza rohamosan emelkedő hangulatban indult. A határidőpiac eseményei — ahol a vetések felüli panaszokra és esőhiányra utgránszerűen emelkedtek a jegyzések — a készáru piacon is erős hatást gyakoroltak és a malmok igen élénk vételkedve mellett a tulajdonosok 20—25 fillérrel magasabb árköveteléseit készségesen adták meg. A következő napon azonban már visszaesés állott be; a határidőjegyzések is olcsóbbak lévén, az elért árelőny nagy része ismét elveszett, a hét vége felé azonban részben mégis pótolható volt. A forgalom e mellett részben élénk volt és körülbelül 20 fillér árjavulás mellett összesen 240 000 métermázsát tesz ki. A hetihozatal 147 000 métermázsára rug, melyből 9512 métermázsát ment tovább.

Rozs e héten jobb érdeklődéssel találkozott és úgy a fogyasztás, mint az elszállítás céljaira is könnyebben volt elhelyezhető. A kínálat e mellett aránylag csak mérsékelten volt és így az árak ca. 10 fillérrel javultak. Minőség szerint 7.35 K.-ig jegyeznék budapesti paritásra és 7.45 K.-ig helyben átvéve. Új rozsban a kínálat még csekély, de nem is mutatkozik különösebb kereslet. Júliusi szállításra budapesti paritásra ca. 15 fillérrel a határidő-rozs jegyzésén felül fizetnek, augusztusi szállításra csak az októberi rozs jegyzésére érhető el.

Árpa (takarmány- és hántolási célokra) csendes irányzatú maradt. A kínálat gyenge ugyan, a gyárosok azonban szintén csak mérsékelt érdeklődést tanúsítottak és az árak alig változtak. Helyben 6.65 K.-ig fizettek, — hivatalosnál — kereslet esetén néhány fillérrel több is volt elérhető.

Zab csak gyengén érkezik, míg a fogyasztási kereslet élénken alakult. A hangulat így emelkedő irányt követett és az árak ca. 10 fillérrel javultak. Prima áru hiányzik. Ca. 5000 mm. forgalom mellett szín és tisztaság szerint gyengébb minőségű áruért 7.20—7.30, jobb és prima áruért 7.40—7.60 és finom zabért 7.70 K.-ig fizettek helyben.

Tengeri szintén szilárdabb irányzatú és úgy a fogyasztásnál, mint elszállításnál célokra is jobb érdeklődéssel találkozott. Az árak 5 fillérrel emelkedtek és budapesti paritásra 5.35 koronáig fizettek. Kőbányán 5.45 koronáig volt elérhető. A tisztavideki ajánlatok valamivel gyengébbek és szintén 5 fillérrel magasabban. Szerb tengeriből Kőbánya részére néhány ezer métermázsát 5.05—5.20— korona között kelt el hajókból átvéve helyben.

Olajmagvak: Új káposztarepében csak sórványosan vannak ajánlatok és eladás még alig történt. Budapesti paritásra 12.90—13.— koronát jegyeznék. Bányai repce is még üzletelen és circa 12.50 koronát jegyez. Káposztarepce 1901. augusztusra 13.10 koronával köttetett és 13.10—13.20— koronával zárul. A

mellékoikkekben fizet nincs; névleg vadrepce 7.—7.50, gomborka 14.—14.50 koronát jegyez; lenmag 14.50, kendermag budapesti paritásra 10.— koronát jegyez helyben.

Ipar és kereskedelem.

A betegesítő pénztárak reformja. Baross Gábor munkásvéd alkotása, a betegesítő pénztárakról szóló törvény az idők folyamán reformra szorult. A reformálás nagy munkáját Hegedűs Sándor miniszter vette a kezébe. Nyilatkozatra szólította föl az összes illetékes tényezőket, még a legapróbb testületet is és előszóval is, anélkül is kifejezte nézeteiket, óhajait a reformálás dolgában. Óriási anyaghalmoz gyűlt így össze a kereskedelmi minisztériumban és Hegedűs miniszter az egész anyagot elreperáltatta magának. Ennek alapján most készítik a javaslat végleges szövegét, amely tekintetbe veszi az összes jogos és méltányos óhajokat. A javaslat azonban az idő rövidsége miatt nem kerülhet a mostani országgyűlés elé és tárgyalása ennél fogva a jövő ciklusnak marad feladatul.

A mezőgazdasági kiállítás meghosszabbítása. Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter, tekintettel a nem várt érdeklődésre, amelyet a párisi mezőgazdasági kiállítás iránt a gazdáközönség mutat, elhatározta, hogy a kiállítást 15 nappal meghosszabbítja. Így a kiállítást, az eredeti terv megváltoztatásával, július 1-én rekesztik be.

A mármaroszigeti házipar kiállítását legújabb elhatározás szerint, augusztus 25-ére halasztották, hogy a bányászati és kohászati nagy gyűlészel egy időben legyen. Eddig 5000 tárgyat jelentettek be Mármarosból. A kiállítási bizottság Galiciában is propagandát csinál a kiállításnak.

Szesszárak. A kontingens nyersszesz ára Budapestben pénzben 42.— korona, áruban 42.50 korona. Bécsben 40.60 korona pénzben, illetve 40.80 korona áruban.

Budapesti sertés-konsumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-tóvárosi sertés-konsumvásár árjegyzése 1901. évi június 8. Készlet 1023 darab. Erkezett 929 darab. Összesen 1952 darab. Eladott 1712 darab. Maradt 240 darab. Napi árak: 120—180 kilogramm súlyban 78—85 koronáig, 220—280 kilogramm súlyban 80—85 koronáig, 320—380 kgr. súlyban 80—85 K.-ig. Öreg nehéz páronkint 400—500 kilós 70—80 koronáig, — Malac 70—84 korona. A vásár hangulata élénk volt.

A budapesti gabonátözsde.

Budapest, június 8.

Szilárd irányzat és jó vételkedv mellett 36.000 métermázsát buza került forgalomba tartott árakon.

Eladott:

Buza. Tiszavideki: 1000 mm. 79-4 k. 8 K. 50 f., 100 mm. 80 k. 8 K. 42½ f., 150 mm. 80 k. 8 K. 32¼ f., 200 mm. 80 k. 8 K. 30 f., 300 mm. 79 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 79 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 78-5 k. 8 K. 30 f., 100 mm. 78-5 k. 8 K. 25 f., 200 mm. 78 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 78 k. 8 K. 30 f., 100 mm. 79 k. 8 K. 30 f., 100 mm. 78-5 k. 8 K. 30 f., 150 mm. 78 k. 8 K. 25 f., 100 mm. 77 k. 8 K. 25 f., 2200 mm. 78-3 k. 8 K. 15 f., 870 mm. 78-5 k. 8 K. 15 f., 1270 mm. 77-3 k. 8 K. 25 f., 200 mm. 77-5 k. 8 K. 25 f., 300 mm. 77 k. 8 K. 25 f., 150 mm. 76-5 k. 7 K. 50 f.

Hódmezővásárhelyi: 3950 mm. 78 k. 8 K. 30 f. Kúrticsi: 150 mm. 78 k. 8 K. 20 f., 100 mm. 77 k. 8 K. 20 fillér.

Makói: 3350 mm. 78-5 k. 8 K. 47½ f. **Bácskai:** 100 mm. 74 k. 7 K. 97½ f., 200 mm. 76-3 k. 8 K. 05 f.

Csongrádi: 5000 mm. 74-6 k. 8 K. 05 f. **Pestvidéki:** 200 mm. 78-5 k. 8 K. 35 f., 100 mm. 79 k. 8 K. 25 f., 500 mm. 78-5 k. 8 K. 25 f., 150 mm. 78 k. 8 K. 25 f., 100 mm. 77-5 k. 8 K. 20 f., 400 mm. 77 k., 8 K. 20 f., 100 mm. 76 k. 8 K. 20 f., 300 mm. 77 k. 7 K. 20 f., 300 mm. 76-5 k. 8 K. 05 f., 400 mm. 75 k. 8 K. 05 f., 300 mm. 75-5 k. 7 K. 75 f.

Dunai: 2300 mm. 76 k. 7 K. 75 f. **Fehérmegyei:** 1050 mm. 76-5 k. 8 K. 20 f., 170 mm. 78 k. 8 K. 30 f.

Raktárúru: 1000 mm. 76 k. 7 K. 95 f., 300 mm. 76 k. 8 K.

Mind három hónapra. **Zab:** 100 mm. 7 K. 50 f., 100 mm. 7 K. 52½ f., 185 mm. 7 K. 35 f.

Árpa: 200 mm. 6 K. 60 f., 200 mm. 6 K. 75 f. **Készpénzfizetés mellett.**

A készáru hivatalos jegyzése a budapesti áru-és értéktözsde szokásai szerint, készpénzben 50 kilogrammonkint, — A minőség hektoliterenkint és kilogrammonkint.

B u z a	Kilós	Kilogramm ára		Kilós	Kilogramm ára		
		K.-tól	K.-ig		K.-tól	K.-ig	
Tiszavideki	6	76	7.85	7.95	80	8.25	8.35
		77	7.95	8.05	81	0.	0.
		78	8.05	8.15	82	—	—
		79	8.15	8.25	83	—	—
Fehérmegyei		77	7.95	8.05	80	8.15	8.25
		78	8.05	8.15	81	0.	0.
		79	8.15	8.25	82	—	—
		80	8.25	8.35	83	—	—
Pestvidéki		76	7.85	7.95	80	8.15	8.25
		77	7.95	8.05	81	0.	0.
		78	8.05	8.15	82	—	—
		79	8.15	8.25	83	—	—
Bánági		76	7.75	7.85	80	0.	0.
		77	7.85	7.95	81	0.	0.
		78	7.95	8.05	82	—	—
		79	8.05	8.15	83	—	—
Bácskai		76	7.85	7.95	80	0.	0.
		77	7.95	8.05	81	—	—
		78	8.05	8.15	82	—	—
		79	8.15	8.25	83	—	—

Egyéb gabonafajták	Kilós	Kilogramm ára		
		K.-tól	K.-ig	
Rozs	uj elsőrendű	70—72	7.80	7.45
	másodrendű	—	7.30	7.30
Árpa	takarmány	60—62	6.40	6.75
	éptől való	62—64	6.10	6.30
	sőrőzetesre való	64—66	—	—
Zab	első	30—41	7.20	7.40
Tengeri	bánági	—	—	—
	mámentű	—	6.85	6.40
Repce	új káposztá	—	—	—
	bánági	—	5.10	5.30

A határidőüzlet folyamán a következő kúlések történtek:

Buza októberre 8.17—8.18—8.19—8.20—8.21
Rozs októberre 6.86—6.87—6.88—6.89—6.90
Zab októberre 6.03—6.07—6.05
Tengeri júliusra 5.40—5.41
Augusztusi repce —

Déli 6 óraker a következő záróárakat állapították meg hivatalosan a tőzsdén:

Buza októberre 8.18 " 8.19 "
Rozs októberre 6.88 " 6.89 "
Zab októberre 6.05 " 6.06 "
Zab júliusra — " — "
Repce augusztusra 13.10 " 13.20 "

Délután fél 5 óraker zárul:

Buza 1901. októberre 8.20—8.21
Rozs októberre 6.92—6.93
Zab októberre 6.09—6.10
Zab júliusra 5.40—5.41
Repce augusztusra 13.10—13.20

A budapesti értéktözsde.

A mai előtőzsde gyenge külföldre lanyha lefolyású volt. Gyér forgalom mellett az összes értékek visszajelöltek s gyengén zárultak.

A déli tőzsde gyenge maradt. A zárlat a napi legalacsonyabb árban történt.

A helyi piac el volt hanyagolva. Valuták s éreváltók változatlanok. Az előtőzsde lanyha.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 687.—689.—. Osztrák hitelrészvény 685.—688.—. Államvasuti részvény 669.—670.50. Koronajáradék 93.05—93.10. Jelzálogbank 440.—441.—. Leszámitóbank 426.—429.— korona.

A déli tőzsde változatlan. Jegyzetek: Osztrák hitelrészvény 685.—685.75. Államvasuti részvény 669.—670.75. Koronajáradék 93.—. Közüti vasút 565.50—566.50 korona.

Forgalomba került: Kereskedelmi bank 2463.—. Nemzeti baleset-biztosító 161.—. Salgótarjáni 582.—586.—. Nieholson gépgyár 185.—190.—. Adria 417.—420.— korona.

Utőtőzsde. A 4 órai zárlatkor maradt: Osztrák hitelrészvény 685.—. Magyar hitelrészvény —. Leszámitó —. Rimamurányi vasmű részvény —. Osztrák-Magyar államvasút 670.—. Közüti vasút —. Villamos vasút —. korona.

A budapesti terménytőzsde.

A terményüzletben a szezonzéri hangulatnak megfelelően alakult az árak és végül a terményüzleti árjegyző-bizottság hivatalosan a következő ár-folyamokat állapította meg:

Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar —. korona, vörös aprószemű —. korona, vörös erdélyi —. korona, vörös bánági —. korona, közepesemű —. korona, nagysemű —. korona. Disznózsír: budapesti: 49.—49.50 korona, vidéki —. korona. Táblaszalonna: légszáritott vidéki —. korona, városi 4 darabos 40.50—41.— korona, 3 darabos 42.50—43.— korona, füstölt —. korona. Szilva: boszniai, szokás szerinti minőség 12.25—12.50 korona 120 darabos —. korona, 100 darabos 18.50—18.75 korona, 85 darabos 15.—15.25 korona, azonnali szállításra. Szerbiai szokás szerinti minőség 10.75—11.— korona, 100 darabos 11.75—12.— korona, 85 darabos 13.—18.25 korona. Szilvaiz: szlavóniai 19.—19.25 korona, szerbiai 18.—18.25 korona, azonnal való szállításra.

A bécsi értéktözsde.

Az előtőzsde, tekintettel a magyar állampénztár nem kielégítő kimutatására, gyenge.

Déli tőzsde gyengén indult, üzlet nincs. Zárlat nyomott.

Bécs, június 8. (Magyar értékek zárlat.) 4% os aranyjárdék 117.95. Tiszai és szegedi kölcsön sorsjegy 144.50. Magyar vasuti kölcsön ezüsten 100.30. Magyar keleti vasuti állami kötvény 119.50. Magyar leszámitó- és pénzváltóbank 426.—. Rimamurányi vasműrészvény 491.—. Magyar koronajáradék 93.05. 4% os Magyar földterem. kötvény 92.15. Magyar hitelbank részvény 688.—. Magyar nyaremény kölcsön sorsjegy 179.50. Kassa-oderbergi vasuti részvény 355.—. Magyar kereskedelmi bank —. Magyar cukoripar —.

Bécs, június 8. (Osztrák értékek zárlat.) 4 2/3% os papírjárdék 98.55. 4% os osztr. aranyjárdék 117.95. 1880-os sorsjegy 140.—. Osztrák hitelsorsjegy 399.—. Angol-osztrák bank 279.50. Bécsi bankjegyesület 481.50. Osztrák-magyar bank 1673. Déli vasút 105.—. Dunagőzhajózási részvény 824.—. Dohányrészvény 293.—. Császári és királyi arany 11.35. Német bankváltók 117.50. 4 2/3% os ezüst járadék 98.20. Osztrák koronajárdék 96.—. 1864-iki sorsjegy 207.50. Osztrák hitelintézeti részvény 684.25. Unionbank 560.—. Osztrák Landerbank 414.—. Osztrák-magyar államvasút

669.75. Elbavölgyi vasut 497.—. Alpesi bányarészvény 499.50. 20 frank. arany 19.09. Londoni váltóár 240.27. Bécsi Tramway Litt B. 251.—. Bécsi Tramway Litt A. 254.—. Lipót kőhő 440.—. Az irányzat igen csendes.

Bécs, június 8. (A Budapesti Napló tudósítójának telefonjelentése.) A délutáni magánforgalomban a zárlatok a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 685.—. Magyar hitelrészvény 687.—. Angol-Osztrák bank 280.—. Bécsi bankjegyesület 482.—. Union bank 560.50. Landerbank 415.50. Osztrák-magyar államvasut részvény 663.50. Lombard 106.—. Elbavölgyi vasut 498.—. Északnyugati vasut részvény 479.—. Dohányrészvény 293.50. Rimamurányi vasut 49.2.—. Alpesi bányarészvény 470.—. Májusi járadék 98.50. Magyar korona-járadék 93.05. Török sorsjegyek 107.25. Német birodalmi márká 117.53—55. Napoleon d'or 19.08.

Külföldi értéktözsde.

Berlin, június 8. (Tözsdei tudósítás.) A vas- és kőszén- ipar helyzetének kedvezőtlen megváltozása következtében a kohó- és bányarészvények nagyon nyomorultak voltak, ami az össz- irányzatra visszahatott és ennek következtében a bankrészvé- nyek is gyöngyöltek. Járadékok eleinte a tözsdereformra nézve terjesztett jó hírek hatása alatt szilárdak voltak és ezután is jól tartották magukat. Vasutak nagyjából csendesek. Magán- eszámláiok kamatlab 31/4%.

Berlin, június 8. (Zárlat.) 4 2/10-os papírjárdék 98.40. 4 1/10-os osztrák aranyjárdék 100.40. Elbavölgyi vasut —. Magyar koronajárdék 93.90. Osztrák-magyar állam- vasut 143.50. Kassa-oderbergi vasut —. Bécsi váltóár 84.95. Magyar vasuti beruházási kölcsön 103.30. Alpesi bányá- részvény —. Disconto-Commandit 184.10. Általános villa- mosági Edison 200.25. Gelsenkircheni 172.25. Laura-kőhő 198.—. 4 2/10-os ezüstjárdék —. 4 1/10-os magyar arany- járadék 99.10. Osztrák hitelrészvény 214.90. Déli vasut 25.50. Károly Lajos vasut —. Orosz bankjegyek 216.15. 4 1/10-os új orosz kölcsön —. Török dohányrészvény —. Orosz járadék 96.90. Magyar hitelbank —. Dynamit Trust 160.60. Harpeni 172.60. Az irányzat szilárdult.

Berlin, június 8. (A Budapesti Napló tudósító- jának átvirta.) Esti forgalom. 4 1/10-os magyar aranyjárdék 99.30. Magyar koronajárdék 93.90. Osztrák hitelrészvény 214.90. Osztrák-magyar államvasut 143.60. Déli vasut 25.40. Északnyugati vasut —. Elbavölgyi vasut —. Orosz bank- jegy készpénz 216.50. Buschtiehradi —. Orosz bankjegy —. (Ultimo.) Lombard —.

Hamburg, június 8. (Zárlat.) 4 2/10-os ezüst- járadék 97.30. 1860. sorsjegy —. Déli vasut 25.25. 4 1/10-os osztrák aranyjárdék 100.25. Osztrák hitelrészvény 215.—. Osztrák-magyar államvasut 143.25. Olasz járadék 86.75. 4 1/10-os Magyar aranyjárdék 99.20. Az irányzat nyugodt.

Frankfurt, június 8. (Zárlat.) 4 2/10-os papír- járadék 98.50. 4 1/10-os osztrák aranyjárdék 100.35. Magyar koronajárdék 94.—. Osztrák-magyar bank 119.90. Déli vasut 25.50. Elbavölgyi vasut 128.—. Londoni váltóár 204.22. Bécsi bankjegyesület 121.50. Villamos részvény —. 3 1/10-os magyar aranykölcsön 83.30. 4 2/10-os ezüstjárdék 98.20. 4 1/10-os magyar aranyjárdék 99.25. Osztrák hitelrészvény 215.30. Osztrák-magyar államvasut 143.60. Északnyugati vasut 119.50. Bécsi váltóár 849.75. Párisi váltóár 810.75. Unio bank —. Alpesi bányarészvény 235.—. Az irányzat egyenő.

Páris, június 8. (Zárlat.) Osztrák-magyar állam- vasut —. 4 1/10-os osztrák aranyjárdék 99.25. Osztrák Landerbank —. 3 1/10-os francia járadék 101.20. Otoman- bank 551.—. 3 1/10-os francia járadék 101.00. Alpesi bányá- részvény —. Déli vasut —. 4 1/10-os magyar arany- járadék 100.75. Párisi bankrészvény 1097. Olasz járadék 97.80. Francia törleszt. járadék —. Osztrák földhite- lintézői részvény 1251.—. Török dohányrészvény —. Az irányzat nyugodt.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok jelentése.

Június 8. A sertésüzlet irányzata lanya. A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar elsőrendű: Oreg nehéz (páronként 400 kilogramm felüli súlyban) 76—80 fillérig. Oreg közep (páronként 300—340 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Fialat nehéz (páronként 320 kilogramm felüli súlyban) 84—85 fillérig. Fialat közep (páronként 251—320 kilogramm terjedő súlyban) 84—86 fillérig. Fialat könnyű (páronként 250 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronként 240—280 kilogramm súlyban) — fillé- rig.

lérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. III. Romániai: Nehéz (páronként 320 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (pá- ronként 250—320 kilogramm terjedő súlyban) — fillé- rig. Könnyű (páronként 200 kilogramm terjedő súlyban, fillérig. IV. Romániai eredetű (Stachl). Nehéz (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. V. Szerbiai: Nehéz (páronként 290 kilogramm felüli súlyban) 82—84 fillérig. Közép (páron- kint 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 78—82 fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) 80—82 fillérig.

Sertésleltékszám 1901. június 6. napján volt készlet 54.830 darab. — 1901. június 7. napján felhajtá- tott 768 darab. 1901. június 7. napján elszállított 755 darab. 1901. június 8. napjára maradt készletben 54.843 darab.

Kivonat a hivatalos lapból.

— Junius 8. —

Kinevezések. A pénzügyminiszter Braddés Kálmán ideig- lenes minőségű cukorgyári felügyelőt, a VII. fizetési osztály harmadik fokozatába való sorolással, műszaki felügyelővé végleges minőségben; a nagyközségi pénzügyigazgatósághoz dr. Köszeghy Andor ottani pénzügyi fogalmazót pénzügyi segédtként végleges minőségben, az alsó-kubini pénzügy- igazgatóságához Mátyás Vazul máramarosszigeti állami vég- hajtot pénzügyi fogalmazóvá ideiglenes minőségben; Pinkus Arnold 68. sz. gyalogezredbeli főhadnagyot a nagyatádi adó- hivatalhoz ideiglenes minőségű adóosztályra; a vallás- és köz- oktatásügyi miniszter Lázár Pál és Gaál Mária okleveles tanítóit, illetve tanítóit a mikálkai állami elemi népiskola- hoz rendes tanítóvá, illetve tanítósnővé; az igazságügyminiszter Kovács Géza felső-écsri kir. járásbírósi ajgejtőt a győri kir. törvényszékhez jegyzővé; Gáspár Ferenc szilágysomlyói kir. járásbírósi és Bögs Lajos nagykikindai kir. törvény- széki joggyakornokot a nagykikindai kir. törvényszékhez, Szabó József újvidéki kir. járásbírósi joggyakornokot a nagybittsei kir. járásbíróshoz ajgejtőkké; a belügyminiszter dr. Urmánczy Nándor Kis-Küküllő vármegyei ajgejtőt és tiszteletbeli főszolgabíróit m. kir. belügyminiszteriumhoz segédfogalmazóvá kinevezte és főispáni titkári minőségben szolgálatottele a Kis-Küküllő vármegye főispánja mellé kiren- delte, a vallás- és közoktatásügyi miniszter Perlayk Gábor aradi kir. főgimnáziumi rendes tanár tanári minőségben végleges megerősítette; az igazságügyminiszter Williger Kálmán szombolyai kir. járásbírósi ajgejtőt a nagykikindai kir. törvényszékhez, Marsovszky Lajos nagybittsei kir. járás- bírósi ajgejtőt a nagyatapolcsányi kir. járásbíróshoz, Farkas Elek hódmezővásárhelyi és Ország József dárdai kir. járásbírósi végrehajtozókat a szegedi kir. járásbíróshoz helyezte át.

Nemmagyarországiok. A belügyminiszter megengedte, hogy kiskoru Parti Géza és Lajos budapesti lakosok Tihamérra, Andréskó, másképp Andrei János budapesti lakos saját, valamint János, Sándor, Béla és Ernő nevű kiskoru gyermekei Adorjánra, kiskoru Rosenberger Ernesztina és Rosenberger Gizella budapesti lakosok Rétre, Lichtenstern Lipót budapesti lakos, valamint kiskoru Béla és Jenő fivére Lászlóra, Schwarz Jakab budapesti lakos, valamint kiskoru Oszkár és Erzsébet gyermekei Barabásra, kiskoru Klein István, Irén, Elza és Ilona budapesti lakosok Forgóra, Marmorstein Izidor mezőberényi lakos saját, valamint kiskoru fia Sándor Berényire, kiskoru Frühlzeitig Sándor, Számi. Miksa és Endre velencei lakosok Fűredire, Hutzl Erzsébet dettai lakos, valamint kiskoru leánya Jolán Oltványira változtathassa vezetéknevét.

Időjelzés.

— Az Országos Meteorológiai Intézet hivatalos jelentése. — Budapest, június 8.

A légnyomás eloszlása egyenletesebb lett. Észak-Európát nagyhőterjedésű magas, Dél-Európát pedig alacsony nyomás borítja.

Az idő a Fekete-Tenger környékét kivéve Európá leg- nagyobb részében derült és száraz volt.

A hőmérséklet eloszlása nem változott. Nálunk az idő az ország nyugati felében száraz és de- rült, keleti felében felhős, sok helyütt esős és elvívte zivatar- os volt.

A hőmérséklet nem változott. Küldés: Enyhe idő várható, az ország keleti felében esőkkel esetleg zivatarokkal.

UTMUTATO. Logo with decorative border.

Sternberg Armin és Testvére cs. és kir. udv. hangszergyár központi főraktárában Kerepesi-ut 36. címbalomb, hegedűk, fuvalók s minden más hangszér jutányos árban szereshet be. Külön zongoratermek a Kossuth Lajos-utcaiban (a Károly-kört sarkán), hol zongorák és pianók kedvező fizetési feltételek mellett is kaphatók.

Budapesti takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság. Befizetett részvénytőke: 10 millió korona. Elnök: Tolnay Lajos, vezérigazgató: Bonke Gyula. Központ: VI., Andrássy-ú. 5. Magy. kir. szab. osztály- sorszájak főelírású helye: IV., Koronaherceg-utca II. Kézi zálogüzletek: IV., Károly-kört 18.; IV., Koronaherceg- és Zsibárus-utca sarkán; VII., Király-utca 57.; VIII., József-kört 2.; VIII., Üllői-ut 6. sz.

Első Leánykihazasítási Egylet m. sz. Leány- és fiúbiztosító-intézet, Budapest, VI., Teréz-kört 40—42. (az intézet saját palotájában.) Az intézet vagyoná 1900. december 31-én 6,717,252.21 korona. Eddig fizetett bizo- sított tőke több mint 6,000,000 korona. Ezen intézetnél gyermekek a legelőnyösebb díjtételek mellett 1000 koroná- tól korlátlan összegig biztosíthatók.

Viz állás.

Table with columns for location (Inna, Duna, Móra, Vág, Dráva, Rába, Mura, Száva, Szamos, Kraszna, Latorca, Laborca, Upe) and water level measurements in meters for various dates (Jun. 8., Jun. 7., Jun. 6., Jun. 5.).

Polgár Sándor. m. kir. szab. nyert orvos m. és közszeres. BUDAPEST, VII., Erzsébet-kört 50. Ajánlja dusan felszerelt raktárát saját gyártmányu orvos- sebészeti és betegápolási tárgyakban. Saját gyártmányu, m. k. szabadalalmaz Polgár-féle sérvkötő, haskötő, gücsér eleni gumihazsírny, orthopaediai kösszűlékek, műlábak és kezec stb. Valódi francia különlegességek F. Bergerand fils. párisi gyárából. Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Post jelent meg! ZOLA legujabb regénye magyarul Munka (TRAVAIL) Egyedül jogositott magyar fordítás. Négy Evangelium második része. Termékenység után a Munka. az anyag szilítóse után az anyag feldolgozása. Az új száraz leghatalmasabb regénye, mely a munka új szervezése nyomán az állami, társadalmi és erkölcsi élet átalakulását mutatja be. Társadalmi életünk minden nyomora és elkecserelemé meg- hangzon szól e regényben a szivekhez és az elmékhez s a párisi mester új evangéliuma, grandiozus álma a munka új szervezéséről magával ragadja és megnyugtatta mind- azok lelkeit, a kiket a vigasztalan jelen kétségbeeséssel fenyeget. Két vaskos kötet. Izlőses tartós kiállításban. Ára a két kötetnek 7 korona. Kapható még a „Négy Evangelium” első része is a „Termékenység” (Fécondité) két vaskos kötetben szintén 7 korona. Kiadta: Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) cs. és k. udv. könyvkereskedése Budapest, Andrássy-ut 21. Kapható minden könyvkereskedésben.

Szeplőt, májfoltot, orrvörösséget, továbbá mindenféle sömöret, ugy epileptikus görcsöket s egyéb bántalmakat, epekövikát, gyógyit operáció nélkül 39 év óta. NAGEL A. gyógyász, Braunschweig, Hasenmarkt 11. Kezelés levélileg is.

Nagy győzelem a rheumatizmus, ischiás, vér- és székrekedés, elhízás, influenza, idegesség, asthma, hüllés, férgyengeség stb. felett a legujabb és legfontosabb találmánnyal. A masszírozó és vibráló-készülék diadalmaskodik, mint azt a naponta orvosoktól és laikusoktól érkező köszönetek és elismerések bizonyítják. Ezek mindenkinek rendelkezésére állanak a fétallálónál: P. Semerak, Niederlösnitz Drezda mellett. Ára utasítással 16 márka. Prospektus ingyen.

! Most jelent meg !! III-ik olcsó kiadásában Dr. Kiss Arnold veszprémi főrabbi „MIRJAM” című ímadásgos könyve, zaidók számára. Ára csinos vászonkötésben 2 korona 40 fillér. Kapható: KÖVES BÉLA könyvkiadósnál Veszprémben

4 1/2 kgr. Kuba kávé Fiuméből vagy Triesztből elvámolva és bérmentve Fratelli Deisinger.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Vasárnap, 1901. június hó 9-én.
Tannhäuser
és a wartburgi dalnokverseny.

Regényes opera 3 felvonásban. Szövegét és zenéjét írta Wagner Richard, fordította id. Ábrányi Kornél.

Személyek:

Hermann	Szendrői	Bitorok	Várady
Erzsébet	Diósné	Henrik	Kiss B.
Tannhäuser	Broulik	Reimar	Kornai
Wolfram	Takács	Vénus	Rotter
Walter	Kertész	Pásztorfiu	Berts M.

Kezdete 7 órakor.

NEMZETI SZÍNHÁZ.
Vasárnap, 1901. június hó 9-én.
A peleskei nótárius.

Énekes boház 3 szakaszban. Irta Gaál József. Zenéjét szerz. Thern Károly.

Személyek:

Zajtai István	Ujházi	Hermann	Zilahi
Klára	Lányiné	Othello	Beregi
Bazur Gazsi	Rózsahegy	Desdemona	Hegyesi
Tóti Dorka	Rákosi	Vasas német	Náday F.
Sugár Laci	Gyenes	"	Vizvári
Hopfen	Gabányi	"	Latabár
Fanny	Ligeti J.	"	Náday B.
Nina	Nagy Ib.	"	Császár

Kezdete 7 1/2 órakor.

MAGYAR SZÍNHÁZ.
Vasárnap, 1901. június hó 9-én.
Az ikrek.

Operett 3 felvonásban. előjátékkal. Irta M. Ordenneau. Fordította Molnár Ferenc. Zenéjét szerz. E. Audran.

Személyek:

Boniface	Sziklay	Dechamps birt.	Mátrai
Gaudichard	Boross	Tourette	Odry
Gaudichardné	Sziklayné	Theodule	Palásthy
Gontran	Ráthonyi	Filieres	Giréthy
Dechamps adj.	Dalnocki	Clara	iker-
Beauvisago	Füredi	Cécile	testvérek
			Szojer

Kezdete 7 1/2 órakor.

VIGSZÍNHÁZ.
Vasárnap, 1901. június hó 9-én.
Csak párosan!

Boház 3 felvonásban. Irta: Georges Feydeau és Maurice Desvallières. Fordította Komor Gyula.

Személyek:

Pinglet	Hegedüs	Marguerite	Nógrády
Angélique	Nikó L.	Paquerette	Gézi
Pailardin	Balassa	Parvenche	Buttkay
Marcelle	Szerény G.	Maxim	Szerény Z.
Mathieu	Vendrei	Boucard	Kazalicky
Violette	Pécsi	Bastien	Rónaszéki

Kezdete 7 1/2 órakor.

NÉPSZÍNHÁZ.
Vasárnap, 1901. június hó 9-én.
D. s. 2 1/2 órakor, bérleten kívül, mérsékelt helyekkel.

Rákosi Szió nyilvánossági joggal felruházott magán-színésziskolájának első vizsgálati előadása.

Hamlet.
Shakespeare tragédiájának három részlete. (Tanár: Somló Sándor.)
Utána:
Primadonna-vásár.
Albalmi bohóság ének- és táncjátékokkal. (Tanárok: Rákosi Szió, Szabados Béla, Donáth Lajos és Hans Ilka.)
Este:
Nánai.
A népszínház 1888. évi pályázatán 100 arannyal jutalmazott eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban. Irta Follinus Aurél.
Személyek:

Kreuzer Michel	Németh	Szilárd Péter	Szabó
Náni	Fedák	Róza	Kápolnai
Sepi	Kovács	Lupi bácsi	Horváth
Molnárné	Siposné	Sándor	Szirmai
Józi	Vidor	János	Delli
Bódi	Ujvári	Egy vendég	Marton

Kezdete 7 1/2 órakor.

WULFF EDE CIRKUSZA.
Ma vasárnap, június 9-én, d. u. 4 és este 7 1/2-kor:
2 nagy kivételes diszeloadás 2
Mindkét előadásban
utolsó vasárnapi fellépő a fenomenális és a Jelenkor rejtelvények mondott

C. H. UNTHAN-nak.
Még soha sem látott uszó- és buvármutatványok, az 5 m. mély hidraulikusan elsüllyeszthető szabadalmazott manégo-ban, Budapesten először: a buvárszarus óriási ugrása. A világ híru ponnycenekar. Wulff E. igazgató csodálatos időmértés, továbbá a minden este nagy tetszéssel fogadott Transvaali epizódok a boer-háborúból.

Transvaali epizódok a boer-háborúból.
Holnap este 7 1/2-kor: nagy diszeloadás.

Dr. Renner vizgyógyintézete
bejáró betegek számára.
Budapest, VII., Valeró-utca 4. (Telefon).

Az intézet 34 év óta áll fenn, most teljesen újalakítva, a legmodernebb gyógyeszközökkel szereltetett föl.

Alkalmazásban levő gyógyeszközök
A tudományos vizgyógyászat összes eljárásai, masszázsa, villamos fényfürdő (előadások), az elektroizomészt mindenféle álmátianság, szédülés, a gromor és belek renyhesége, idült izületi és izomcsúsz stb. Prospektus kívánatra. Árak mérsékeltek.

SZÉNSAVAS FÜRDŐK
(Nashelmi eljárás, szívhajósok számára). Kezelés alá vételnek. Különböző ideg- és gerincbeteg, ideges gyöngeségi állapotok: Álmatlanság, szédülés, a gromor és belek renyhesége, idült izületi és izomcsúsz stb. Prospektus kívánatra. Árak mérsékeltek.

Porto rose 1 órányira
Triesttől
Pirano mellett (Isztria).

Tengerifürdő Ausztria Magyarországra egyetlen tengerisós-
Sósfürdő fürdője. 2300 sós- és nagy bromátalma, tehát példátlanul felszívó képessége van mindenféle izmádnyánál, esont-, forró- és izom-bajoknál (különböző esetben) és az afrikai különböző nemelne) továbbá uterus-bajoknál ráchattal, vészgyógyesgnél stb.

Igen szép tengeri fürdő puha fővennyel, különösen alkalmas gyenge nőknek és gyermekeknek, továbbá utok utának sósfürdők után, azoknál ezekkel kombinálva. Nagyon kellemes, enyhe, ideg- és nyáron egyaránt mérsékelt éghajlat. Hotel, pensió Porto rose, polgári árak. — Prospektusokat és értesítést ad.

Frediani G. O. fürdőbőről és igazgató.

Az elismert legjobb
fényképezési apparátusok.
Mintafüzetek Lechner fényképezési értesítéssel és árjegyzékkel ingyen.

LECHNER R. (Müller Vilmos)
cs. és kir. udvari fényképezési műszergyár. — Másolóintézet amatőrök számára.
Wien, Graben 31.

Általános el van ismerve,
hogy nincsen párja az „Echo” fonográf hengereknek.

Szükségdenek a legkisebb próbarendeltet tenni és a másik által hirdett hengerrel összehasonlítani.

Nagy rakományunk „Echo” fonográfokból minden neműekkel. Azonkívül különböző eredeti Edison „Standard” „Homoc” és „Grand” mára, mely a drágán beletett zenekari népszerűsége teszi. Fonográfjainkat, kitűnőségük miatt a nagym. vallás- és közoktatásügyi miniszterium az iskolákban beszerzésre ajánlotta. Kitűnő hangvétel- és előnyzetek, Itakóczy korabeli tárgyaló, magyar, német, francia, angol és orosz felvételek. Örvakodjunk az olcsó, de rossz ujjazatoktól, úgy a fonográf-gépeknél, mint a felvett hengereknél.

Kívánatra hengerjegyzéket és leírást küld az

„Echo” fonográf-társaság
Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 8.
A Nemzeti kaszinóval szemben.

GMEHLING HERMANN
csász. és királyi udvari szállító
bőr- és bőrbutor-gyára

BUDAPEST, VII-ik kerület, Danjanich-u. 6

Bőrszékek,
Támlányok,
Mappák,
Papirkosarak,
Kályhaellenzők
stb.

Régi nádszékek bőrrel bevonatnak.



BUTOR
jó, szolid kivitelben,
előnyös
részletfizetésre.

Náthán Ignác
kárpitós- és asztalos butor egyedüli főraktára
VII. ker.
Erzsébet-kört 23.
Árjegyzéket vidékre ingyen és bérmentve

HOTEL „UNION” SZÁLLODA
Budapest, az Operával szemben, ét-terem, telefon, villany-világítás.
Utazóknak kedvezmények.

Bártfa gyógyfürdőben
(Yasuti állomás.)

az igazgatóság kezelése alatt álló Erzsébet Királyné, „Deak” és „Széchenyi”-szállóakban, egész időnyre, hónapokint, hétszámra vagy egyes napokra rendkívül mérsékelt árakon bérletet egy-egy szobák vagy lakosztályok. Magyarországon lakások konyhák, különösen előnyös: 6000 hold fényes, 45 kilométer erdei sétával. Ásványvíz ivókúra. Hídegyvizgyógyintézet. Ásványvízfürdők. Villanvilágítás. Kitűnő olcsó vendégek.

Fürdő tisztiorvos: Dr. Hintz Henrik közegészségügyi tanácsos, a vizgyógyintézet vezető orvosa. Dr. Cséri János körbéli rendelő orvos, ezenkívül 5 rendelő orvos.

Cs. és kir. Felső- és középső orvosi tanácsok tartózkodási helye az 1895-ik évi időnyben. — A gyógyhely moderné átalakítás érdekében 1898. évi 1,228,745 forint beruházás eszközöltetett.

Legjobb
Szegedi Szakácskönyv.

Megjelent a
Szegedi Új Szakácskönyv.

Írta:
Szekula Teréz.

Ötödik bővített és javított kiadás.
Ára kemény kötéiben 4 korona. Az összegyűjtés beküldése után bérletes szállítás.

Kapható a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában.

FANGO.
GYÓGYÍTÓ-INTÉZET
Budapest, VII., Aréna-ut 60.

Begöngyöltések baltagiai vulkanikus fangó iszappal
köszvény, izületi s izom-csusz, idegzsába (ischios)
női betegségek. Idült izadványok ellen Massage, svéd torna. Begöngyöltések otthon is. Orvosi felügyelt. Prospektus kívánatra küld az igazgatóság.

Telefon 54-51. Telefon 54-51

Fizikai és diätetikus gyógyintézet
Topolschitz fürdő

(Posta: Schönstein, Cilli mellett, Steiermark, Ausztria.)
Modern berendezéssel. Nagyszerű fekvésben.
Olcsó árak.
GYÓGYIT: mindennemű idült bajnál, hosszadalmas idővel és mindenféle gyengélkedésnél.

Az intézet az egész éven át nyitva van. Prospektusokat és felvilágosításokat díjtalanul ad a kezelőség vagy a Wien, VII., Mariahilferstrasse 31. sz. a lakó tulajdonosa a fürdőnek: Dr. Huttern Gusztáv, volt vezetője a Rikii A.-féle természet-gyógyintézetnek Mallnerbrunn Veldeben (Krajna).

ÉN Z T
SORSJEGYEKRE
és
ÉRTÉKPAPIROKRA
(visszafizethető tét-
szós szerinti kisebb
részekben is) bármily
összeget igen
olcsón ad

Kövéry Ármin
bank- és váltó-üzlet
üzletvezető, Budapest,
IV. k. Ferenciek-tere 9.
Gróf Czárky-palota.

A hét színházi műsora.

	Nemzeti színház	M. Kir. Operaház	Vigszínház	Népszínház	Magyar Színház
Hétfő	Hamlet	Nincs előadás	Az Arany kakas	Cirkuszélet	A denevér
Kedd	Demimonde	A Rajna kincse	Csak párosan	Milliók a hó alatt	Szulamit
Szerda	A jó falusiak	Nincs előadás	Ocsay brigádéros	Milliók a hó alatt	A denevér
Csütörtök	A megboldogult	A Walkür	Csak párosan	Milliók a hó alatt	New-York szépe
Péntek	Rosenkranz és Goldenstern	Nincs előadás	Pézt vagy életet	Lili	Az ikrek
Szombat	A bóra	Siegfríd	Coralie és Tsa.	Milliók a hó alatt	New-York szépe
d. u. Vasárnap este		Carmen	Csak párosan	Vizsgálati-előadás Milliók a hó alatt	Az ikrek

! Magyar tollal írjon minden magyar ember! :
SCHULER JÓZSEF Első magyar acéllírótoll és tollszár gyárának kitűnő gyártmányai



melyeket hazánkban már mindenütt használnak, feltűnő mulhatatlanok és jószágunknál fogva angol és más gyártmányokkal teljesen versenyképesek.

Különösen ajánlhatók: Dániel Ernőné 544 szám, 530 szám, 532 szám, 406 szám, 450 szám, 165 szám, 255 szám, 1896 szám.

Minden papírkereskedésben kapható.

Színházak, szórakozó helyek.

URÁNA SZÍNHÁZ

Vasárnap, 1901. június hó 9-én.

A tánc.

Irtá: Pekár Gyula. Zenéjét feldolgozta: Kern Aurél. Kezdeté 7 1/2 órákor.

FŐVÁROSI NYIRI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. június hó 9-én.

Délután 3 órákor fél helyárral.

Szép Helena.

Operette 3 felvonásban. Irták Meilhac és Halévy. Fordították Fái J. Béla és Makai Emil. Zenéjét szerzette Offenbach.

Este:

Harmadszor:

1793. (A rémuralom.)

Dráma 11 képben. Hugó Victor regénye után írta Paul Meurice. Fordította Makó Lajos.

Személyek:

Marat	Faragó	Flecharde	Szilágyi
Robespierre	Czakó	Houzarde	Szentmiklósy
Danton	Erős	Imanus	Farkas
Gauvin	Pethes	Radoube	Krémer
Cimourdain	Klenovits	Guéchamp	Pázmán
Lantenac	Sebestény	Telmarche	Leövey

Kezdeté 7 órákor.

VÁROSLIGETI SZINKÖR.

Vasárnap, 1901. június hó 9-én.

Délután 4-kor fél helyárral.

Bur-háború.

Alkalmi életkép 3 felvonásban. Irtá Feld Aurél és Zsoldos László.

Este:

Trilby.

Színmű 4 felvonásban. Georges du Maurier után írta Paul M. Potter. Fordította Fáy J. Béla.

Kezdeté 7 1/2 órákor.

ŐS-BUDAVÁRA

Ma vasárnap a mulatóhely d. u. 3 órákor nyílik meg.

Nagyszerű új Varieté-műsor

Bianca de Roches. Amalia Stone. La-belle Zarina.

Mr. P. Batty medvecsoportja

és a többi különlegesekkel.

A nagy Varieté-színpadon 2 előadás.

BEN ALI-BEY varázsműködés előadás óránként.

A FOLIES CAPRICE színpadon 3 előadás.

Felváltva két katonazenekar.

Amerikai skating-rink. Bolykői-kórháza. Búr zenekar stb.

Gyermekelőadás Horváth Midgels-csoportja fellépéssel.

A mecsotéri színpadon ingyen színházlátogatás.

Beleptől 60 fillér. Gyermeknek 12 éven alól 20 fillér.

Kedvezményes jegyek minden tiszteletben.

A földalatti villamos vasút éjjeli 1 óráig közlekedik.

Társaskocsik egész éjjel.

Graz. Graz.

Hotel „zur goldenen Birne“

a város központjában, a meráni parkkal szemben, a legszebb fekvésű szálló, ujonnan kényelmesen berendezve. Villanyvilágítás.

HUTTER J. tulajdonos.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly

BÉCS, III., Hauptstrasse 120. (saját házában).

Arany-érmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari bányák és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek messzben földelhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában külön-külön 16 krtól felfelé szállítatnak és a mi a festékek szintetizettségét illeti, azonos az olaj festékekkel.

Mintakártya, ugyancsak használati utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Saison vége miatt

rendkívül

LESZÁLLÍTOTT ÁR

Szent-Lőrinci

Porcellán fest. ipartelep

Teréz-körút 32. sz.

Dusan aranyozott és remek festési (6 szem.)

Tea-készlet 3 frt 60.

Mocca service platauval 3 frt 75 kr.

Függő lámpa 1 1/2 m. magas 4 frt 80 kr.

Roppant nagy raktár (6 szem.) díszes

Étkező-készlet 6 forint.

Étkező, magas facon elegáns 8 frt 50 kr.

Étk., Roccoo, ibolya virág 10 frt 50 kr.

Étkező, modern, minta nélkül csak szél. arany szeg. 12 frt 50 kr.

Étkező 12 személyre 20, 30 és 35 frt.

Vidéki

megrendelésnél kérjük a mintavirág-ját vagy színezetét megnevezni.

Dr. Budai félé

GYÖNGYVIRÁG CRÈME

Apolja, szépbírt az arcbőrt, eltávolítja a májfoltot, a szeplőt, pattanásokat, bőrtüneteket és az arcnak bájít és üdőséget ad.

Próbátégely 50 fillér, nagy tégely 1.20.

BUDAPEST, Városi gyógyszer-tár

Váci-utca.

Fénykép!

6 drb Mignon 50 kr. 1 drb Kabinet 80 kr.

3 „ Vízit 90 kr. 1 „ kis Makart 60 „

Minden más nagyság a leginomább kivételben, a legolcsóbb árak mellett. Vasár- és ünnepponnapon egész nap nyitva és felvételek esős időben is eszközöltetnek.

Rauch Ede fényképezési műterme

Budapest, VIII., József-körút 51.

Legszebb Legjobb Legolcsóbb

PAP PAP PAP

1 5szobahatároló vasgőz 8 db	1 acél sodrony ágybetét	5.-	
1 kivethető matracsod	1 10.-	4.50	
1 rouge paplan	1 1.80	5.-	
1 prima	1 2.80	12.-	
1 eacsmir paplan	1 3.40	1 ablak köper függöny	8.-
1 satin	1 3.80	1 1.50	1 4.50
1 atlasz eacsmir	1 4.80	1 2.50	1 5.50
1 selyem atlasz paplan	1 5.50	1 2.50	1 12.-
1 fedros selyem sat. papl.	1 18.50	1 1.50	1 2.50
1 jó váson paplan lepedő	1 2.-	1 1.50	1 5.80
1 1. ág	1 1.80	1 1.50	1 0.85
1 2. ág	1 2.50	1 1.50	1 1.50
1 3. ág	1 1.60	1 1.50	1 1.40
1 4. ág	1 1.60	1 1.50	1 1.75
1 5. ág	1 1.60	1 1.50	
1 6. ág	1 1.60	1 1.50	
1 7. ág	1 1.60	1 1.50	
1 8. ág	1 1.60	1 1.50	
1 9. ág	1 1.60	1 1.50	
1 10. ág	1 1.60	1 1.50	
1 11. ág	1 1.60	1 1.50	
1 12. ág	1 1.60	1 1.50	

GICHNER JANOS

paplan, matracs és kárpitosru gyáros, szőnyeg, függöny, vasbutor stb. nagy raktára

Budapest, VII., Erzsébet-körút 20.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek, nem tetsző árak kicserélhetők vagy a néző visszatérnek.

Szépség a nők győzelme.



Esté elérni csak Mme. Betty Schaffer szépség-szereivel lehet.

Lait de Maintenon

Crème de Maintenon

a legjobb szépség-szere, az arcszín váltó fehérítő, levekkel, éveléssel, kisimítja a ráncokat és redőket, az arcot finomítja és enyhévé teszi és előlidi az összes bőrtüneteket. Nincs más szükség rá. Egy üveg ára 2 korona. Crème de Maintenon a legjobb kozmetikai szer fiatal és úde arcúknak először, eltávolítja a legrosszabb 135 alatt a májfoltokat, a mitesszereket, ortyvárosságot és a bőr minden tisztátalanágát, megelőkíti az arcot és megóvja a ráncosodást. Crème de Maintenon minden bőrgyógyász használnia kell. Egy tégely ára 2 korona. Betty Schaffer, raktár: Wien. I., Wollzeile 5.

Képes levelezőlapok

a legkedveltebb budapesti színésznők

brom-ezüst kivitelű arc-képeivel díszítve.

Páratlan szép gyűjtemény.

Eddig megjelent 4 sorozat. Egy sorozat 12 dírtól tartalmazzák, ára bérmentes ajánlattal küldésével 1 frt 80 kr. (3 K. 60 fill.).

Az őszeg beküldése után küldi a „Budapesti Napló“ kiadóhivatala

József-körút 18. sz.

Aki mind a négy sorozatot egyszerre hoztatja, az 48 helyett 62 képet kap.

Abrányiné W. Margit

Blaha Lujza

Felekine M. Flóra

Gazsi Marika

Gombaszögi Margit

Jászai Mari

Küry Klára

Ligeti Juliska

Szoyer Ilonka

Vasquez M. grófnő

Vizvári Marika

Szekely Irén.

Szabadalmak

gyorsan és lelkiismeretesen kieszaköltöttek. Szabadalmakat Értékesítő Vállalat Budapest, VII., Erzsébet-körút 17. Találmányok finanszírozása és értékesítése. Védjegyek beajstromozása. Felvilágosítás díjtalan. Telefon 56-79.

Klimatikus gyógyhely és tengerifürdő

ABBÁZIA

Hôtel és penzió Szelatina a tengerifürdő közvetlen közelében, pompás árnyas kert. Kitzünö konyha és pince, szolid árak. Szobák kilátással a tengerre.

Diszes ingaórák

5 évi jótállás mellett részletfizetésre kaphatók

Polgár Kálmán

órá- és ókzer-üzletében

Budapest, Erzsébet-körút 29. sz.

Vidékre árjegyzék bérmentve.

WADLSTEINER F.

raktára mindennemű üveg-porcellán és Christoffe-ezüst árukban most Budapest, VII., Mária Valéria-utca 5. sz. alatt létezik.

HAGGENMACHER féle

PALAZK-SÖR

PARIS 1900 GRAND PRIX

SZALON-SÖR

ERŐTELEJES MALÁTADUS

SÖRFÖZDE SAJÁT TÖLTÉSE.

MEGRENDELÉSI HELY: VÁROSI IRÓDA V. KÁDÁR-UTCA 5.

Angol és amerikai

SPORT-JÁTEKOK

legolcsóbb megbízható beszerzési forrásra.

KÉPES ÁRJEGYZÉKET KIVÁNATRA BÉRMENTVE KÜLD

SEFFER ANTAL BUDAPEST, IV. KÁROLY-UTCA 1. (Közvetlen 12. (Közvetlen) részben) KÖZELÉK. ZSINDEK. ZSÓKOR. PONYVÁK. FÜGGŐGÁYAK, TORNAESZKÖZÖK és mások.

HALOK IPARTELEPE

TENNIS-TEREK ELKÉSZÍTÉSE. TORNA TERMEK FELSZERELÉSE

GYAR: VII. BOSNYAK-UTCA 20. SAJÁT HÁZ.

Olcsó butor-eladás.

2 szokróny, 2 ajtó fényezett	30 frt	1 ebédülőszék, ó-német stíl	3.50 frt
1 ág, fényezett	22	1 íróasztal, 3 fókos	16
1 éjjeli szokróny, fényezett	8	1 hálószoza, matt diófa	100
1 mosdó, 2 ajtó, fényezett	14	1 hálószoza, faragott	130
2 szokróny, 2 ajtó, diófa, matt	30	1 garnitúra crépe- vagy bourrette-behuzat	55
1 ág, magas, diófa, matt	26	1 garnitúra selyem-behuzat	80
1 éjjeli szokróny, diófa, márvánnyal	8	1 garnitúra plüss-behuzat	80
1 kredenc, 4 ajt. fülkék, faragott, márv.	48	1 szalonzsztal	10
1 díván, magas támla szényeggel	40	1 concol márvánnyal és tükör	26
1 ebédülő-asztal, diófa, matt	12		

Nagy válogaték egyeztető, valamint a legolcsóbb kivitelű butorokban.

Dósa Kálmán fővárosi asztalos és kárpitos butortelep Budapest, Erzsébet-tér 18 Sas-utca sarok, I. emelet. Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Bőr, viaszkosvászon és Linoleum különlegességek

GYÁRI RAKTÁRA

NEUMAYER LIPÓT BUDAPEST, FŐKÖRLET: VI. VÁCI-KÖRÚT 1 FÜGŐKÖRLET: IV. ERZSÉBET-UTCA 1

LINOLEUM

szőnyeg-raktár

az egészségügyileg legjobbnak elismert legolcsóbb és legtartósabb padlófedés, pormentes, neszfogó, ruganyos, hasadékmentes és tartósabb, mint bármely más padlót.

PARISI NAGY ÁRUHAZ

BUDAPEST,
VII., Kerepesi-ut 38.

Minden vevőnek még a legkisebb bevásárlásnál is
pénztárunk egy fénykép-bontó szolgálatát ki, amelyen a bevásárolt összeg nyugtáványozva
lesz. Amidőn ezen bevásárolt áruk együtt a 20 korona összeget meghaladják, vagy
20 korona értékű áru egyszerre lesz bevásárolva

minden vevő teljesen ingyen kap

bármely tetszés szerinti, nekünk átadandó fénykép után egy 60 cm. magasságu művésziesen elkészített

ÉLETNAGYSÁGÚ HŰ FÉNYKÉPET

esetűn a kifejezésért és a díszes papírkészletért (passe-partout) önköltségünket 3 koronával számítjuk fel. A világ egy műintézete sem képes az ingyen képet magát 20 koronán alul elkészíteni.

Az 1901. évre szóló teljes naptárral ellátott **KÉPES NAGY ÁRJEGYZÉK** a közkezdelt egy és kétkoronás áruosztályunkról, valamint az összes árucikkekről kívánatra ingyen és bérmentve.

NÉHÁNY SZÓ a TITKOS BETEGSÉGEKRŐL.

Sajnos, — de való igaz, hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, a kinek vére és testnedvei meg vannak fertőzve és a ki fiatalkori könnyelműség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Itt a legfőbb ideje, hogy ezen szörnyű állapot megszűnjék. Kellenni valakinek, a ki a fiataloságot a nemi életéről jóakarattal, őszintén és becsülettel felvilágosítsa, kell lenni valakinek, a kinek az emberek titkos bajait bátran, tartózkodás nélkül és bizalommal elmondhassák. De nem elég ám ezen bajokat bárkinek elpanaszolni, hanem olyan lelkismeretes specialista orvoshoz kell fordulni, a ki a nemi életre vonatkozó jó tanácsokat tud adni és aki az esetleg már megélt bajokon is tud segíteni, akkor majd, megszűnik a titkos betegségek létezése.

Ilyen magas tisztasági és erre való Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista országos hírnévezte (Budapest, VII., Kerepesi-ut 10), a hol a legnagyobb titoktartás mellett karhat mindenki (ugy férfi, mint nő) a nemi életéről felvilágosítást, a hol a beteg vére és testnedvei megtisztulnak, idegei megerősödnek, az egész szervezet megszabadul a koranysoktól, lelki kijnai megszűnik. Ezen intézet a benne alkalmazott és sok ezer betegre biztos és teljes eredménnyel használt gyógyódnál fogva a monarchiában utórégi és egyedülálló. A mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül, biztos sikerrel alaposan és gyorsan gyógyítja már sok év óta Dr. Palócz az ő specialis gyógyódnál még a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakerős sebeket, hulycsó-, hólyag-, ideg- és hátgerinc-bajokat, az önfertőzés és szifilisz utóbjait, magömlést, elgyengült férfierőt (impotenciát), aranyeret, börtbetegeket és a nemi szervek minden betegségeit. Nők részére külön váróterem és külön kijárat van. Ha valaki bármilyen oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szívesen adnak levelekre kimerítő, titoktartó választ (a levelekre csak válaszbélyeg kell mellékelni). A gyógykezelés befejezése után a leveleket elgotik, vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet gyógyeszkereit is gondoskodik. Rendelés naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig (vasárnap 4-ig).

Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos, specialista, Budapest, VII., Kerepesi-ut 10.

Tavaszi és nyári évad 1901.

Valódi brünni szövetek
Egy 3-10 méter hosszú szelvény, elegendő teljes férföltözetre (kabát, mellény- és nadrág) ára csak
2.75, 3.70, 4.80 frt jó
6.- és 6.90 frt jobb
7.25 frt finom
8.65 frt legfinomabb
10.- frt legeslegfinomabb
valódi
gyap-
jubból

Egy szelvényt szalon-öltözetbe 10.- forint, valamint feltűzőszövet, trüsta-lobent, legfinomabb kammgarnaként szelvényt gyári áron a legjobb hirtelnek és szőlőnek elismert pozó gyártraktár

Siegel-Imhof Brünben.

Minta ingyen és bérmentve. Mintának megfelelő kiszolgálásról kezeskedünk.

A magánvevőknek, aki a szöveteket közvetlenül a fenti üzletnél a gyár székelyben megrendeli, előnytel jelentékenyek.

Kann Ignác, Wien, II. Nickelgasse 3.

LAKÁS
ABLAK
TISZTÍTÁS
PADLÓ
BEERESZTÉS
FÉREG
IRTÁS
ES
POR MENTESÍTÉS



NYÁR-
UTCA 34
TELEFON
14-59
DITRICHSTEIN
MOR

POR MENTESÍTÉS VALLALAT

Titkos betegségek szakorvosa

gyanant, gyors, alapos és kényelmes módon biztos gyógyulást ohajtó szenvedőknek, 20 éves kórházi és magán-gyakorlati tapasztalataimál fogva legjobban ajánlható

Dr. CZINCZÁR J.

egyetem. orvostudor

gyógyít férfiaknál és nőknél foglalkozandó szarv nélküli mindennemű bármily régi kelleit

Nemi betegségeket

ugymint hulycsófolyást, hólyag- és vizezési bajokat, bujakerős sebeket, syphilist, önfertőzésből eredő idegbajokat, a legmakacsabb börtbetegeket és szépséghibákat, továbbá

Nemi gyengeségi állapotokat (impotenciát)

meglepi biztos eredménnyel gyorsan a legújabb módon.

Rendelő-intézet: Budapest, VII., Kerepesi-ut 14. sz. Lc.
Rendelés: délelőtt 10—4-ig, délután 6—8-ig.
Külön váróterem. Külön bős- és kijárat.
Levelekre rögtön válasz.



Kerékpárokat és alkatrészeket

80% árcsökkentéssel szállítunk privátoknak is.

I. r. küllő gummi	frt 5.50 és 8.90
belső gummi	— 2.75 — 2.25
angol nyereg	— 3.25 — 2.90
Acetylen lámpa	— 3.25 — 2.40
olaj lámpa	— 1.50 — .90
angol csengő	— .75 — .50
lábpumpa	— 2.30 — 1.90
amerikai pedál	— 3.25 — 2.75
teljes fők	— 2.25 — 1.90
fogantuk, pária	— 40 — 34

Valamint minden itt fel sorolt kerékpár-rész is. Árjegyzék ingyen. Saját javított műhely. Használt kerékpárok 35 %-tól feljebb.

Láng Jakab és Fia az angol Heliol Premier és Champion kerékpáryárak fő-raktára
Budapest, József-körút 41. és hóközlet Rotteubiller-utca 1.

NEW-YORK

ÉLETBIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

Alakult 1845-ben.

Az összes nyerevények a biztosítottak tulajdonát képezik.

Kivonat az 1900. évi üzleti jelentésből:

Aktívák összege	1 milliárd 293 millió korona
Évi bevétel	290
1899-ben a biztosítottaknak kifizetett	115
1899-ben költött új üzletek összege	146
Tiszta fölösleg 1899. végén	225

Az 1900-ban a biztosítottaknak kifizetett nyerevényosztalékok összege 14 millió koronára rugott.

A New-York a művelt világ összes országában bír fölökkel.
A New-York költvénye megtamhadatlan a kiállítás napjától fogva.

Referenciák Magyarországon:

Magyar Általános Hitelbank.
Pesti Magyar Kereskedelmi Bank.
Magyarországi vezérigazgatóság:
Budapest, Erzsébet-körút 9—II., New-York palota.

Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonarvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legmelegebben ajánlható

D. KAJDACSY,

v. cs. és kir. ezredorvos és kórházi fő-orvos

Electrotherapiai rendelő-intézet

IV. Kigyó-utca 5. I. em. Klotild-palota (átjáróház és lift használat).

A legelhanyagoltabb hulycsófolyásokat, leg súlyosabb hulyghólyagbajokat, bujakerős sebeket, syphilist, az önfertőzés utóbjait

Elgyengült férfierőt

az orvosi világ által legújabbban olyannyira felkaret és hatásában páratlan sikerű

Electro-Massage vagy Psychrophor

által, magömléseket, nőknél fehérfolyást befecskendezés nélkül, a legmakacsabb börtbetegeket, valamint ifjúkori bűnök következtében beköltött ideg és ennek utókövetkezményeképp létrejött háterinebajokat gyógyít a legújabb gyógyódnál szerinti alaposan és biztos, állandó sikerrel. Rendel: délelőtt 9 óráig; este 7—8 óráig Nőknek ugy mint férfiaknak külön bős- és kijárat Külön váróterem.

Levelekre díjtalanul azonnal válaszolunk; esetleg gyógyszeréről is gondoskodva lesz.

Pénzhitelt

és diszkrétan teljesít minden előleges költség nélkül

Dénes Lipót

bank-forgalmi irodája Budapest, VI. Teréz-körút 18.
Közvetítőik kizárva! Válaszbélyeg körelik.

SPECIALISTA SÉRVKÖTŐKÉNY



Keleti J. orthopédiai műintézet ajánlja minden sérvben szenvedőknek a legújabb és modern szerkezetű 1900. évi ben cs. és kir. szabadalmazott sérvkötőjét. Nem csuszlik, nem okoz kellemetlen nyomást és rendkívül kitűnő fekvése által felülm minden más gyártmányt.

Arak: Egyoldalt Kétoldalul
12 korona. 24 korona.

Gyáramban teljes jótállás mellett készülnek, továbbá: járó- és támgépek, műtűzők ferdenőttek részére és scoliosis-nál Helsing rendszerre szerint. Műtűzők és kezek, haskötők, köldöksérvkötők, görcsér-harisnyák stb. stb.

Illusztrált árjegyzéket titoktartás mellett ingyen küld szét:

KELETI J.

orvos-sebészeti mű- és kötő-szer-gyára (alap. 1878.)
Bpest, IV., Koronaherceg-utca 17 c.
Gyár: Központi városház.
Kéretik a címre jól ügyelni.
12 korona rendelésnél bérmentve. Meg nem felelő készségről kicseréltetik.

KÉZIMUNKÁK



hímző-anyagok és hímző-szövetek rendkívül nagy választékban, szabott, gyári árakon kaphatók

BÉRCZI D. SANDOR
kézimunka-nagyiparosnál,
Budapest, Király-utca 4. sz.
Képes arjegyzékem 1725 eredeti kézimunkarajzzal kívánatra bérmenive küldöm.

Victoria hímzőgép. I. 8 kor. II. 6.
Point-Lace munkák és az ahhoz tartozó összes anyagok rendkívül nagy választékban vannak raktáron.
Mintákkal szívesen szolgálok.

Legnagyobb budapesti BUTOR-árnyház

Varga Mihály és Társai

magy. butoripar-társasága Budapest, IV. Koronaherceg-utca 2.

Több száz szoba dívtalos asztalos és kárpitos butor, u. m.: barokk, angol, aecosszál, ó-német stb. stílusban a leggyorsabbtól a legfinomabbig a legmodernebb faszobán, a garnitúrák behuzása selyem, pilus, francia- és angolszövetekkel, kézen, raktáron kizárólag jó minőségben.

A tartósságot több évi kezességét nyújtunk.

Az árak olyan olcsók mint bárhol.

A legújabb butoralbumunkat több mint 490 képpel 60 fillér beklődése ellenében bérmenive küldjük. Berásárlás esetén az 50 fillért visszadjuk.

LUCSIVNA

fürdő, 770 méter tengerszín fölötti magasságban, a Központi Kárpátok tövében (Szepesmegye), szép regény völgyben, észak felől a Kárpátok által védve

Fürdőévad megnyitása május hó 20-án.

Olcsó és kényelmesen berendezett nyaralókkal és vasuti megállóhelyiél.

Bővebb felvilágosítással szolgál a fürdő tulajdonosa.

SZAKMÁRY DONÁTH.

A m. kir. államvasutak nyári menetrendje.

Budapest—Hatvan, Budapest—Bicske, Budapest—Párkány-Nánára a vonatok érkezése oda és vissza.

Érvényes 1901. évi május hó 1-től.

Budapest k. p. u. — Hatvan.

Állomások	Sz. v. × 316 I.-III.	Gy. v. 402 I.-II.	Gy. v. 304 I.-II.	Sz. v. 318 I.-III.	Sz. v. 1508 I.-III.	Sz. v. 408 I.-III.	Sz. v. 306 I.-III.	Sz. v. 310 I.-III.	Sz. v. 320 I.-III.	Gy. v. 404 I.-II.	Sz. v. 312 I.-III.	Sz. v. × 322 I.-III.	Gy. v. 302 I.-II.	Sz. v. 308 I.-III.	Sz. v. 314 I.-III.	Sz. v. 1506 I.-III.	Sz. v. 406 I.-III.	Gy. v. × 420 I.-II.	V. v. 328 I.-III.
Budapest keleti p. u. indul	625	710	730	735	750	850	955	1235	130	235	240	245	345	520	625	800	855	945	1110
Gödöllő érkezik	732	—	—	838	854	954	1045	143	238	318	339	356	—	630	733	911	1006	1082	1225
Aszód indul	733	× 733	813	—	855	955	1045	145	—	318	340	—	× 427	631	735	912	1007	1083	1226
Hatvan érkezik	759	× 813	× 829	—	819	1017	1112	211	—	338	404	—	446	659	801	938	1032	—	101
	823	830	845	—	944	1038	1136	237	—	356	427	—	508	725	827	1005	1056	1108	128

Hatvan—Budapest keleti p. u.

Állomások	V. v. 327 I.-III.	Sz. v. 405 I.-III.	Gy. v. × 419 I.-II.	Sz. v. 309 I.-III.	Sz. v. 1505 I.-III.	Sz. v. 311 I.-III.	Sz. v. 307 I.-III.	Sz. v. 317 I.-III.	Gy. v. 301 I.-II.	Gy. v. 403 I.-III.	Gy. v. 313 I.-III.	Sz. v. × 305 I.-III.	Sz. v. × 321 I.-III.	407 I.-III.	Sz. v. 1507 I.-III.	Gy. v. 303 I.-II.	Gy. v. 401 I.-II.	Sz. v. × 311 I.-III.	Sz. v. 319 I.-III.
Hatvan indul	227	425	520	530	605	656	808	—	1137	1206	110	454	—	633	652	803	833	840	—
Aszód indul	305	402	540	557	631	730	833	—	—	1233	137	531	—	658	719	—	852	907	—
Gödöllő érkezik	348	522	602	626	704	745	902	—	1211	× 1244	295	552	—	725	745	× 1337	× 1514	829	—
Gödöllő indul	350	524	603	623	703	743	903	1130	—	298	554	645	—	726	747	—	—	836	422
Budapest k. p. u. érkezik	520	635	655	730	815	845	1006	1235	1250	130	310	700	750	830	850	930	1090	1040	555

× 315., 316., 321., 322. ünnep és vasárnap V/15—IX/15-ig közlekedik. — † Junius 1-től szeptember 15-ig. — * A 305-nél Gödöllő Budapest között V/15.—IX/15-ig az utasok felszállása ki van zárva.

Budapest keleti p. u. — Bicske.

Állomások	V. v. 32 I.-III.	Sz. v. × 10 I.-III.	Gy. v. 6 I.-II.	Sz. v. + 20 I.-III.	Sz. v. 22 I.-III.	Gy. v. 1302 I.-II.	Gy. v. 4 I.-II.	Sz. v. 16 I.-III.	Sz. v. 12 I.-III.	Sz. v. 18 I.-III.	T. sz. sz. 48 I.-III.	Sz. v. × 1304 I.-III.	Sz. v. 8 I.-III.
Budapest keleti p. u. indul	620	650	850	900	1225	730	215	225	430	730	900	1090	1045
Budapest-Ferencváros indul	636	707	—	911	1230	—	—	235	441	731	934	1013	1059
Budapest-Kelenföld érkezik	649	715	906	920	1245	746	221	244	451	740	945	1022	1110
Budapest-Kelenföld indul	—	720	907	921	1246	747	232	245	453	741	1000	1025	1113
Bicske érkezik	—	819	945	1020	145	826	310	245	457	843	1112	1132	1213

Bicske—Budapest keleti p. u.

Állomások	T. sz. sz. 47 I.-III.	Sz. v. × 7 I.-III.	Sz. v. 1303 I.-III.	Sz. v. 11 I.-III.	Gy. v. 3 I.-II.	Sz. v. 2 I.-III.	Sz. v. 27 I.-III.	Gy. v. 5 I.-II.	Sz. v. + 15 I.-III.	Sz. v. + 19 I.-III.	Sz. v. × 9 I.-III.	Gy. v. 2 I.-II.	Sz. v. 17 I.-III.
Bicske indul	435	505	546	746	1255	305	431	619	656	730	740	848	932
Budapest—Kelenföld indul	544	612	651	849	133	403	536	658	752	833	846	925	1020
Budapest—Kelenföld érkezik	547	615	659	850	134	404	540	659	754	835	848	925	1020
Budapest-Ferencváros indul	602	627	712	909	—	415	553	—	807	847	908	—	1041
Budapest keleti p. u. érkezik	615	640	726	920	150	425	605	715	820	900	915	945	1050

× A 7. 8. és 1304-nál naponta, a 10-esnél V/15—IX/15-ig ünnep vasárnap a szám. forg. jegyek használata, a 9-esnél pedig a felszállás Kelenföld kivételével ki van zárva.

† A 15. 19. és 20. V/15—IX/15-ig ünnep vasárnap közlekedik.

* A 18-as június 1-től szeptember 15-ig közlekedik.

Budapest ny. p. u. — Párkány-Nána és vissza.

Állomások	Sz. v. 166 I.-III.	Sz. v. 124 I.-III.	Sz. v. 168 I.-III.	Gy. v. 1406 I.-II.	Gy. v. 106 I.-II.	Sz. v. 142 I.-III.	Sz. v. 170 I.-III.	Sz. v. 116 I.-III.	Sz. v. 146 I.-III.	Sz. v. 172 I.-III.	Sz. v. 136 I.-III.	Sz. v. 174 I.-III.	Sz. v. 136 I.-III.	Sz. v. 144 I.-III.	Sz. v. 185 I.-III.	Sz. v. 138 I.-III.	Sz. v. 145 I.-III.	Sz. v. 180 I.-III.	Sz. v. 140 I.-III.	Sz. v. 182 I.-III.	Sz. v. 140 I.-III.	Sz. v. 184 I.-III.	Sz. v. 154 I.-III.	Sz. v. 184 I.-III.	Sz. v. 154 I.-III.	Sz. v. 184 I.-III.	Sz. v. 154 I.-III.		
Budapest ny. p. u. ind.	550	615	656	730	800	845	915	925	1200	1216	1230	115	215	220	235	320	415	425	530	600	615	620	740	750	800	925	1000	1025	1040
Palota—Ujpest ind.	610	628	710	—	—	900	930	1217	1230	1241	130	—	235	250	335	430	547	615	615	620	755	804	817	940	1100	1040	1058	1187	1187
Váci ind.	—	—	706	érk.	808	—	948	érk.	1018	103	érk.	124	érk.	254	érk.	338	érk.	410	516	633	érk.	705	érk.	840	907	érk.	1100	érk.	1187
Nagy-Maros ind.	—	—	739	—	—	—	1050	140	—	157	—	322	—	410	—	545	—	645	—	732	—	741	—	919	—	1133	—	1204	1248
Párkány-Nána érkezik	—	—	821	—	—	—	1130	—	—	—	—	359	—	500	—	—	—	—	—	729	—	839	—	—	—	1214	—	1248	

Jegyzet: * Ezen vonatonál a szomszédos forgalmu menetjegyek használata ki van zárva

+ Május hó 15-től ünnep és vasárnapokon közlekedik.

* Május hó 15-től bez. szeptember 15-ig ünnep- és vasárnapokon közlekedik.

× Junius hó 1-től közlekedik.

Az igazgatóság.

Valóban!



"Zerofolin"

nagyszerűen segít, mint utolérhetetlen rovarpusztító szer.

De csak üvegekben vásárlandó ott, ahol Zacherlin-plakátok vannak kifüggesztve.

Párisi kiállítás: Arany érem,

FERNOLANDT

cipő-fénymaz, a világ legjobb fénymaza, gyorsan mélyfekete fényt ad és a bőr tartósságát fenntartja.

Alapítvány 1892-ben. Gyárti raktár: Bécs, I. Schulerstrasse 21. Kapható mindenütt. Raktár Budapestben, V. Lipót-körút 24. sz.

Női topánok tucatja 45 kor.
Női fűzős cipők tucatja 47 kor.

Felülmulhatlan szép kidolgozásban. Mindenféle konkurencia ki van zárva. Minden mennyiséget küldfél tucattól felfelé utánvétel, készpénzfizetés mellett

MICH. LÖWIT'S SOHN JUN.
 cipőgyára PARDUBITZ.

Dreyfus Alfréd

Öt év életéből.

(Szemnévelés az Ördögszigeten 100-tól rabásgonag alatt. Dreyfus kapitány sajtókezelt rajza és kézirataival.)

Második teljes kiadás.

Képekkel 230 oldalnyi tartalommal 60 kr. Beküldés ellenében bérmentve, ha azonban utánvétel kívánatik 20 kr.-ral drágább.

Megjelenik és kapható: A Magyar Kereskedelmi Közlöny-nél Budapest, Könyv-körút 9. szám. Valamint minden könyvtárszekción.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható, hiteltelősönként folytán ezen negyedszázad óta fennálló rendelő-intézet a legmegbízhatóbb ajánlatok.

Rendelő-intézet Budapest, Andrásy-ut 24. az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

hugycsőfolyásokat és sebeket, az énförtözteset utó-baját, az elgyengült férfiro, magánéletek, a bujakör utókezeléseiket, nőknél fehérfolyást, bármennyire idősek is, valamint mindazon női betegségeket, melyeknek a magtalanág egyik főokozója az érbetegségeket gyógyít új gyógymód szerint, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész- és vésnök-tudor, volt osztr. kir. osztr. főorvos.

RENDEL: naponta d. e. 10 óráig egész délután 4 óráig, este 7 óráig 8 óráig.

Díjazott levelekre legnagyobb figyelemmel válaszolhatik és gyógyszeréről is gondoskodva lesz.

Méneken külön várterem.

Gyógyított megjelent és a szerzőnél: Dr. GARAI ANTAL-nál megrendelhető **NEPESZTERÜ ÜZMUTATÓ** (már a 15-ik kiadásban megjelent) a nemzeti betegségek és ezek leghatékonyabb gyógykezeléséhez című könyv, volt ára 2 ft 50 kr., most csak 90 kr. A könyv új bőrcsomagolva lesz elküldve, 1 ft beküldés mellett bérmentve vagy 90 kr. utánvétel mellett.

Hazai Ipartermelők Ismertetője.

Ruházati ipar.
 Legjobb egyenruhák, legszébb díszöltönyök, legolcsóbb libériák, valdói olasz vivőzerek, Tiller Mór és Társa es. és kir. udvari szállítóknál Budapest, IV., Váci-utca 35. szám.

Szombathelyi magyar pamutipar, Doctor Hermann S. Szombathely.
 Gyárt nyers, fehérített és színes pamutárakat.

Wolfner Gyula és társa gyapjúmész Üpesten.

Sirshler-féle székgyár Budapest, VIII. Baross-utca 136.
 Telefon 53-12. Nagy raktár és választék minden fajta ebédülőkben a leggyorsabbított a legfinomabb kivitelű, egész bőrúthattal, bőrbetéttel, valamint nádüléssel. Legjobb kivitel. Kizárólag saját gyártmány.

Agyag és fűveipar.
 Lóderer Márton, Ésed (Biharm.). Tűzálló (chamotte) téglá, díszteglák piros és fehér, alagsóvövek, gyári kemény téglák, francia hornyolt tetőcserep, kítőnő mész.

Gép ipar.
 Rők István Budapest, IX. Soroksári-utca 24 és Kelenföld. Gőzgépek, gőzkazánok, szivattyúk, hűtők, jéggépek, víz- és gőzmalma, gőzlejtő, olajgyári- és borszáli berendezések.

Beschoner A. M. és fia, m. kir. udvari mű-éremzők, Budapest, VII. külső váci-ut 119.
 Éremzők, díszítvények és szoboröntvények.

Sangerhausen gépgyár magyarországi gyártelepe Budapest, Külső Váci-ut 1443.
 Gyárt az összes mezőgazdasági iparok számára szükséges gépeket, főleg cukorgyári és szeszgyári berendezésekhez.

Kühne E. mezőgazdasági gépgyára Mosonban. Fő-raktár: Budapest VI., Váci-körút 57/a. Hungaria-Drill* és mindennemű gazdasági gépek.

Hangszer ipar.
Thék Endre
 egyedüli magyar zongoragyáros BUDAPEST, Üllői-ut 66. szám.

hol nagy választék áll a t. közönség részére, különböző bel és külföldi fa-nemekből, német, francia és angol gépezettel a a legmesszebbben jót-állás mellett. Raktárak vidéken is.

Műszerek.
 Polgár Sándor, m. kir. szab. nyert orvosi mű-és köztársasági, Budapest, VII., Erzsébet-körút 50. sz. jutányosan beszeresznek "hazai" saját gyártmányú sörvítőket, hátegyenestartók, ortopaedial-készülékek, mű-láb, műkéz stb. betegpá-lashoz szükséges eszkö-zök és tárgyak. Képes árjegyzék ingyen és bér-mentve.

Nincs ember ki a KHINAI

események iránt nem érdeklődnek! Egész Kínát s annak népét ismertető gyönyörű könyv jelent meg a napokban Cholnoky Jenőtől

Sárkányok országa
 cím alatt 200 eredeti képpel.

Kapható Köves Bóla könyvkiadóhivatalában Veszprémben. — Fűzve 10, díszkötésben 13 kor.-ért utánvétel vagy az összeg beküldésére ellenében.

2.-K. 14 kar aranygyűrűk
 hüvelyeknek és araknak val. ezüsttel lepedővel Minden gyűrű ca. K. hivatalosan hitelesítve. Sok évi tapasztalásból készült. Csodálatosan fénylő utazott gyémánttal hitelesítve. K. 2.-, érebbek K. 3.-, 6 kar. arany K. 5.-, gyűrűmiret-papír-szellet kéretek szállítva utánvétel. Meg nem felelő a pénz vissza. Raudhakim N. Hécs, IX., Bergasse 3. Szám. Illusztrációval ellátott magyar mintakönyv árak és aranyárakról stb. ingyen és bérmentve.

Iskolások, gondnokságok és tantervek a zártyel-megbe ajánlom a tárgyzs-gálatok alkalmával kiosztandó j hazánkért és szabadságért. — kuruc-labanc történetek, főm velin-papírosan, illusztrálva díszes aranyk-téssel 1 K. 20 fillér.

2. „A SZABADSÁG-HARC HÖSRÉGÉT”, főm velin-papírosan, illusztrálva, díszes kötésben 1 K. 20 fillér.

Ezen ifjúsági könyvek fenti árban csak nálam vagy a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában rendelhető, belfi árak jóval nagyobb.

Barna Jónás
 székfőv. tanár 8907 Kerepesi-ut 61.

Papír ipar.
 Első magyar acéltróttól, toll-szár- és indigó másolópapír-gyár. Schuler József, Budapest. Gyártelep és iroda VI., Dalnok-u. 26. sz. Gyárt vegyi osztályában: Fényérzékeny negatív és pozitív másolópapírt és vész-nat. Szabadalmazott indigó és színes másoló-papírt. Rajzmásolópapírt és olajlapokat. Fénymásó-latok azonnali eszközölte-nek: egy 30 méter negatív 1 kor. 30 fill., pozitív 1 kor. 70 fill.

Butor ipar.
 Forna-termek teljes be-rendezését és felszerelését vidékre is, elvállal a leg-olgyorsabbban Seffer Ant-al ipartelepe Budapest IV., Károly-utca 1, boltszám 12. Központi városiás épü-let) Árjegyzék kivatára ingyen.

Bőr ipar.
 Wolfner Gyula és társa bőrgyára Budapest. Gyári Üjpest. Iroda: VII., Károly-körút 3. Ló-, juh-, gépszij és kispőhr, tap-, blank-bőr, hajtó-, varró- és kötősziják, hadfelszerelés cikkek.

Költőkötecsket
 vasúton és hajón, az Átrakódás- és csomagolás megtakarításá-va, elfügged az elzárható Szabadalmazott Hútorokocsival Care és Jellinek szállító Budapest, V. Arany János-ut 61.

LIEBIG

TARSASÁG HUSKIVONATA

a legelső, legrégibb és legjobb szer és mint kisegítő-szer minden konyhában pártalan rögtönös bouillon-készítésre, valamint megjavításához és megerősítéséhez. Nagy elterjedése és egyre növekedő fogyasztása bizonyítja a nagy, sohasem gyöngülő bizalmat, a melylyel a háziasszonyok a kivonat iránt, a melyen két írással „J. v. Liebig” van, visel-tetnek.

Szabadalmak minden államban bejelentve.

Szenzációs találmány.

Osztr. szab. sz. 82512.



Regent

az egyedüli ékszer tisztító-práparatum, melylyel a közönség ékszerét ön-maga a legbiztonságos tisz-títhatja, anélkül, hogy a foglalat rongálódna.

Brillánsok, dülények, gyöngyök, saphirok, brilláns-boutonok,
 és mindenféle ékszer, úgy mint fémneszkövek, Piéres de Strass fokozott fényt kapnak. Udvári és kamara-ékszereseknél használhatlan.

Kapható minden drogástanál és illatszerezésnél.

Főraktár az ékszerésznél, Bécs, II. Circusgasse 28.

ÁRAK: 1 nagy üveg tisztító kövevel, ózborrel, tisztítóval és használati utastaféllal 1.80 frt. 1 kis üveg használati utastaféllal 1.20 frt.

BERGER-féle GYOGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államában fényes sikerrel alkalmazták

mindennemű bőrkürités
 ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kősz és elődei kitégek, ugyisntan orr-zeresség, óvvar, fagydag, lábázdás, fej- és szakállkórpa ellen.

A Berger-féle kátrány-szappan tartalmaza a fakátrányok 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. Csakos elke-rülése végett határozottan Berger-féle kátrány-szappan megrendelése a az ismert védjegy-re való figyelmeztetés kérést. Idült bőrbetegségeknél sikerrel alkalmazták a kátrány-szappan helyett a Berger-féle gyögy-kátrány-kénszappan az

ARCBOR TISZTÁTLANSÁGAI
 eltávolítására, a gyermeknek valamennyi fejtettséggel ellen fellümulhatatlan börtisztító, mosó és fűrdőszappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerinn-kátrány-szappan
 25% glicerinn tartalommal és főm illattal.

Ara minden fajnak használati utastaféllal együtt darabonként 35 kr. 6 darab 1 ft 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Bonzoce-szappan a bőr fiamóitására, borax-szappan pattanások ellen, carbol-szappan a bőr simítására hím-bolygató és mint fertőtlenítő szappan, Berger-féle fenyő-fűrdő-szappan és fenyő-pipere-szappan. Berger-féle gyer-mek-szappan a szenge kor részére (25 kr.)

Berger-féle Potrosuffol-szappan
 rezes orr, kitérés, bőrvisszatérés és arcvörösség ellen, szeplo-szappan igen hathatós (75 kr.)

Berger-féle kénés tejszappan
 mitfresser és arcztisztítás ellen. Tannin szappan láb-ázdás és hajkibútlás ellen.

Berger-féle fogszappan kőcsőgben
 1. sz. rendes fogszappan, 2. sz. duhanyosoknak. Ara 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanok illételeg utalnak a répitokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utastaféllal vannak. Gyár és főraktár:

G. Heil & Comp. Troppan.

Erdemjellel kintüvetve a nemzeti győgy-szerkiállítás Bécsben 1889 Budapestben nagyban és kisnyiban kapható: Török József gyógyszerárúháza, Kiskölyök-utca, Tallmayer és Seitz, Kochmeister Frigyes utda, Detsányi Frigyes, Detsányi Károly, Waltersdofer Pál, Kerpesi-ut, Neruda Nándor, Molnár és Moser, Lang Gusztávna, tovább a következő gyógyszerártárak: Bayer A., Fanner M., Fáy-ista J., dr. Jarmai, Petri Ottó, dr. Egger, Eisdörfer G. és többi budapesti és Magyarországon egyéb városokban levő győgy-szerárúháza.

LIEBE sagra-da-bora

kitűnő, könnyű székélelet előidőző emésztő-szer. — Biztos, kellemes hatás!

Anaemin

felülmulhatatlan vérszegénységben és sárgaságban szenvedő személyeknek.

Vasfelvételnél emelkedő étvágy!

J. Paul Liebe Tetschen a/E.

